

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MIÉRCOLES, 6 DE SEPTIEMBRE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.993  
DEP. LEGAL.: BU 5 1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## LOS REYES CON EL PAPA



Ciudad del Vaticano. — S. S. el Papa Juan Pablo I recibió en audiencia a SS. MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, tras su misa inaugural, a la que asistieron diversas delegaciones extranjeras. — (Telefoto EFE-UIPI).

## Reunión «distendida» de policías con el director general de Seguridad

### Se dice que hubo ánimos de arreglo, pero según la Asociación policial fue «desfavorable»

### Replica de Fraga al ministro del Interior

Madrid (Colpisa). — El conflicto entre la Asociación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía (APFCGP) y el Ministerio del Interior parece que definitivamente se encauza hacia una solución. Las tensiones disminuyen en la medida en que se han reanudado el diálogo entre la D.G.S. y los funcionarios. Se cree que las sanciones con-

tra el presidente de la Asociación, señor Cabrerizo y el presidente de la Asociación ne el País Vasco, señor Dafaucé, no serán excesivamente duras, en el caso que se considere que han incurrido en falta. La apertura de ocho expedientes de momento se ha hecho a efectos sólo informativos.

Al mediodía de hoy, el director general de Seguridad, Mariano Nicolás, ha recibido en su despacho durante tres horas a una representación en el País Vasco, se la A.P.F.C.G.P., de la que forman parte los sancionados. La entrevista se desarrolló en un tono de distensión y se estudió conjuntamente la situación planteada en el Cuerpo a raíz de la publicación de la primera nota "Estamos dolorosamente hartos", así como la de encontrar una salida aceptable para las dos partes. Si n lugar a dudas, el tema más espinoso es el de los sancionados y el de las atribuciones de la Asociación para evitar que se produzcan "malos entendidos en el futuro". El ánimo es de diálogo y de llegar a un entendimiento.

Una vez terminada esta reunión los miembros de la Junta Nacional se han reunido esta tarde para elaborar una nota, la tercera que redactan, en la que se dará cuenta de los resultados de esta reunión. Fijarán también su postura sobre las noticias que se publican en torno sobre todo a las presuntas cintas magnetofónicas que ha-

(Pasa a la página 11)

## "Las dificultades para el ingreso de España en la CEE serán superadas", ha dicho Andreotti

### El jefe del Gobierno italiano mantuvo ayer su primera entrevista con Suárez

Madrid (Efe).—El jefe del Gobierno de Italia, Giulio Andreotti, calificó hoy de «gran privilegio» el hecho de ser el primer presidente del Gobierno italiano que visita España.

Esta afirmación del señor Andreotti está contenida en las breves declaraciones que hizo esta mañana a su llegada a Madrid en visita oficial.

Andreotti añadió que en diversas ocasiones había visitado España a título privado admirándole siempre la gran simpatía del pueblo español.

El primer ministro continuó afirmando que España e Italia tienen hoy un camino común en el seno de las Comunidades Europeas, las cuales, dijo, no podrían jugar el papel determinante que es el suyo en el continente europeo, sin la presencia española en su seno.

Después añadió que, ciertamente, existen dificultades para la adhesión española, pero son superables y serán superadas, porque España e Italia deben aportar a las Comunidades todo cuanto representan sus tradiciones y culturas.

El presidente Andreotti, por último, se declaró convencido de que los dos días de su estancia en Madrid y los contactos y conversaciones que se celebrarán, permitirán el reforzamiento de las colaboraciones y la amistad entre ambos países.

Seguidamente, Andreotti

abandonó el aeropuerto, dirigiéndose a la Embajada italiana, desde donde se trasladará al palacio de la Moncloa, para iniciar el diálogo con el presidente Suárez.

### DIALOGOS ANDREOTTI-SUAREZ

Madrid (Efe).— El presidente del Gobierno italiano,

Andreotti, aseguró hoy al presidente Adolfo Suárez el apoyo político de Italia para una rápida integración española en las Comunidades Europeas, según fuentes próximas al palacio de la Moncloa.

Ambos presidentes sostuvieron esta mañana una

(Pasa a la página 14)

## MUERTE DEL METROPOLITA DE LENINGRADO CUANDO CONVERSABA CON EL PAPA

### Era un partidario decidido de la reunión de los cristianos

Ciudad del Vaticano (Efe). — El «metropolitano» de Leningrado y Novgorod, Nikodim, ha fallecido esta mañana, a consecuencia de un infarto de miocardio, cuando se encontraba en audiencia con el Santo Padre.

El fallecimiento se produjo en la biblioteca privada del Pontífice, situada en el segundo piso del palacio apostólico vaticano.

El «metropolitano» ruso, representante del Patriarca Pimen, presidía la delegación de representantes de las Iglesias cristianas separadas, llegadas a Roma para asistir a la ceremonia

inaugural del pontificado de Juan Pablo I.

### PROFUNDO DOLOR DE S.S.

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa, Juan Pablo I, ha enviado hoy al patriarca de Moscú y de todas las Rusias, Pimen, un telegrama de pésame por el fallecimiento del «metropolitano» de Leningrado y Novgorod, Nikodim, ocurrido cuando se hallaba en la audiencia concedida por el Romano Pontífice.

«Profundamente dolorido — dice el texto — por la muerte del «metropolitano» Nikodim, ocurrida mientras conversábamos con él, expresamos a Vuestra Santidad y al Santo sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa nuestros sentimientos de vivo dolor».

«Aseguramos —concluye el telegrama— nuestras oraciones por el reposo del alma de este servidor devoto de su Iglesia y operador de la profundización en las relaciones entre nuestras Iglesias».

### DETALLES DEL SUCESO

Ciudad del Vaticano (Efe). — El cadáver del metropolitano ortodoxo de Leningrado, Nikodim, ha sido trasladado a la iglesia de Santa Ana, parroquia de la Ciudad del Vaticano, donde se ha instalado la capilla ardiente.

En los primeros momentos velaban el cadáver los otros miembros de la delegación del patriarcado de Moscú que asistieron también al acto inaugural del pontificado de Juan Pablo I, así como preladados vaticanos y otros representantes de confesiones cristianas.

Con el Papa y Nikodim, sen-

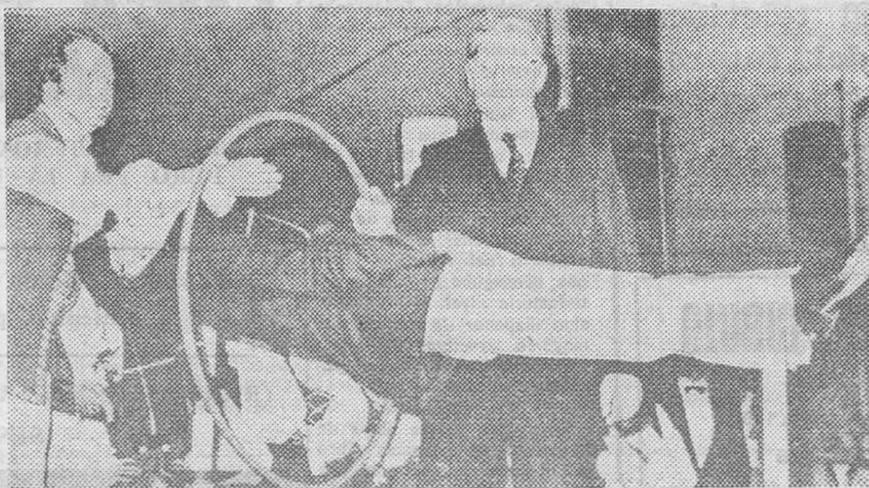
(Pasa a la página 14)

## LA FAMILIA REAL, EN MADRID

Madrid (Efe).— Los Reyes de España han llegado a Barajas procedentes de Palma a las ocho y veinticinco de esta tarde.

Don Juan Carlos llegó acompañado de las Infantas Elena y Cristina, en un "mystère" de la Subsecretaría de Aviación Civil. A continuación, tomó tierra otro "mystère" en el que viajaban la Reina doña Sofía y su hijo, el Príncipe Felipe.

## SCHMIDT, AYUDANTE DE MAGO



Bonn. — El canciller alemán Helmut Schmidt participa en un juego de magia que consiste en levantar a un hombre, durante la fiesta anual que celebró en la Cancillería, a la que asistieron alrededor de 5.000 personas. — (Telefoto EFE-UIPI).

## El Senado será la Cámara de representación territorial

Comienzan las negociaciones sobre la pesca con la CEE

Sadat y Beguin en Washington

Videla dice que Argentina está preparada para un futuro democrático.

(INFORMACION, EN PAGS. INTERIORES)

# POSTAL

## COMO LOS DEMAS

**Q** UEREMOS decir que como los demás enfermos, pero refiriéndonos a los leproso que en España, según el folleto que tenemos a nuestro alcance, son unos ocho mil. Demasiados.

Bueno, pues así las cosas, los próximos sábado y domingo se acercarán hasta Burgos los "Amigos de los Enfermos de la Lepra", la fundación de ese apóstol que se llamó Raoul Follereau; vendrán pidiendo ayuda y ya hablaremos porque merece la pena.

Lo que nos trae hoy al comentario es la leyenda enojosa que existe en torno a esta enfermedad. No sabemos hasta qué punto habrá prendido en la carne de algún burgalés, pero tras leer el folleto al que hemos aludido, hemos de llegar a la conclusión que la leyenda en torno a la lepra a quien pone en los centros de las oscuridades del mal es a los que, de alguna manera, seguimos manteniendo el trágico mito de que es una enfermedad maldita, que hay que huir de los pobres enfermos que no son más que eso: enfermos y cosas por el estilo.

Desgraciadamente sabemos que todo eso responde a una mentalidad que no va a desaparecer por las buenas. Lo mismo que les ocurre a otras enfermedades que aún pasan como una maldición divina, cuando ocurre que son enfermedades, nada más que enfermedades. En el caso de la lepra, concretamente, por lo que leemos, no es enfermedad de las más peligrosas ni de las más incurables, sino casi todo lo contrario. Esto, probablemente, hace más enojosa la situación de estos enfermos y, por supuesto, la ignorancia general que seguimos padeciendo casi todos, que por otra parte y por lo que podemos deducir agrava la incultura general, que este sí es un mal trascendente con repercusión sobre los que saben, mejor que nadie, que no son objeto de ninguna maldición sino solamente víctimas de una enfermedad, como otra cualquiera, curable y que requiere el esfuerzo común para terminar con ella, darle jaque en la medida que sea posible, cualquier cosa, menos los aspavientos que se derivan de una torpe maniobra mental que lleva el germen de la superstición, esto mismo que hasta los que no entendemos de Medicina sabemos perfectamente que no sirve de nada a la hora de curar enfermedades.

Ocho mil compatriotas nuestros padecen de lepra. Ocho mil hermanos gimen el peso de una superstición maligna con la que tenemos que acabar. Cuando el sábado y el domingo lleguer "Los Amigos de los Enfermos de la Lepra" vamos a hacerles caso, pero vamos a hacérselo todos. Sin supersticiones que no sirven para nada y con la ayuda que recaben para ser eficaces a la hora de curar a ocho mil hermanos con el gentilicio de españoles y a los que llevan otros nombres, pero que también son hermanos. Y de paso vamos a curarnos todos la ignorancia sobre esta enfermedad y otras, sobre sus secuelas legendarias, queremos decir, que eso sí que merece que entre en la más cruel de las realidades. **BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES	
14,02	Avance Telediario.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.
15,05	Hora 15.
15,30	Novela.
15,50	Gente hoy.
19,02	Avance Telediario.
19,05	Un globo, dos globos, tres globos.
20,00	Revista de toros.
20,35	Dossier.
21,30	Telediario.
22,05	Starsky y Hutch.
23,00	Escuela de salud.
23,30	Últimas noticias. Buenas noches.

U. H. F.	
19,31	Polideportivo.
20,00	Redacción de noche.
20,35	Pop-Grama.
21,45	Horizontes.
22,30	Documental. Buenas noches.

JUEVES	
14,02	Avance telediario.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.
15,05	Hora 15.
15,20	Novela.
15,50	Gente hoy.

19,02	Avance telediario.
19,05	Un globo, dos globos, tres globos.
20,00	Si las piedras hablaran.
20,35	Los espectáculos.
21,00	Vivir cada día.
21,20	Vuelta a Cataluña.
21,30	Telediario.
22,05	Historia de detectives.
23,30	Últimas noticias. Buenas noches.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

## COMPRARIA MESA DIBUJO

CON TECNIGRAFO  
TAMAÑO NO INFERIOR A 150x100  
OFERTAS AL APARTADO 286

# QUISICOSAS

La Mutua Benéfica de Conductores Mecánicos ha sugerido al Ayuntamiento que el polígono de las 500 viviendas municipales de Villimar sea bautizado con el nombre de barriada de San Cristóbal.

Puede que hoy el Ayuntamiento dé su aprobación a esa propuesta y que el polígono residencial V-4 (también en Villimar) sea denominado en adelante polígono «Pablo VI» en recuerdo al finado Papa.

Y va de viviendas. Al Pleno municipal de hoy se someterá el expediente que había quedado sobre la mesa en la sesión anterior, a petición del concejal señor Ortega del Pozo, respecto de una propuesta de la Delegación de la Vivienda sobre la adjudicación de viviendas en las que ha construido el Ayuntamiento en Villimar.

Se trata de una fórmula amistosa que evitando los trámites y problemas de la expropiación forzosa prevista por la Ley para aquellos inquilinos que no ocupan habitualmente esas viviendas, haga posible un hipotético entendimiento entre quien está dispuesto a renunciar a su piso y quien se encuentra animado para hacerse cargo de él con todas sus consecuencias: pago del valor del piso —según justiprecio actualizado— y abono de las mejoras hechas.

Según nuestras noticias carece de validez legal la actitud de algunos titulares de dichas viviendas que han vendido su piso, sin previa aprobación del Ayuntamiento.

Este año ha sido muy bueno para los industriales del gremio de hostelería que han recibido en sus establecimientos a un número de clientes —muchos de ellos extranjeros— como no se había conocido hasta ahora en Burgos.

Pero de pronto, ha sobrevenido el parón y se advierte la resaca producida por los gastos del verano.

El solar que se dispone a adquirir el Ayuntamiento en el número 2 de la calle Diego Porcelo, servirá para realizar las obras de construcción del pasaje de enlace de la plaza del Rey San Fernando con la calle Sombriería.

Allí se alzó una casa que fue declarada en ruina y se procedió a su derribo hace unos cuantos años.

«Somos tan poco sin tí—que no queremos perderte—Río limpio - vuelve, vuelve...».

El vecino de esta ciudad D. José María Rupérez ha compuesto una elegía al Arlanzón y nos remite el texto que lamentamos no poder publicar por obvias razones de medida y espacio.

En su carta confiesa: «Muchas veces cuando paso al lado de nuestro río Arlanzón, echo la vista atrás y recuerdo los momentos tan agradables que he pasado, bañándome en sus aguas, pescando, merendando y como yo infinitud de burgaleses. ¿Sería posible vivir todo aquello en estos momentos? Todos sabemos que no, porque las aguas están contaminadas, los peces han muerto y las riberas están sucias».

Bien hace nuestro paisano en desahogar sus sentimientos que comparte toda la población y es preciso que la autoridad y organismos competentes se percaten de que dando solución al problema sanitario del Arlanzón, Burgos, conseguirá no sólo un satisfactorio nivel de bienestar, sino disponer de uno de los mayores atractivos de ornato y embellecimiento de su patrimonio urbano.

Se trabaja en las obras de jardinería del espacio libre y arbolado que forma un triángulo entre la calle Deli-

cias y la avenida del Cid, es decir frente al colegio de La Salle donde estuvo situado el desaparecido matadero municipal.

La Iniciativa municipal ha sido plausible.

Se recuperará un lugar olvidado que de ahora en adelante tendrá una utilidad pública, pues allí los niños podrán jugar y descansar los paseantes bajo la sombra, cuando el buen tiempo lo propicie.

Nos informan que en la calle de Fernán González hay un solar que corresponde al que ocupó la casa número 50, que fue derribada hace mucho tiempo el cual se encuentra en deplorables condiciones sanitarias y supone un peligro para la seguridad de niños y cuadrillas.

Se pide un acondicionamiento y debida protección de ese solar mientras se construye el nuevo edificio.

Un grupo de taxistas hizo llegar ayer a uno de nuestros

redactores el ruego de que se haga constar su malestar y desagrado por los problemas que le plantea la falta de suministro de gas butano por parte de la casa abastecedora del mismo, la cual por lo visto alega que no puede desarrollar normalmente su servicio debido a que el conductor de la camioneta de reparo se encuentra de vacaciones.

Los taxistas protestan por los perjuicios que se les ocasiona y que repercute también en perjuicio del público viajero ya que al carecer de butano los vehículos que utilizan este combustible no pueden salir a la calle.

Solución.

**Martinillos**

EL SABADO EN BURGOS  
LOS GENIALES  
TIP y COLL  
CON EL HUMOR MAS AUDAZ  
Sala de Fiestas  
(DANDY'S CLUB)

## CINE CONSULADO

### HOY, MIÉRCOLES

LA PELICULA QUE ARREBATA AL ESPECTADOR PARA LLEVARLO A UN MUNDO DE HUMOR, FANTASIA Y.....

UN INSOLITO «SHOW MEN», REPRESENTADO POR UN «TRAVESTI»

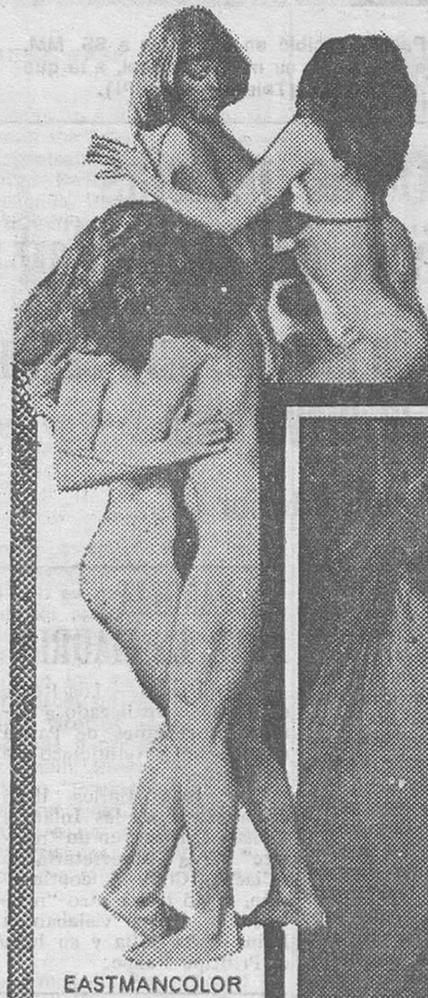
una producción

Catalonia films  
PRESENTA

ISIDORA LLORCA

## ANGEL PAVLOVSKY

### MIREYA ROS RAQUEL EVANS



EASTMANCOLOR

## UNA LOCA EXTRAVAGANCIA SEXY...

un film de ENRIQUE GUEVARA

ELLAS VIVIERON UN SUEÑO QUE NO LES PERTENECIA, PERO ERA LA UNICA OPORTUNIDAD DE ESCAPAR DE UN MUNDO ABURRIDO.

Película clasificada «S» y se advierte al público, que por su temática o contenido, pudiera herir la sensibilidad del espectador.

(RIGUROSAMENTE AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

SESIONES: 5,30 — 7,45 y 10,30

## SALUDO AL NUEVO PAPA

La roca y la barca

Por José A. DE SOBRINO, S. J.

LA Iglesia está de fiesta. Después de la muerte, a vida. Y siempre, el Espíritu. En los días anteriores al nombramiento del nuevo Papa, la Prensa, siempre ávida de noticias, preguntaba a todos aquellos que según ella, debían saber: «¿Qué le podría usted al nuevo Papa? ¿Con qué problemas de la Iglesia se enfrentará? ¿Conviene un Papa renovador o uno más conservador? ¿Italiano o no italiano? ¿Quién será, digamos su nombre?».

Durante estos días la Prensa y los medios de comunicación, con un montaje impresionante, han cumplido bien con su deber informativo. Y además nos han obsequiado con su «función fabuladora», como diría Bergson, o con su fantasía imaginativa, como decimos los demás. Por eso la Prensa elaboró cuidadosamente una lista de candidatos, como si se tratase de unas elecciones cualesquiera, como si el Cónclave fuese una Comisión que tuviese que buscar el «consenso», para lo cual cada fracción extremista debía ceder para encontrarse en el centro. Incluso los americanos llegaron a preguntar a sus computadoras...

Aunque algunos, jugando ahora a profetas «a posteriori», dicen que ya ellos habían previsto al Patriarca Veneciano, la verdad es que leyendo ahora retrospectivamente la Prensa, se da una cuenta del despiste infinito que hemos tenido todos al elaborar con categorías humanas lo que poseía sin duda una dimensión espiritual. Nos ha sucedido en esto como con los partes meteorológicos: que tras muchas observaciones no sabemos de qué parte va a soplar mañana el viento.

Y el viento sopló. El viento con mayúscula divina: el Espíritu. Y se ha hecho verdad lo que ya decían los Cardenales al ser interrogados: «que esto era cosa del Espíritu Santo». Aunque algunos oyentes se sonreían por esa valoración de una fuerza electoral con la que no contamos los hombres en nuestras predicciones.

Ya tenemos Papa, aunque algunos todavía siguen en sus apreciaciones sin tener en cuenta el Espíritu, como aquel que ha escrito que «se alegraba por la cara de sorpresa que tal Cardenal habría puesto al oír el nombramiento...». O la del «peculiar» Lefèvre, que ha asegurado que el «doble nombre de Juan Pablo presagia males para la Iglesia; porque significa que el nuevo Papa va a continuar tras el camino de Juan XXIII y Pablo VI, cuando convendría una marcha atrás...».

—oO—

Los textos litúrgicos de la Iglesia, del domingo XXI de Pentecostés, estaban coleccionados años antes de que muriese Pablo VI o naciese Juan Pablo I. No estaban «preparados» para este festejo y sin embargo tienen con él una maravillosa sintonía: «Yo te digo, Pedro que tú eres la roca y sobre esta roca yo he de edificar mi Iglesia». Un cierto día, hace casi dos milenios, en la orilla del lago de Genesaret Jesús, agobiado por los muchedumbres, subió la barca de Pedro para predicar desde ella a la distancia exacta; cerca de la orilla, para que le oyese las gentes; algo separado, para que la muchedumbre no le impidiese hablar Jesús predicaba desde la barca de Pedro en ese punto exacto entre lo lejos y lo cerca. Un punto que también hoy está determinado por la barca de Pedro y por la roca de Pedro, por la palabra de Cristo y por la muchedumbre que le presiona.

Son dos símbolos complementarios de la Iglesia. La Iglesia es Roca y no se mueve y resiste a las olas y al temporal. Y la Iglesia es Barca, y por eso se mueve y sabe sortear el temporal y la tormenta. Porque es Roca, siempre está en el mismo sitio. Porque es Barca, nunca está en el mismo sitio, sino que navega por diferentes aguas. Lo inmóvil y lo mudable bajo el mismo símbolo de la roca-barca.

Y así Juan Pablo I actual Pedro, roca de la Iglesia y patrono de turno de su barca. ¿Será conservador o tradicionalista? ¿Reformador o innovador? ¿Es un presagio que se llame Juan como el otro, el XXIII que unía su sabiduría con su bondad, su paternalismo con su audacia? ¿Es más bien una profecía que se llame Pablo, el Pontífice controvertido, navegante de amplia singladura e inmutable en la defensa de la vida y de otras firmezas contra las que chocó la opinión pública en un círculo de espumas? ¿Qué será Juan Pablo I, barca o roca?

¡Las dos cosas! Yo repito lo que dije antes. Que aceptaba al Papa «a priori» sin conocer su nombre. Y lo repito ahora que vuelvo a aceptarlo sin conocer ni en detalle, ni a fondo su programa. Y creo que todos renovamos la fe y la ilusión a este Papa que Dios nos ha dado; porque además de la Roca y de la Barca posee el Espíritu. Esa es la trilogía. Entre ese viento y Espíritu sopla la tempestad que no mueve la roca. Y el mismo viento es el que hincha las velas para que navegue la barca.

Juan Pablo I, roca y piloto de la Iglesia, muchos conmigo te saludan. Sabemos que en tu humildad has dicho que «no te crees ni con la sabiduría carismática de Juan, ni con la inteligencia política de Pablo; pero que quieres servir a la Iglesia». A nosotros, como creyentes, eso nos basta. Y dejamos que la Prensa, porque ese es su noble oficio siga preguntando y opinando...

# ¿ESTOY PREPARADO PARA DARLES EL TRATO DEBIDO?

«Los padres piensan que ellos entre sí se bastan y se sobran. Y es un grave error»: Dr. Alvin Silverstein

Por Roberto CAZORLA

Un nuevo libro ha salido al mercado americano. No se trata de una novela, ni de la vida de algún personaje famoso, sino un libro titulado, «Itch, Sniffle and Sneeze» («Comenzón, asma y estornudos»).

El libro, por su título se las trae. Pero si comprendemos que aquí en Estados Unidos, según estadísticas realizadas por el Departamento de Salud Pública, «uno de cada cinco norteamericanos sufre de alguna forma de alergia», entonces comprenderemos que el título y el contenido del referido libro tiene una gran importancia y sin duda es muy necesario.

El autor de este libro que ha batido todos los records de venta en el país mencionado, es el Dr. Alvin Silverstein, un hombre que ha dedicado casi toda su vida a las enfermedades de los niños, ya que siente una profunda preocupación por las criaturas del Mundo.

No me fue fácil localizar al Dr. Alvin, pero cuando lo conseguí, se mostró muy amable y dispuesto a contestar a cada una de mis preguntas. «Es muy importante divulgar... poner al tanto a todos los ciudadanos del Mundo contra posibles enfermedades. Y la Prensa, así como el publicar libros, es lo más efectivo».

Y después me dijo: «No podemos ir casa por casa para explicarle a las gentes lo que tienen que hacer».

### SE ESPECIALIZA EN LOS MELLIZOS

El Dr. Alvin es un hombre de habla lento... muy pausado. Tal es así, que mientras nos habla, da la sensación de que ha terminado la frase y va a salirnos con otra diferente... muy lejana a la conversación mantenida.

Comprendió mi actitud ante él y me dijo con una sonrisa amplia y maravillosa (sonreír es una de las grandes cualidades del hombre): «A un niño siempre hay que hablarle con lentitud. Es una de mis grandes preocupaciones con los padres».

—¿Dr. Alvin, ¿por qué su libro? ¿Era necesario?

—Bien, ¿por qué? pues porque soy escritor de temas relacionados con los niños.

—Estadísticamente sabemos que aquí, en Estados Unidos, existe uno de cada cinco norteamericanos con algún tipo de alergia. ¿Esto tiene alguna relación con el niño?

—A un niño no le puede afectar que el señor del piso de arriba o el de al lado, padezca algún tipo de alergia. Pero sí tenemos que reconocer que si una criatura padece de alergia, sufre tanto físicamente como emocionalmente.

—En su libro usted dedica la mayor atención a los mellizos. ¿Es que existe algún tipo de problema grave en cuanto a la crianza de éstos?

—Por supuesto que existe, y muy grave.

—¿En qué sentido?

—Pues en el trato de los padres hacia ellos. Por estudios muy profundos realizados en nuestro país se ha sabido que los mellizos reciben menos cariño de los padres que cuando se tiene un hijo solo.

—¿Quiere decir que un niño, el único hijo, es mucho más consentido que un par de mellizos?

—Efectivamente.

«LOS PADRES PIENSAN QUE ELLOS ENTRE SÍ SE BASTAN Y SE SOBРАН».

Recientemente, la popular revista «Today Child», llevó a cabo una encuesta donde también



¿ES USTED PADRE DE MELLIZOS?

se supo que, «los padres consentían más al hijo único que a los mellizos». Lo que viene a acreditar más aún lo expresado por interlocutor.

—Bien, Dr., ¿cuál es la razón por la que los padres se preocupan más de los mellizos?

—Pues porque ellos, los padres, piensan que los mellizos se bastan y se sobran. Ellos piensan que los mellizos no necesitan de tanto cariño porque «se tienen entre sí». Y, cuando hay otros niños en la casa, van a atenderlos con mayor esmero. Claro que los mellizos van comprendiendo la situación y comienzan a brotar en ellos cierta rebeldía porque se consideran marginados.

—¿Son rebeldes los mellizos?

—No por su naturaleza, sino por el trato de sus propios padres.

—Elo significa que para atender a los mellizos, hay que tener cierta habilidad. ¿Verdad?

—Exacto. No es la misma «política» en cuanto al trato de los niños únicos.

—Se ha dicho muchas veces —y yo lo he leído, doctor—, de que en la mayoría de los casos, el desarrollo intelectual de los mellizos es más lento que el de los niños únicos. ¿Es cierto? ¿Puede ser posible? ¿Y por qué?

—Bien, vamos al caso: como cierto, lo es, no le quepa la menor duda. Y si puede ser posible sí, y para contestar esa última pregunta suya, le diré que se debe precisamente a la falta de táctica, de inteligencia de los padres, le repito, los que logran cierta lentitud en cuanto a la intelectualidad y el propio lenguaje.

—¿Además de usted, existen otros interesados en este asunto que sin duda alguna, viene ocupando grandes espacios en la Prensa norteamericana?

—Sí, muchísimos. Y no sólo en nuestro país, sino en otros recientemente en la Universidad de Calgary, en Canadá, se ha llevado a cabo un estudio con los mismos resultados que los nuestros aquí.

«ES DE UNA ENORME IMPORTANCIA QUE LOS PADRES JUEGUEN CON SUS HIJOS».

En el Estado de Nueva York, se ha hecho una encuesta en la que se han obtenido datos muy interesantes en cuanto al

desarrollo mental del niño norteamericano. Se ha comprobado que el 68 por ciento de los niños «juegan por el sólo motivo de divertirse, no para ganar». Ello demuestra la importancia que tiene para ellos el jugar. Pero, «¿Suele jugar el padre norteamericano con sus hijos?», fue la pregunta siguiente que le hice al doctor Alvin. Y él respondió:

«No, ni creo que sea algo que preocupe a la mayoría de los padres de otros países».

—¿Y es necesario para el crecimiento... para la evolución mental del niño, doctor?

—Sí, es de una enorme importancia que los padres jueguen con sus hijos.

—¿Qué se consigue con ello?

—Mucho. El niño se siente más importante porque se convence de que no son los mismos resultados que cuando lo hace con otros de su edad. Desde el primer momento en que un adulto se presta a jugar... a compartir con un niño en esa forma, ya se le está acreditando cierta personalidad al pequeño, cierto estímulo que él agradece enormemente. Es la mejor manera de colaborar al que el niño se sienta importante. Además, se colabora al engrandecimiento de su fraseología.

—¿Existe cierto tiempo limitado para jugar con los niños?

—Yo, personalmente, le recomiendo a mis pacientes (a los padres de los niños que atienden), que por lo menos, le dediquen quince o veinte minutos al día.

—¿Y qué actitud asumiría aquél que no siente gran preocupación por los niños? Porque, existen padres que no les

gusta compartir con sus hijos, ¿verdad?

—Sí, existen muchos casos extraños, pero, por suerte, son los menos. Todo aquél que trae al Mundo a una criatura, lo hace a conciencia y porque le gusta. No es una obligación.

—¿Un niño que logra esa comunicación con sus padres tiene que ser más feliz?

—Totalmente. Y eso se advierte en sus estudios y en su forma de ser social con los demás.

Una de las grandes preocupaciones del doctor Alvin Silverstein, es la creación de una Escuela para Padres de Mellizos.

«Sé que es necesario explicarles a los padres de mellizos que éstos necesitan... exigen un trato totalmente diferente a como se viene haciendo hasta ahora en la mayoría de los casos. Los mellizos necesitan tanto o más que los únicos hijos. Son los más marginados porque lo adultos creen que «sólo basta que se entiendan entre ellos dos».

Y luego afirmó: «Es inhumano crearles un mundo limitado a los mellizos».

Y si al comienzo de esta entrevista habló del libro titulado «Comezón, Asma y Estornudos» es porque, según este doctor norteamericano, son los síntomas que más padecen los mellizos debido a sus problemas psicológicos.

«Es un libro que debería de comprar cada matrimonio que tiene hijos mellizos», terminó diciendo el célebre doctor Alvin Silverstein.

(Una exclusiva nacional desde Nueva York)

## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 7 del actual desde las 11.15 horas hasta las 12.45 horas, aproximadamente al centro de transformación denominado:

POLIGONO CARRERO BLANCO N.º 8

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY:

Ss. Zacarías, pf.; Onesiforo, Porfirio, Leto, Donaciano, Mansueto, Presidio, Germán, Fúsculo, obs.; Fausto, pb.; Cótido, dc.; Macario, Eugenio, mrs.; Petronio, ob.; Eleuterio, ab.; Dionisio, Cirio, Galadote y Macario, mártires.

Misa: De Feria.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Albino, Almunod y Tiberti, Augustal, ob.; Bono, Fausto y Mauro, mrs.; Calce-

donio, Carísima, Clodoaldo, Eunán, Eburcio, obs.; Facio, Gerón, mrs.; Gondulgo, Grato, obs.; Hilduado, Lucas, Madelberta, Nemorio, dc. y mr.; Paragorio, Parteo, Perteno y Severino, mrs.; Regina, vg. y mr.; Esteban, Sunniva, mr.; Teodorico, Vivencio, obispos.

Misa: de feria.

### CULTOS

**SAN PEDRO DE LA FUENTE.**— Novena en honor a la Virgen Blanca. Por la mañana a las ocho y media, misa rezada y al final ejercicio de la novena.

Por la tarde a las siete y cuarto, Santo rosario, ejercicio de la novena, misa y homilía.

**CASA DIOCESANA DE EJERCICIOS.**— Tanda de Ejercicios Espirituales para sacerdotes del 11 al 16 de Septiembre dirigida por el P. Vicente Blanco. S. J. Atención al cambio de teléfono: 225278.

### Temas de vivienda, escuelas y urbanización de dos calles

Hoy, miércoles, a la una de la tarde, celebrará sesión el Ayuntamiento Pleno. Veintidós asuntos figuran en la convocatoria del «orden del día», y entre ellos, además de la amortización de diversas obligaciones de la Deuda municipal, correspondientes a emisiones de los años 1941, 1949 y 1952, destacan los siguientes:

—Propuesta de convocatoria del VI Concurso Internacional de Poesía religiosa San Lesmes Abad.

Propuesta de denominación del polígono residencial V-4 y de la barriada de 500 viviendas en Villimar.

Propuesta de la Delegación de la Vivienda en relación con la adjudicación de viviendas en Villimar.

—Adquisición del solar número 2 de la calle Diego Porcelo.

Emplazamiento definitivo de un Centro de EGB de 6 unidades en el polígono de Reyes Católicos (calle Soria).

Aprobación definitiva del tercer reformado de precios de los proyectos de urbanización de las calles de Almirante Bonifaz y Concepción.

—Modificación del Plan parcial de Ordenación del polígono industrial Gamonal - Villimar, con supresión de las calles 9, 11 y 12.

Expedientes incidentales de valoración de edificaciones y de indemnización de derechos extinguídos por la reparcelación del polígono «Sur» de Reyes Católicos.

Anteproyectos de presupuestos extraordinarios para aportación de ingresos al presupuesto especial ordinario del Servicio municipalizado de Desarrollo Urbano de 1978 y para financiar gastos de inversión del Servicio municipalizado de Autobuses Urbanos.

También para hoy, miércoles, ha sido convocada a sesión la Comisión Municipal Permanente para despachar 15 expedientes, en su mayoría de obras.

De celebrarse esta sesión, se celebraría por la tarde y en el caso de no existir «quorum» tendría lugar en la mañana del viernes, en segunda convocatoria.

**Impuesto sobre la renta de las personas físicas.**— El día 30 de Septiembre finaliza el plazo para la presentación e ingreso del primero de los ingresos a cuenta del ejercicio de 1978. Dicha obligación alcanza únicamente a aquellos contribuyentes cuya declaración por el ejercicio de 1977 haya resultado positiva y consistirá en un 20 por ciento de la cuota líquida resultante de la declaración presentada por dicho ejercicio de 1977. Los impresos para formular las declaraciones de ingreso a cuenta les serán facilitados en la Sección correspondiente de esta Delegación de Hacienda, no haciéndose envío de los mismos por correo.

**Contribución Urbana.**— El día 30 de Septiembre finaliza el plazo para que los propietarios de fincas arrendadas sometidas al régimen transitorio por la contribución urbana declaren los aumentos que se hayan producido en la renta y, en general, las variaciones en las características de orden económico de las mismas, que hayan tenido lugar durante el tercer trimestre del año; y para que los propietarios de fincas urbanas arrendadas sometidas al régimen catastral declaren los nuevos contratos de arrendamiento que hayan podido convenir en el transcurso del tercer trimestre.

**Recaudación por recibo.**— El día 16 de Septiembre comienza la cobranza de las contribuciones en período voluntario, que se hacen efectivas por el sistema de recibo. Se recuerda que el pago de dichas contribuciones habrá de hacerse en las oficinas recaudatorias de las cabeceras de zona o, para los pueblos, en los días y horas de permanencia de los recaudadores en cada municipio, por haberse suprimido el cobro domiciliario.

**Pago de deudas tributarias en general.**— Todas las liquidaciones que sean notificadas entre los días 1 al 15 de cada mes (excepto Sucesiones, Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados) se satisfarán desde la fecha de la notificación hasta el día 10 del mes siguiente, o inmediato hábil posterior. Disponen de prórroga hasta el 25, con un recargo del cinco por ciento. Las notificadas entre los días 16 y último de cada mes (con iguales excepciones), desde la fecha de notificación hasta el 25 del mes siguiente, o inmediato hábil posterior. Tendrán prórroga hasta el día 10 del mes siguiente, con un recargo del cinco por ciento.

Evítese molestias y haga sus ingresos a través de Bancos y Cajas de Ahorro colaboradoras.

### PUEBLO DE DIOS EN MARCHA

El próximo viernes, día 8 de Septiembre, fiesta de la Natividad de Nuestra Señora, a las ocho y media de la tarde se celebrará el retiro espiritual del presente mes, dentro de la Campaña Nacional «España en marcha hacia el Corazón de Jesús».

Como de costumbre se invita al pueblo católico de Burgos, especialmente a los miembros de asociaciones y movimientos apostólicos y simpatizantes del Grupo de Peregrinos.

A las ocho y media comenzará la meditación en la iglesia de la Merced, dirigida por el R. P. Juan Esteban S. J.— A las nueve se celebrará la santa misa.

### JUEVES SACERDOTAL

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas.

Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.



**PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR**

**DON EMILIANO ABAD ORTIZ**

Que falleció el día 6 de Septiembre de 1977.  
(Q. E. P. D.)

**LA FAMILIA**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, miércoles, día 6, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 6 de Septiembre de 1978

### Pruebas de Reválida del Grado de Maestría Industrial

Se pone en conocimiento de quienes pueda interesar que se convocan pruebas correspondientes a la reválida del grado de Maestría Industrial de las ramas de delineantes, electricidad, electrónica, madera, metal y automóvil.

El plazo de inscripción será del 9 al 16 de Septiembre en el Instituto Politécnico nacional, calle Madrid número 31, Burgos.

Sobre las condiciones de los aspirantes así como la documentación a presentar y el desarrollo de las pruebas se informará en la secretaría del citado Instituto.

Cada día hay un Mañana aquí en el mismo Burgos No espere a ver la tragedia Sa su encuentro y evítala Hazte donante de sangre



El novenario de misas que dará comienzo mañana, jueves, día 7, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA**

**DOÑA AMPARO DE GRADO SANZ**

Que falleció el pasado día 22 de Julio.  
(Q. E. P. D.)

**SU FAMILIA**

RUEGA una oración por su alma y la asistencia a dicho novenario.

Burgos, 6 de Septiembre de 1978



**LA SEÑORA**

**DOÑA AVELINA DEHESA QUINTERO**

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, don Vicente, doña Micaela, don Gregorio, doña Milagros, doña María del Carmen y don Carlos Santamaría Dehesa; hijos políticos, doña Juana Pérez, don Valentín Hernando, doña Julia Nieto y don Luis Díez; hermano, don Eleuterio; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA de Gamonal. HOY, MIÉRCOLES, a las ONCE Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Barriada Inmaculada, 4. M. 57.  
Burgos, 6 de Septiembre de 1978  
"La Cruz"



**LA SEÑORA**

**Doña Evelia Sáez Núñez**

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, don Teodoro Santaolalla Crespo (industrial); hijo, don Teodoro; hija política, doña Pilar Ortúñez Villanueva; nieto, Francisco-Javier; hermanos, don Arturo y don Desiderio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la capilla de las FRANCISCANAS MISIONERAS DE MARIA (ZAPATITO), HOY, MIÉRCOLES, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle San Cosme, 8.  
Burgos, 6 de Septiembre de 1978  
Funeraria «La Misericordia»



**PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA**

**DOÑA CARMEN PACHO HERRERA**

Que falleció el día 7 de Septiembre de 1977.  
(Q. E. P. D.)

**SUS HERMANOS, DOÑA JULIA Y DON ANTONIO PACHO HERRERA, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA.**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, jueves, día 7, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de La Anunciación, así como al novenario de misas que dará comienzo el día 13, a las siete y cuarto de la tarde (el domingo, día 17, a las doce), en la misma parroquia. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 6 de Septiembre de 1978

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.**— Diego Atapuerca y Arnáiz, José-Manuel Miguel y Rico, Sara Villalán y Ribón, Julio-César Santamaría y González, David Garmendia y Portillo, Silvia Santamaría y Gutiérrez, María Manzanedo y Ortega, Ricardo Sáez y Hermo-

silla, Aitor Pérez e Iturri, Mónica González e Ibeas, Teodoro Juanes y Díez, Vanesa Delgado y Bárcena, Virginia del Pozo y Obregón.

**MATRIMONIOS.**— Don Víctor-Manuel Fernández y Rámila con doña Pino Calderín y Rodríguez, el día 8, a las once, en San Lesmes Adad; don Miguel Ángel Alonso y Sáiz con doña María-Esther del Pilar Miguel y Salar, el día 9, a la una y

media, en San Martín de Pórreres; don Moisés Cuesta y Alegre con doña Ana-María Santamaría y Marañón, el día 9, a la una y cuarto, en San San Julián Obispo; don José-Angel García y Salazar con doña María del Pilar Olivares y Mariscal, el día 8, a las ocho y media, en San Nicolás de Bari; don David Ruiz y Rodríguez con doña Victoriana Uruena y Santamaría, el día 9, a la una, en San Gil Abad; don Jesús-María Pérez y Gómez con doña María - Gloria Arranz y Abajo, el día 9, a las doce, en San Nicolás de Bari.

**DEFUNCIONES.**— Casilda Tajadura y Zumel, de Cobia, 77 años; Bibiana Muñoz y Martínez, de Tapiela (Soria), 93 años; Lucila García y Sanz, de Santa Inés, 77 años; Benjamín Fernández y García, de Quintanilla, 53 años; Nicolás Martínez y de Mingo, de Medina de Río Seco, 64 años.

brado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas el número 464 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 64.

Máxima, 23 grado sa las 15,30 horas; mínima, 13,6 grados a las 8,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE—3 kilómetros; a la una de la tarde, W—7 kilómetros ;a las siete de la tarde, NW—14 kilómetros.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 5 de Septiembre de 1948.

EL R. P. Arregi celebrará el próximo miércoles sus bodas de oro sacerdotales. Con tal motivo le rendirán un sentido homenaje la Congregación Mariana y las Escuelas Profesionales "Padre Arámburu".

DON Marceliano Santa María ha pintado este verano, en Burgos, veinticuatro cuadros y dos retratos. El gran artista afirma en una entrevista que su lema es mantener y dignificar el Arte en su tierra natal.

EL "B. O. de la Provincia" declara oficialmente, a través del Servicio de Ganadería, las epizootias de carbunco basteridiano y viruela ovina en el ganado existente en los términos municipales de Fresno de Roflorón y Sasamón, respectivamente.

## DE ARTE

EMILIO ZALDIVAR: EN LA CASA DE CULTURA

Empecemos por reconocer que, en un principio, nos extrañó bastante que a un autor se le concedieran unas fechas para exponer y luego, casi sin más aviso, se le prorrogara el plazo. Y sigamos reconociendo que, tras haber visto la muestra, no nos extraña nada en absoluto el hecho citado.

Es natural. Emilio Zaldivar, quizás muy a pesar de su juventud, resulta que sabe pintar. Pero no es sólo eso: pinta de un modo que resulta insólito o, por lo menos, muy poco frecuente. Empieza por manejar con una envidiable soltura las diferentes técnicas que emplea. Y sigue por demostrar una fértil, una fertilísima imaginación con la que se adentra con la mayor facilidad en todo un mundo de riquísimos matices, donde si predomina como una perenne pregunta a cuestiones vitales, siempre la responde con una grata facilidad, de manera que entiende tal respuesta todo el que ve sus obras, saliendo de la exposición con una agradable impresión de haberse recreado con una dimensión que puede ser muy nueva dentro del concepto de la belleza y que, a la vez, tiene como una dimensión filosófica para quien va preguntando al Arte lo que la vida le presenta como incógnita.

Nos agrada que Zaldivar haya venido a Burgos y haya triunfado. Y nos agrada mucho más que este muchacho (porque nor la edad es un muchacho, aunque habría que saber cómo se debe llamar a quien maneja los pinceles como él lo maneja), nos agrada, declamos, que sea burgalés, que haya vuelto a su tierra y se haya encontrado con el aplauso de sus paisanos y eso que creíamos que por la época y por otras cosas se iba a dar de bruces con el silencio, como mal menor. No saben ustedes cuánto nos agrada que nos hayamos equivocado.

A. S.

**MORRISON'S**  
(ANTES CARACOLA)  
**PRESENTA**  
TODOS LOS DIAS  
LOS PASES JAMAS VISTOS EN BURGOS  
**TRAVESTIS - SEXY Y HUMOR**  
LES RECORDAMOS QUE ABRIMOS A LA 11 DE LA NOCHE, CON PASES A LA 1,30 DE LA MADRUGADA  
Calle Cascajera núm. 11. Capiscol

**CLUB MOA**  
**BARRA AMERICANA**  
LA BARRA MAS SELECTA DE BURGOS  
Calle Francisco Grandmontagne (Gamonal)

**JUDO**  
GIMNASIO ESCUELA  
CURSO 78 - 79  
LAS CLASES COMENZARAN HOY, DIA 5 DE SEPTIEMBRE.  
NINOS: de 6 a 7, martes y jueves.  
SEÑORITAS: de 8 a 9, martes y jueves.  
SENIORS: de 9 a 10, lunes, miércoles y viernes.  
NOTA. Los niños cambiarán las clases a sábados y domingos a partir de Octubre.

**DR. RENEDO**  
SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO

FARMACIAS DE GUARDIA. Sr. De Abajo, Villarcayo, 10; Srta. Peralta, plaza San Bruno, 12, y Sr. Reol, Plaza Mayor, 19.

**DOMINGO 10 SEPTIEMBRE A MADRID**  
Partido Rayo Vallecano - Burgos.  
Jura de Bandera en Campamentos Alcalá y Colmenar.  
Salidas: Sábado, 8 mañana, 3 y 4 tarde. Domingo, 7,30 mañana (directo al campo)

— • —

**JURA DE BANDERA A VITORIA - ARACA**  
Salida: 8,30 mañana.

**A LEON**  
Salida: 7,30 mañana.

**A ZARAGOZA**  
Salida: 6,30 mañana.

— • —

**DIA DE PLAYA A SANTANDER A LAREDO**  
Salida: 7,30 mañana.

— • —

**A Lerma FIESTAS - TOROS**  
Salidas de Burgos: 10 mañana, 4,30 y 6,30 tarde.

**A Sasamón FIESTAS**  
Salidas de Burgos: 10 mañana, 7 tarde Salidas especiales de Gamonal.

**Viajes Clunia**  
A.G. T-134 Grupo B Paloma 25 Teléfonos: 20 66 33 - 20 50 44

EL CUPON PRO - CIEGOS.— En el sorteo cele-

Cupón pro ciegos  
**N.º 464**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
muebles **evelio**  
VITORIA 41, 43, 49; 51, 53 56, 58, 60, 62

**EL DOCTOR ACITORES**  
especialista en niños, suspende la consulta hasta el día 25 de Septiembre.

**Viajes Sayca**  
DIAS 9 y 10  
**A MADRID**  
FUTBOL:  
R. VALLECANO BURGOS, CF.  
Salidas de Burgos: Sábado, 9; 8 mañana, 3 y 4 tarde. Domingo, 10; 7,30 mañana.

**JURA DE BANDERA A COLMENAR VIEJO Y ALCALA DE HENARES**  
Salida: 7 mañana.

**A VITORIA - ARACA**  
Salida: 8,30 mañana.

**A LEON**  
Salida: 7 mañana.

**A ZARAGOZA**  
Salida: 6,30 mañana.

**A SANTANDER A LAREDO**  
Salidas: 7,30 mañana.

**ATENCION:** Salidas especiales de Gamonal.  
AGV, T-136 Moneda, 18 Teléfono 209438

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio de Enseñanza Media:  
Barómetro: A las ocho de la mañana, 686,2; a la una de la tarde, 687,3; a las siete de la tarde, 686,9.  
Temperatura ambiente. —

**EL SABADO EN BURGOS LOS GENIALES TIP y COLL**  
CON EL HUMOR MAS AUDAZ  
**Sala de Fiestas (DANDY'S CLUB)**

**EL DR. FRANCÉS GIL**  
HA REANUDADO SU CONSULTA

**OPTICA INTERNACIONAL**  
Carlos Frühbeck Especialidad microlentillas Optico diplomado Espolón, 30

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Ultimos días! ¡El éxito más extraordinario! Orca, la ballena asesina «El único animal que mata para vengarse». Richard Harris, Charlotte Rampling. Un film de Dino de Laurentis. ¡La cumbre de la emoción y el «suspense» (Todos los públicos).

**CALATRAVAS (204161).**— 5,30, 7,45 y 10,30. El divertido y original film: «El Madre», «La Melones» y «El Ruedas». Color. Bill Cosby, Raquel Welch y Harvey Heitel. ¡Una risa continua! (May. 18 y de 14 acompañados). Y mañana, estreno-primicio de «Avisa a Curro Jiménez» con Sancho Gracia (Vea anuncio especial).

**CONDAL.**— Continua de 4 a 12: Hoy, un programa fantástico: El estrangulador de Rillington Place. Una historia real convertida en el mejor cine publicitario, con Richard Attenborough. Y El clan de los Inmorales. Un film de apasionante interés y emoción, con Helmut Berger y Sydne Rome. (Mayores de 18 años).

**CONSULADO.**— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30, la película con un insólito «Show men» representado por un «travesti» Una loca extravagancia sexy. Con el travesti Angel Pavlosky. Película clasificada «S». Se advierte que por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Rig. May. 18)

**CORDON (207037).**— Para estrenar mañana, «El griego de oro», con Anthony Quinn (Onasis) y Jacqueline Bisset (Jacquelin). Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día! de La nueva Marilyn. Color. Agata Lys, Silvia Solar, etc. Tuvo todo: belleza, fama, riqueza; todo... menos al hombre que quiso. (Sólo mayores 18 años).

doble asombroso: El inspector Tibbs contra «La Organización». Sidney Poitier. Un film de dimensiones colosales, de luchas cruentas contra un mundo de corrupción e ilegalidad. Y Amor a la española. Alfredo Landa, López Vázquez. Una avalancha de carcajadas y desenfado. (Mayores 18).

**GOYA.**— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La película más divertida e inteligente del año: Roba bien sin mirar a quién. Con George Segal y Jane Fonda. «Dick, le dijo a Jane: mientras haya letras y yo tenga un bolígrafo, no te faltará nada...» Lo malo vino después. (Aut. May. 14 años o menores acompañados).

**GRAN TEATRO.**— Funciones organizadas por la VII Feria del Libro. Hoy, 5, 7,45 y 11 noche, dos estrenos del máximo interés El triángulo de las Bermudas y El Martillo de las brujas. En la sesión de noche, Juan José Benítez disertará sobre los «Ovnis» en España. (Autorizada todos los públicos).

**LIDO.**— (C/ 3-33, Luis Alherdi) Hoy, continua de 4 a 12. Un programa portentoso «Helga» (El milagro de la vida). La más preciosa lección para entender limpiamente la vida sexual y matrimonial y «Allas el gitano». Evaciones fugas escapadas Su vida fue una constante huida con Alain Delón y Annie Girardot. (May. 18 años).

**TIVOLI (209045).**— 5,30, 7,45 y 10,30. El inquietante estreno: Queridísimos verdugos (3 R.) Un film de Basilio Martín Patino, en color, sobre la pena de muerte y todo lo que la rodea: sus circunstancias, sus consecuencias... (Aut. sólo May. 18). ¡Atención! mañana estrenamos «La chica del adiós» (Vea anuncio especial).

**CAMPAMENTO  
DIOCESANO  
«SANTA MARIA  
LA MAYOR»**

Excursión  
a Quintanilla  
Escalada

El próximo sábado día 9, y con motivo de celebrarse en dicha localidad las «fiestas patronales», se ha organizado como en años anteriores una excursión para convivir una jornada con Quintanilla Escalada.

Los billetes pueden recogerse en la taquilla de «Continental-Auto» en la Estación de Autobuses. Y la salida será a las 10 de la mañana para regresar sobre las siete y media de la tarde.

Con tal motivo se ha preparado un interesante programa. La misa concelebrada será a las 12. Y la comida de hermandad a las 2 y a las 5 un «fuego de campamento».

Se invita a todos/as los/as participantes de los 5 turnos campamentales de esta semana... y de los anteriores.

Hazte socio de Cruz Roja. Haz un Mundo mejor. Contribuye a que el Mundo tome el camino que debe tomar.

**Ejercicios Espirituales  
para profesores  
de E. G. B.**

El viernes, día ocho, a las once de la mañana, dará comienzo en la Casa Diocesana de Ejercicios, sita en la calle San Francisco, una tanda de Ejercicios Espirituales para profesores de E. G. B., que estarán dirigidos por don Miguel de Gandarillas Carmona.

**VISITAS  
AL CAPITAN  
GENERAL**

En la mañana de ayer, el capitán general de la Sexta región militar teniente general D. Fernando Sanjurjo de Carricarro, recibió en su despacho oficial, entre otras, la visita de don Miguel Pinto Ayala, presidente de la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios, acompañado del vicepresidente y del secretario de la misma.

**EL DOMINGO  
FIESTA PATRONAL  
DE LA CASA  
DE ASTURIAS Y LEON**

El próximo domingo, día 10, la Casa de Asturias y León, conmemorará solemnemente la festividad de sus Excelencias Patronas Nuestra Señora de Covadonga y la Virgen del Camino.

Con tan fausto motivo se ha confeccionado un amplio programa de actos que dieron comienzo el pasado día 3 con un encuentro de fútbol entre casados y solteros. El sábado próximo, nuevo partido de fútbol en el campo de Fuentes Blancas, en el que se enfrentarán los equipos C. F. Crucero y el Astur-leonés, disputándose un valioso trofeo.

Los actos programados para el domingo, día 10, se iniciarán con una misa solemne, a las once y media de la mañana, en la Iglesia de los Padres Carmelitas.

A las 12.30, en el domicilio social, será servida una copa de vino español y a las dos de la tarde, en un céntrico restaurante, almuerzo de hermandad.

El domingo, día 17, se continuarán los actos con concursos de rana y de escanciadores de sidra asturiana.

  
**PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR**

**Don Victorino Páramo de la Fuente**  
(ADMINISTRATIVO DE SESA)

.Que falleció el día 7 de Septiembre de 1977  
**Q. E. P. D.**

Sus hijos, doña Paula, doña Mercedes y don José Antonio Páramo Zamora; hijos políticos, don Ignacio Castrillejo, don Tomás Delgado y doña Asunción Brasa; nietos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, DIA 7, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia de LA DIVINA PASTORA, acto de piedad por el que anticipan su agradecimiento.  
Burgos, 6 de Septiembre de 1978

  
**LA SEÑORA**

**DOÑA GERTRUDIS RAMIREZ VEROS**

(MAESTRA NACIONAL JUBILADA EN VILLASANDINO)

Falleció ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**Q. E. P. D.**

Su apenado hijo, don Miguel-Angel Peña (médico); hija política, doña María Luisa Torio; nietos, Miguel-Angel y Sonia; hermana, doña Coronación; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las CUATRO, en la Iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Santa Clara núm. 36.  
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria "San José", Sala-B. Calle San Francisco número 129.  
Burgos, 6 de Septiembre de 1978

  
**LA SEÑORA**

**DOÑA ANI FRIAS PEREZ**

(Vda. de Manero)

Que falleció el día 29 de Agosto.  
**Q. E. P. D.**

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos.  
Burgos, 6 de Septiembre de 1978.

  
**EL SEÑOR**

**Don Bernardo Ruiz Arnáiz**

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
**Q. E. P. D.**

Sus apenados hijos, Alvaro, Purificación, Francisco, Mercedes y Concepción Ruiz Carcedo; hijos políticos, Purificación Sáiz, Benjamín Rodríguez y Purificación Delgado; nietos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, MIERCOLES, a las SEIS DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION de Rubena. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.  
Rubena, 6 de Septiembre de 1978

**DONATIVOS ENTREGADOS  
PARA LAS OBRAS DE LA CATEDRAL**  
**Relación XXXIX**

	Ptas.
2.283. Turista anónimo	10.000
2.284. Petronila Rojas	1.000
2.285. Jerónimo del Val	1.000
2.286. Felicidad Allende	500
2.287. Un burgalés	3.000
2.288. Tomasa García Val	1.000
2.289. Visitación Castro Arribas	1.000
2.290. Una Peña de amigos	5.000
2.291. Desde Bilbao	1.000
2.292. Victoriano de la Fuente	500
2.293. Antonio Valle Valle	1.000
2.294. Anónimo	5.000
2.295. Jaime Lucas	1.000
2.296. Donativo	450
2.297. Manuel Berzosa	3.000
2.298. José Escudero	1.000
2.299. Cándida Villanueva	5.000
2.300. Petra Vallejo	2.000
2.301. Blanca Díaz	3.000
2.302. Purificación Cuevas	1.000
2.303. Prudencio Villasante	2.000
2.304. Un jubilado	1.000
2.305. Bonifacio Zorrilla	1.000
2.306. Un amante de la Catedral	5.000
2.307. Unos amigos	10.000
2.308. Un amante de la Catedral	3.380
2.309. Antonina Alonso García	1.000
2.310. Domingo Olivares	500
2.311. Ricardo Muñoz	3.000
2.312. Un párroco	1.000
2.313. Nicolás Pereda	3.000
2.314. Calixto de Pedro	1.000
2.315. Un sacerdote	5.000
2.316. Basilio Moreno	500
2.317. Pedro-Pablo Pinillos	3.000
2.318. Adefardo Uriarte Delgado	5.000
2.319. En recuerdo de mis padres	10.000
2.320. Clemente García Barroso	1.000
2.321. Eulalia Cuadrado Esteban	5.000
2.322. Anónimo	1.000
2.323. José del Cura	1.000
2.324. Una Peña	2.365
2.325. Donativo	1.000
2.326. Julián Miguel Núñez de Miranda	1.000
2.327. Matrimonio burgalés, tercera entrega	1.000
2.328. María del Rosario Barbero Manzanal	1.000
2.329. Anónimo	10.000
2.330. Juan Valdés Valdés	1.000
2.331. Visitación Fresnillo	1.000
2.332. Un burgalés residente en el extranjero.	5.000
2.333. Unos amigos	5.000
2.334. Emilio Cortés	1.000
2.335. Petra Cobo Cobo	500
2.336. En recuerdo	3.000
2.337. Elvira Castro de la Fuente	2.000
2.338. Un burgalés	500
2.339. Agapito Serna Cuevas	1.000
2.340. Un turista amigo	5.000
2.341. Ezequiel Cornejo	2.000
2.342. Una Peña	2.025
2.343. Celso Santamaría	5.000
2.344. Desde Briviesca	3.000
2.345. Melchor Zorrilla	1.000
2.346. Mercedes Caballero	500
2.347. Pedro Rica Rica	2.000
2.348. Un burgalés	1.000
2.349. Consolación del Río	1.000
2.350. Un matrimonio	5.000
2.351. Obdulia Camarero	1.000
2.352. Un burgalés	500
2.353. Pilar Cámara	1.000
2.354. Un turista	3.000
2.355. Venancio Gil López	1.000
2.356. Anónimo	5.000
2.357. Un grupo	3.508
2.358. Remigio Gadea	1.000
2.359. Una burgalesa	2.000
2.360. Sebastiana Picón	3.000
2.361. Un amante del arte	500
2.362. Justo García Barriuso	1.000
2.363. Gerardo Ruiz y Ruiz	2.000
2.364. Prisciliano Esteban	500
2.365. Jaime González Ortiz	2.000
2.366. Unos amigos	5.000
2.367. Un sacerdote	500
2.368. Donativo	500
2.369. Vicente Isla	3.000
2.370. Constantino Cano Pérez	1.000
2.371. Un turista	5.805
2.372. Petra Sastre	5.000
2.373. Tomás García Mijangos	3.000
2.374. Anónimo	5.000
2.375. Un donativo	3.000
2.376. En recuerdo	10.412
2.377. Isabel Martínez	10.000
2.378. Anónimo	3.000
2.379. Josefina Izquierdo	5.000
2.380. Petra Pesquera Gil	1.000
2.381. Anónimo	3.000
2.382. Jorge Montero	1.000
2.383. Crisanto Martínez	500
2.384. Apolinar Sáiz	2.000
2.385. Gema García García	1.000
2.386. Cayetana Martínez	500
2.387. Un burgalés	1.000
2.388. Eusebia Arandilla	3.000
2.389. Fidel de la Morena	1.000
2.390. María Luz Aguado García	2.000
2.391. Pablo Muriel Santamaría	5.000
2.392. Donativo anónimo	5.000
2.393. Un turista	3.228
2.394. Un matrimonio	10.000
2.395. Anónimo	5.000
2.396. Nemesio Sendino	3.000
2.397. Un burgalés	3.000
Una Peña de amigos	4.693

# El Encuentro de recuperaciones tradicionales de los pueblos de Castilla y León

Se celebrará el domingo en Miranda del Castañar

El próximo domingo y en la villa condal de Miranda del Castañar, en la Sierra de Francia, en el límite de la comarca charra y la hurdana, al Sur de Salamanca, va a tener lugar el Encuentro de recuperaciones tradicionales de los pueblos de Castilla y de León. Se trata de una convocatoria cultural, aperturista y global, sin las finalidades competitivas de un festival ni las limitaciones de una simple fiesta... Será, o pretende ser una jornada de trabajo, diálogo, conocimiento de la realidad y respeto ideológico. (Los actos de Miranda carecen de todo tipo de subvención ajena o convocatoria personalista). Simbólicamente, los actos de este Encuentro estarán precedidos por los pendones rojo-carmesí castellano, púrpura leonés y morado castellano-leonés.

A partir de las trece horas, la jornada se dividirá en tres actos claves:

Primero. — Recibimiento, por parte de la cofradía de la Cuesta y a toque de tamboril, a las diversas recuperaciones populares, instituciones etnológicas, grupos culturales, investigadores, cantantes profesionales, miembros del Consejo general de Castilla y León, integrantes del Consejo general Leonés, Comunidad Castellana, etc. La comitiva recorrerá el pueblo, precedidos por danzantes y mozas de ramos de Miranda.

2. — Comida campestre del toro, regado con vino serrano y bailes populares.

3. — Presentación pública, en el marco de la plaza de la iglesia, de cada una de las recuperaciones presentes; entrega de pergaminos a los asistentes; actuación de grupos y gentes del pueblo; entrega de la recuperación de honor en este Encuentro; grabación del documento sonoro folklórico, a nivel de colectivo, para la posterior edición en disco y como servicio público, sin ningún interés lucrativo, ni tan siquiera por parte de la organización del acto (el Ayuntamiento de Miranda rendirá en su día cuentas públicas al respecto); comunicado final conjunto de reivindicaciones culturales para León y Castilla.

**RECUPERACIONES INVITADAS**  
A nivel estatal: Guadalupe González Ontoria, del Museo de Artes Populares de la Universidad Autónoma de Madrid; María Luisa Herrera y Nieves de Hoyos, del Museo del Pueblo Español; Pilar García de Diego, por dialectología y tradiciones populares; María Carmen García Matos, hija del ilustre profesor García Matos; Concha Casado Lobato, por etnología leonesa; Luis Eduardo Aute, cantautor.

— Por León, provincia: Felipe Magdaleno, canónigo maestro de la Real Capilla de San Isidoro y un grupo de jotas de la Coral Isidortana; María Do-

lores Fernández Feijó de Valde San Lorenzo, con un dulzainero, y cantos maragatos; grupo del pueblo de Alja del Infantado; la fiesta de pastores de los barrios de Luna; y los grupos Hierba del Campo y Panacea.

— Por Segovia: Comunidad, Castellana; Agapito Marazuela; Joaquín González, dulzainero; Nuevo Mester de Juglaría; San Romualdo, y un cajista de la familia Silverio; artesano de dulzainas de Carbonero el Mayor; Ismael y el grupo Jadit.

— Por Avila: Pastores de Casavieja; Rondón de Burghondo; y los grupos Cigarra y Ekatón.

— Por Palencia: Peridids y la recuperación del Monasterio de Santa María la Real de Aguilar de Campoo y el románico de Tierra de Campos.

— Por Soria: Arturo González, director del «Pendón de Castilla y León» y otros pendientes de confirmación.

— Por Guadalajara: grupo de

## AYUNTAMIENTO DE RIOCABADO DE LA SIERRA

Se pone en conocimiento del personal, que las fiestas de Acción de Gracias se venían celebrando los días 18 y 19 de Septiembre, en lo sucesivo y desde este año se celebrarán el tercer sábado y domingo de Septiembre, por cuanto este año serán los días 16 y 17 del actual.

## GRAN TEATRO

HOY, UNICO DIA

A LAS 5 Y 7,30 TARDE

### EL TRIANGULO DE LAS BERMUDAS

de R. WINNER

Basada en el libro Best-Seller, y

### EL MARTILLO PARA LAS BRUJAS

de OTAKAR VAVRA

Basada en el famoso libro de Spencer.

Versión original subtitulada.

11 NOCHE

EL MISMO PROGRAMA, SERA PRECEDIDO POR UNA CONFERENCIA DE JUAN JOSE BENITEZ, sobre el tema "OVNIS EN ESPAÑA"

ESTAS SESIONES ESTAN ORGANIZADAS POR LA VII FERIA DEL LIBRO, Y DADA SU LARGA DURACION SE RUEGA LA MAXIMA PUNTUALIDAD.

comparsas medievales de Hita.

— Por Zamora: Marina y Abel Martín, pandereta y castañuela de Muga de Sayago, el profesor Cortés Vázquez, de la Universidad salmantina, por artesanía y folklore; Miguel Manzanao, historiador folklórico y director de Voces en la Tierra; Agustín García Calvo, catedrático; y los grupos Guadalupe y Tierra Nueva.

— Por Salamanca: José María Requejo, etnólogo y la tradición albercana; Medes, dulzainero de Villamayor de Armuña; Angel Carril, etnólogo; Lorente Maldonado, catedrático de la Universidad de Salamanca; Antonio Cea, etnólogo; grupo del Rito de la Bandera, de Miranda; charrada de Miranda; Mauricio Calvo, zambomba de Carrascal del Obispo; pandereta, de Penaranda; sartenera de El Payo y grupo; Pilar Magadán, directora de la Escuela de Tamborileros y del grupo Voces Blancas; Jesús Sánchez, de Espino de Orbada, y promotor de los festivales de la canción rural.

— Por Valladolid: Joaquín Díaz, folklórico y el Centro de Estudios Castellano-Leonés, con Luis Díaz; Gonzalo Martínez Diez, historiador; Juan Antonio Quintana y la cátedra de teatro de la Universidad; Félix Calvo, alcalde de Villalar de los Comuneros; Fernando Valiño y el taller de Cultura castellano-leonesa; la revista «Palenque»; María Salgado, cantante y los grupos La Fanega y Nueva Usanza.

— Por Burgos: Grupo de Danzas de Justo del Río; y el grupo Orégano.

## VII FERIA NACIONAL DEL LIBRO

# “Lectura de tres autores contemporáneos” por el Grupo Archivo de Madrid

Dentro de los actos programados en nuestra ciudad con motivo de la VII FERIA NACIONAL DEL LIBRO, se celebró ayer a las 7 de la tarde en el salón de actos de la Casa de la Cultura, la interpretación de «Lectura de tres autores contemporáneos» a cargo del Grupo Archivo de Madrid que dirige Carlos Ballesteros. La organización del acto corrió a cargo de la Delegación provincial de Cultura y de la organización de la Feria del Libro.

El acto que ayer presenciáramos no es sino la lectura de fragmentos de las obras de tres autores contemporáneos españoles: Alvaro de la Iglesia, Ángel Palomino y Fernando Vizcaino Casas. Lo estilístico de estos tres autores, englobado en un estilo narrativo concordante más en el contenido que en la estructura formal, hace que en este caso, al margen de las peculiaridades propias de cada autor, se unan esta vez en una sola constante: el humor.

Textos tales como «Alicia en el país de las marrañillas», «Si los sabios hablaran como palurdos», «El desconocido» de Alvaro de la Iglesia, así como otros relatos de Palomino y Vizcaino Casas: «Romance del contravandista y la señorita», «La verdad», «Tres relatos tiernos», dieron a este acto un carácter alegre y optimista en el que la sencillez y el simple hecho de pasar un rato agradable fueron la tónica general.

J. J. BENITEZ PRESENTARA «EL TRIANGULO DE LAS BERMUDAS». ESTRENO DE «MARTILLO PARA LAS BRUJAS».

Con motivo de los actos cinematográficos programados por la VII FERIA DEL LIBRO en Burgos, hoy van a tener lugar una serie de proyecciones cinematográficas de un indudable interés.

En un principio se había anunciado en el programa oficial la presentación del film «El triángulo de las Bermudas», sobre el libro «best seller» del mismo título de Charles Berlitz.

Al haberse recibido dicho film los organizadores han comprobado que la película de R. Winner no excedía de los límites de un medimetraje por lo que para satisfacer y complacer al público asistente y participante en la presente edición de la Feria, han movilizad todos los resortes para conseguir un título de prestigio y relacionado con el tema: esotérico.

Sus gestiones han culminado con la concreción de la película «Martillo para las Brujas» del yugoslavo Otakar Vavra, basado en el famoso libro de Kraemer y Sprenger «El Martillo de las Brujas».

Nos enfrentamos en una época de miedo donde fue preciso

el echar mano de chivos expiatorios para sacrificarlos en el ara de un orden que se desmoronaba, fenómeno al que se sobreponían calamidades humanas extraordinarias.

En el mundo de la brujería, a finales de la Edad Media, relíquias de una civilización preterrita, manifestación de una cultura popular incomprendida por las clases dominantes, respuesta aterrorizada y terrorífica, a la que no escapan sus perseguidores.

En la sesión de 11 noche estará precedida por la esperada intervención de Juan José Benítez sobre los «Ovnis en España». Este famoso autor de libros «best seller» como «Existió otra Humanidad», «Ovnis: S. O. S. a la Humanidad», «100.000 kilómetros tras los Ovnis en España», e «Informe del Gobierno español sobre Ovnis», acapara el interés del público. Este autor estará presente en la Feria del Libro.

El próximo viernes día 8 en el Cine Avenida se celebrará la próxima sesión cinematográfica dentro de los actos de Feria, esta sesión que no ha sido incluida previamente en el programa oficial por no haberse fijado la fecha exacta, será el film «Madre, Juana de los Angeles» del director polaco Henry Kawalerowicz, que recibió el premio Louis Maillo al mejor film extranjero junto a «Viridiana» de Buñuel.

## ESPAÑA, A LA ZAGA EN EL COMERCIO CON ITALIA

«El comercio hispano-italiano» se caracteriza por sus fuertes oscilaciones y por un déficit crónico en contra de España. Durante el período 1973-77, las exportaciones a Italia alcanzaron su máximo nivel en el pasado ejercicio con 33.300 millones de pesetas, mientras que nuestras compras lograron asimismo su más alta cota en el mismo período, 86.100 millones de pesetas», dice el informe «Documentos» que edita el Banco de Bilbao.

Los intercambios entre ambos países se caracterizan por su extraordinaria variedad, aunque por ambas partes, el peso de éstos se polarizan en tres o cuatro productos: por parte italiana, los bienes de equipo, los combustibles y aceites minerales así como productos químicos orgánicos y plásticos. Por parte española el aceite de oliva, bienes de equipo, también y pescados, mariscos y crustáceos, sin dejar en olvido los productos de fundición de hierro y acero.

Durante 1977 nuestra posición en la balanza mejoró levemente aunque continuaba siendo deficitaria para España.

## PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 19 horas, presentación en la Sala de Exposiciones de la Casa de Cultura, de la Exposición de Grabados sobre lámina de aluminio «Ilustraciones de textos», del artista Tomás Delgado.

## SORTEO DE LOTES DE LIBROS

En los sorteos de lotes de libros celebrados el pasado lunes y ayer martes, resultaron agraciados los siguientes números:

Lunes: Números 2.214, 1.612, 3.093, 3.074 y 3.132.

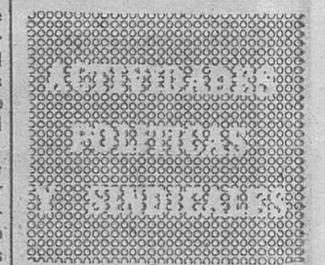
Martes: 1.459, 203, 2.041, 2.636 y 3.200.

Hoy, en la caseta de la Delegación de Cultura firmará libros el escritor don Juan José Benítez. El horario previsto para la firma es de 12 a 1 y de 7 a 9 de la tarde.

## Comienzo del curso escolar en la provincia

Día 12 para E. P. y E. G. B., y 2 de Octubre para el resto

Se pone en conocimiento de los Centros docentes y alumnos que sigue vigente para el curso 1978-79 el calendario escolar aprobado por esta Delegación provincial el pasado mes de Junio y en consecuencia, de conformidad con el apartado segundo de dicho calendario, el curso comenzará para Educación Preescolar y General Básica el día doce de los corrientes y para los restantes niveles educativos el día dos del próximo mes de Octubre.



## REUNION DE PELETERIA

En el día de ayer, en los locales de U.S.O. Unión Sindical Obrera se reunieron en asamblea los delegados de personal de la Peletería, en la cual se estudió la plataforma reivindicativa próxima a negociar.

La Comisión Negociadora está compuesta por seis miembros de U.S.O. y dos independientes.

en **Serrano**

SANTANDER, 4 · BURGOS · CORDÓN, 1 y 2

el nuevo estilo de la última colección de este otoño de

**RODIER PARIS**

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA SOCIEDAD ANONIMA

**COMPAÑIA INDUSTRIAL DE REVESTIMIENTOS DE TUBOS, S. A.**

EN ANAGRAMA

**«CIRTUBO»**

Certifica el cambio de domicilio social al Polígono Industrial de Villalonquénar, Calle N.º 1, s/n. Burgos. Firmado: ALVARO GONZALEZ ZORRILLA

# LOS MEDICOS DE LA RESIDENCIA SANITARIA, ANUNCIAN UN PARO PARA EL VIERNES

## Se atenderán los servicios de urgencia y a los enfermos hospitalizados

«Reunidos en el día de la fecha, han acordado adherirse al paro técnico convocado por la Coordinadora Estatal de las Asambleas de médicos de hospitales para el día 8 de Septiembre. Los motivos fundamentales de esta decisión son:

- Admisión de la Coordinadora Estatal en las negociaciones.
- Anulación de las medidas restrictivas dictadas el 17 de Julio del año en curso (limitación del presupuesto de comidas, imposibilidad de compra de material no fungible, impago de guardias) y de los acuerdos realizados entre el INP, Centrales sindicales y Consejo general de Médicos, por no ser representativos y no considerarlos capacitados para negociar en nuestro nombre y nuestras condiciones de trabajo.

El paro técnico afecta:

- Consultas externas.
- Exploraciones programadas (análisis, radiografías, endoscopias, etc.).
- Intervenciones programadas, no urgentes.

Se atenderán:

- Servicios de urgencia y enfermos hospitalizados, con especial atención a aquéllos que presenten mayor gravedad.

Burgos, 4 de Septiembre de 1978

# ACUERDOS DE LA COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO

## Aprobación de los proyectos de delimitación del suelo urbano en varios pueblos de la provincia

Bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil don Antolín de Santiago y Juárez, se reunió el pasado lunes día 4, la Comisión provincial de Urbanismo, que entre otros adoptó los siguientes acuerdos:

— Aprobar definitivamente los planes parciales de ordenación «Ensanche Allende», «Casco actual Allende» y las «Matillas», en Miranda de Ebro, declarando cumplidas, a la vista de las modificaciones realizadas, las condiciones impuestas en anteriores acuerdos de la Comisión.

— Denegar la aprobación definitiva de las normas subsidiarias y complementarias de planeamiento municipal de Merindad de Valdeporres por no cumplir suficientemente los requisitos exigibles según lo establecido en el texto difundido de la Ley del Suelo.

— Aprobar los proyectos de urbanización de la manzana delimitada por las calles Petronia y del resto de semicallebio, Francisco Sarmiento y Clunia y de resto de semicalle prolongación de Alfonso X el Sabio, tramo comprendido entre las calles de Clunia y Francisco Sarmiento, en Burgos.

— Aprobar los anexos números 5, 6 y 7 a las Ordenanzas municipales de edificación del Ayuntamiento de Miranda de Ebro, comprensivos respectivamente de las normas reguladoras de las condiciones que

deberán reunir los vuelos y salientes en las plantas bajas, entreplantas en las plantas bajas comerciales y cerramientos provisionales de bajos y lonjas que permanezcan desocupados.

— Informar favorablemente el otorgamiento de autorización provisional para la construcción de un pabellón agrícola en el barrio de Cortes, con determinadas condiciones.

— Informar desfavorablemente, de conformidad con el criterio anteriormente establecido por la Comisión para la otorgamiento de autorización provisional para la construcción de una caseta en Entrevías, Orón (Miranda de Ebro) por don Javier Cámara.

— Declarar cumplida la condición impuesta en anterior acuerdo en relación con el proyecto de ordenación y construcción de 24 viviendas en Medina de Pomar, promovido por «Cooperativa Medina».

— Otorgar la aprobación previa y someter a información pública durante 15 días el proyecto de construcción en suelo no urbanizable de una vivienda unifamiliar en Arcos de la Lana por doña Socorro Izarra.

— Denegar la aprobación del proyecto de construcción de una vivienda unifamiliar en Ungo de Mena (Valle del Mena) por don Manuel Zaballa, por no ajustarse a las prescripciones de las normas subsidiarias de planeamiento municipal.

— Denegar la aprobación del proyecto de construcción de una vivienda en Aranda de Duero, por don José López Tobes por incumplimiento de la normativa del Plan General de Ordenación urbana municipal.

— Otorgar la aprobación definitiva de las siguientes solicitudes de autorización para la utilización de suelo no urbanizable:

Uno. — Para construcción de una vivienda unifamiliar en Rurancos (Valle de Tobalina) por don Isidro Lolo.

Dos. — Para construcción de una vivienda unifamiliar en S. Martín de Don (Valle de Tobalina), por don Vidal García.

Tres. — Para construcción de una vivienda unifamiliar en Orón (Miranda de Ebro), por don José Manuel Grisaleña.

Cuatro. — Para construcción de una vivienda unifamiliar en San Millán de Juarros por don Manuel Rodríguez.

Cinco. — Para construcción de una vivienda unifamiliar en Cardeñalmenor por doña Martina Gutiérrez.

Seis. — Para la construcción de un pabellón en Quintanamarín por don Dionisio González.

Ocho. — Para construcción, de una vivienda unifamiliar en S. Vicentejo (Condado de Treviño) por don Primitivo Ruiz.

— Aprobar inicialmente, con determinadas modificaciones para ulterior información pública y sometimiento a los Ayuntamientos afectados y a la Excm. Diputación provincial, los siguientes proyectos de delimitación de suelo urbano redactados de conformidad con lo establecido en el artículo 81.2 y disposición transitoria quinta 3. del texto refundido de la Ley del Suelo: Peñaranda de Duero, Gumiel de Hizán, Fuentespina, Torresandino, Cenicosa de la Sierra, Vilviestre del Pinar, Hontoria del Pinar, Palacios de la Sierra, Regumiel de la Sierra, Cerezo de Río Tirón, Pradoluengo, Pineda de la Sierra, Castrojeriz, Santa María del Campo y Villaquirán de los Infantes.

Por último el delegado del Ministerio de obras Públicas y Urbanismo informó a la Comisión sobre los convenios que se proyecta suscribir entre dicho departamento y la Excm. Diputación provincial, en orden al otorgamiento de subvenciones para realización de Planeamiento Urbanístico.

# SETENTA Y TRES PERSONAS MURIERON EN LA PROVINCIA POR ACCIDENTE DE TRAFICO, EN LO QUE VA DE AÑO

## El número de heridos se eleva a 712

### Más de 5.000 vehículos matriculados

### y 4.102 permisos de conducir expedidos

Una interesante estadística de la Jefatura Provincial de Tráfico nos ilustra sobre motivo tan actual, y a la vez preocupante como el de la circulación rodada, con su secuela de accidentes, muertos, heridos y otros añadidos de constante actualidad. Ya es sabido que el recientemente ido mes de Agosto ha batido todos los «records» con esa lista de más de quinientas personas que perdieron la vida, amén de otro elevadísimo número de heridos. Esto a escala nacional; pero ahora nos importa comprobar hasta qué punto, a ese trágico balance contribuye nuestra provincia. Véase:

Año	Accidentes	Heridos	Muertos
1976	806	1.233	132
1977	827	1.429	155
1978 (a 31 de Agosto)	447	712	73

### ACCIDENTES DURANTE LOS MESES DE JUNIO, JULIO Y AGOSTO

Año	Accidentes	Heridos	Muertos
1976			
Junio	69	152	17
Julio	90	149	21
Agosto	118	187	7
1977			
Junio	50	98	7
Julio	87	167	11
Agosto	138	298	20
1978			
Junio	53	100	13
Julio	84	131	11
Agosto	104	178	21

### ACCIDENTES DISTRIBUIDOS POR CARRETERAS AÑO 1978

Carretera	Accidentes	Heridos	Muertos
N-1	139	210	34
N-120	39	48	4
N-122	33	57	2
N-232	4	6	—
N-234	12	20	1
N-620	27	52	2
N-623	19	42	2
C-110	2	33	—
C-111	6	6	—
C-114	1	2	—
C-603	2	3	—
C-619	4	8	—
C-627	1	1	—
C-629	22	27	4
C-6318	20	25	1
C. Locales	79	119	15
C. Provinciales	30	44	4
Autopista A-1	6	6	2

### ACCIDENTES URBANOS DURANTE 1978

Accidentes	Heridos	Muertos
36	38	7

### NUMERO DE PERMISOS DE CONDUCIR EXPEDIDOS EN EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO DISTRIBUIDOS POR CLASES

	Varones	Mujeres
A-1	20	1
A-2	290	7
BT	93	4
B	2.186	1.196
C	205	2
D	62	—
E	36	—
Total	2.892	1.210

### NUMERO DE VEHICULOS MATRICULADOS Y TRANSFERIDOS HASTA EL 31 DE AGOSTO

Matriculados	5.084
Transferidos	4.300

### VEHICULOS MATRICULADOS DISTRIBUIDOS POR TIPOS

Camiones	227
Furgonetas	466
Autobuses	6
Turismos	4.259
Motocicletas	89
Tractores	37

Primera matrícula concedida en el año 1978: BU-7.266-D  
Ultima matrícula concedida el 31 de Agosto: BU-2.359-E

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos**

**Tivoli**

EL CINE DONDE  
TODO EL AÑO  
ES TEMPORADA

ESTRENA  
MAÑANA

ESTA DELICIOSA Y MODERNA COMEDIA:



OSCAR AL  
MEJOR  
ACTOR

**la chica del adiós**  
(THE GOODBYE GIRL)

Una Producción Metro-Goldwyn-Mayer - Warner Bros. - PRODUCCION DE RAY STARK DE UN FILM DE HERBERT ROSS

Escrito por NEIL SIMON

«LA CHICA DEL ADIOS» Protagonizado por RICHARD DREYFUSS - MARSHA MASON

y presentando a QUINN-CUMMINGS como «Lucy»

Escrito por NEIL SIMON. Producido por RAY STARK. Dirigido por HERBERT ROSS. Música instrumentada y adaptada por DAVE GRUSIN. Canción «The Goodbye Girl» Escrita e Interpretada por DAVID GATES. Una película RASTAR. Copias en laboratorios MGM.



Una Compañía Warner Communications

TODO EL MUNDO SABE QUE ESTA ES UNA BUENA PELICULA,  
POR ESO NO PRECISA DE NINGUNA FRASE PUBLICITARIA.

(PARA MAYORES DE 14 AÑOS)



## CONFLICTO DEL TOMATE

A 6,50 kilo para los agricultores como base del acuerdo

Madrid (Logos). — Los cultivadores percibirán 6,50 pesetas por cada kilo de tomate tipo «pera» que lleven a las fábricas conserveras, según el acuerdo alcanzado tras la reunión que durante casi 7 horas mantuvieron en el FORPPA las partes implicadas en el tema. La Administración, por su parte, financiará las compras de los conserveros con un máximo de 520 millones de pesetas, a devolver en un año y con el 8 por 100 de interés. Otros 120 millones de pesetas se destinan a subvenciones de «fomento a la técnica y la calidad» de la conserva, en apoyo de la exportación.

Para el tomate tipo redondo se ha establecido un precio de 5,25 pesetas, puesto en fábrica, aumentando por contra la financiación por kilo recogido: 3 pesetas, frente a las 2 que se asignan al tomate tipo «pera» que constituye la inmensa mayoría de las 240.000 toneladas estimadas como producción en las provincias de Toledo, Logroño, Navarra y Zaragoza. Para la primera de estas cuatro provincias implicadas en el problema, el precio establecido ha sido de 5,50 en origen con el fin de cubrir al menos en parte, los gastos de transporte (se calculan en 1,50-1,75 pesetas kilo) que correrán a cargo de los conserveros, puesto que en Toledo no existen industrias suficientes para absorber la producción.

Como contrapartida al apoyo del FORPPA, los cultivadores y los conserveros se han comprometido a someterse a una racional ordenación de cultivos que evite en lo sucesivo la necesidad de nuevas medidas reguladoras.

La producción estimada de cada una de las provincias citadas anteriormente es de 76.000 toneladas en Logroño; 70.000 en Navarra; unas 60.000 en Toledo y 30.000 en Zaragoza.

## PERDIDA PERRO

POINTER

Atiende por Bat, día 2.

Zona: Reyes Católicos.

SE GRATIFICARA

TELEFONO 22 51 00

## DESCANSE EN OTOÑO

En un ambiente sedante...  
Un lugar de privilegio.

## HOSTAL CADAGUA

Villasana de Mena

A 45 Km. de Bilbao.

Recomendado por las guías de turismo.

## CAFETERIA Y RESTAURANTE

## VIDELA DICE QUE ARGENTINA SE ENCUENTRA PREPARADA PARA PASAR A LA DEMOCRACIA

Piden seis años de cárcel para la viuda de Perón

Sigue la tensión en Nicaragua, aunque Somoza se mantiene en el poder

Roma (Efe). — Argentina se encuentra preparada para lanzarse hacia un futuro de paz y de democracia, manifestó hoy el presidente argentino, teniente general Jorge Videla en unas declaraciones concedidas a la agencia italiana «Ansa».

Videla, que se encuentra en Roma desde el pasado viernes para asistir a la ceremonia inaugural del pontificado de Juan Pablo I afirmó que el Gobierno argentino lleva a cabo actualmente una investigación para esclarecer los «excesos de represión» que pudieron ser cometidos desde el golpe militar de hace dos años.

«Admito —dijo el presidente argentino— que en estos dos años en los que luchamos una guerra sucia y confusa, desaparecieron personas. Reconozco que pudo haber existido un exceso de represión, pero estamos ahora investigando lo que realmente sucedió y tomando las medidas necesarias».

Preguntado si estaba al corriente del Informe hecho público por «Amnesty International», según el cual más de quinientas personas habrían desaparecido en los últimos meses Videla contestó afirmativamente, pero precisó que no daba ningún valor a esta investigación.

«Si se han producido excesos —agregó—, si alguien ha errado, aseguro que pagará por los errores cometidos».

### PIDEN SEIS AÑOS DE CARCEL PARA LA VIUDA DE PERON

Buenos Aires (Efe). — El fiscal federal José Dibur ha pedido hoy a un juez federal una condena de seis años para la ex-presidente de la Argentina, María Estela Martínez de Perón.

Dibur basa su petición en la acusación de administración fraudulenta de fondos de la cruzada de solidaridad justicialista, en el período de formación de esa entidad.

### SITUACION EN NICARAGUA

Managua (Efe). — Las detenciones de importantes dirigentes de la oposición, los registros domiciliarios denunciados por la Prensa local y un incremento en el patrullaje en la capital, marcaron al atardecer del lunes, la conclusión de once días de paro general en Nicaragua.

Aunque los efectos de la huelga general, convocada por el Frente amplio de oposición FAO, desde el pasado veinticinco de Agosto, se podían apreciar, ello no significó que las actividades estuvieran totalmente paralizadas o que todos los comercios e industrias permanecieran cerradas.

Prácticamente no hay una voz autorizada de la oposición o de mentores del movimiento que puedan informar de acusaciones o de otros mecanismos que puedan medir la efectividad de la huelga general.

Obviamente, el movimiento sigue siendo más fuerte en las provincias que en la capital. Entretanto, más de cien vehículos y unos quinientos soldados han entrado en acción para reforzar a las unidades castrenses que han estado ejerciendo un intenso patrullaje en Managua.

Parece ser que el Gobierno trata, a toda costa, de impedir que la huelga se generalice en la capital.

Pese a todo, el Gobierno del general Anastasio Somoza continuó otro día más en el poder, mientras todo parece indicar que la huelga continuará hoy buscando el objetivo de desalojar a la familia Somoza del poder público.

### DESCUBIERTO UN ARSENAL

Managua (Efe). — Un arsenal de 300 bombas de contacto,

algunas molotov y latas de gasolina, han sido descubiertas anoche en un piso ocupado por uno de los jóvenes rebeldes, detenido por la Policía durante los últimos disturbios.

Por otra parte, se informa que la paz ha vuelto a la ciudad de Matagalpa, donde la vida local se desarrolla con normalidad.

Mientras tanto, el paro nacional, convocado por el Frente amplio opositor, y respaldado por todas las organizaciones que se oponen al gobierno del general Somoza, se ha ampliado hoy a otros doce días.

### CHILE: CONDICIONES PARA PLEBISCITO

Santiago de Chile (Efe). — El Círculo de Estudios Constitucionales ha puesto como condición previa para un pronunciamiento plebiscitario sobre la

nueva Constitución la reinstalación del tribunal calificador de elecciones y la convocatoria de un período extraordinario para censar a los ciudadanos con derecho a voto.

El Círculo de Estudios Constitucionales está encabezado por el ex-presidente del Senado y dirigente del desaparecido partido liberal, Hugo Zepeda Barrios y por destacados juristas y constitucionalistas de diversas tendencias políticas.

Los firmantes sostienen que los plebiscitos de una sola alternativa, realizados sin debate por sorpresa y sin registro previo de electores, «se ganaron siempre por amplia mayoría, pero las instituciones que ellos levantaron fueron fugaces y de muy corta duración», afirmando que la posición contraria no sería una elección republicana, sino un «burdo simulacro».

## La opinión pública británica se inclina por los conservadores Cesado el ministro rumano del Interior

Londres (Efe). — El «Daily Express» publica hoy un sondeo de opinión según el cual los conservadores, en la oposición, aventajan en un dos por ciento a los laboristas en el Poder.

En la encuesta se ha interrogado a los hipotéticos electores a quién votarían en el caso de que mañana se celebraran elecciones generales.

El cuarenta y siete por ciento contestó que a los conservadores y el cuarenta y cinco por ciento se inclinó por los laboristas.

La minoría liberal solamente obtuvo un cinco por ciento.

### MINISTRO RUMANO CESADO

Bucarest (Efe). — El ministro rumano del Interior Teodor Coman, ha sido cesado, según se desprende de un decreto publicado hoy en Bucarest, firmado por el presidente Nicolae Ceaucescu.

El nuevo ministro se llama Gheorghe Homostean. Las autoridades no han comunicado el motivo de este cambio.

Los observadores suponen, sin embargo, que tiene que ver con la deserción del teniente general rumano Ion Pacepa.

### PROXIMO ANUNCIO DE ELECCIONES EN GRAN BRETAÑA

Brighton (Inglaterra) (Efe). — El primer ministro laborista, James Callaghan, prometió anunciar sus intenciones sobre las elecciones generales «en fecha muy próxima», durante el discurso pronunciado hoy martes en Brighton, ante el Congreso anual de los sindicatos británicos.

Al dirigirse a los 1.127 delegados reunidos en esta ciudad de la costa Sur inglesa, Callaghan señaló que «la única cosa que los especuladores han conseguido acertar, es que no revelaré hoy la fecha de las elecciones».

El discurso de Callaghan, en este segundo día de la «reunión sindical, era esperado con gran interés y desató especulaciones en cuanto a la posibilidad de que anunciase o indicase de alguna manera sus intenciones sobre la convocatoria de elecciones generales anticipadas.

«La única que deseo decir esta tarde —continuó el primer ministro— es que anunciaré mis

intenciones en muy breve plazo».

### PROTESTA SOVIETICA

Londres (Efe). — El Gobierno soviético ha enviado hoy una nota de protesta a la Marina real británica, en la que alega que el pasado día 15 de Agosto una de sus fragatas abrió fuego contra un buque ruso frente a la costa Sur de Inglaterra.

El incidente tuvo lugar frente a la isla de Wight, entre la fragata británica «Antelope» de 3.250 toneladas y el buque de instrucción naval soviético «Smolny» de 6.500 toneladas. Un portavoz de la Marina real ha dicho que la fragata, que realizaba prácticas de tiro en la zona de Portsmouth, disparó un cañonazo que fue a caer a más de una milla de la proa del buque soviético.

### EL NORTEAMERICANO CRAWFORD COMPARECE A JUICIO EN RUSIA

Moscú (Efe). — El hombre de negocios norteamericano Francis Crawford ha comparecido hoy ante los tribunales, en unión de tres rusos, para responder de la acusación de vender dólares en el mercado negro soviético a casi cuatro veces el valor de su cotización oficial.

Crawford, de 37 años, representante de la «International Harvester Company» con sede central en Chicago, se espera que se declare inocente de la acusación. Si fuera declarado culpable por el tribunal podría ser condenado hasta una pena máxima de 8 años de prisión o en un campo de trabajos forzados.

### Contrae matrimonio el alcalde de Palma

Palma de Mallorca (Logos). El alcalde de Palma, Paulino Buchens, y la señorita Paula Mir, funcionario del Ayuntamiento y desde hace unos meses en situación de excedencia, se han casado en la Catedral. Asistieron a la ceremonia y a la cena nupcial más de 250 invitados, entre ellos las primeras autoridades provinciales y locales.

MAÑANA - ¡SI! - MAÑANA

CALATRAVAS

ESTRENA

(Y COINCIDIENDO CON LAS PRINCIPALES SALAS DE ESPAÑA)

¡LA PELICULA DEL MOMENTO DEL CINE ESPAÑOL!



sancho GRACIA

en una producción TELECINE S.A. IZARO FILMS S.A.

CURRO JIMENEZ

agata LYS

"AVISA A CURRO JIMENEZ"



josé SANCHO EL ESTUDIANTE

alvaro DE LUNA EL ALGARROBO

eduardo GARCIA EL GITANO

walter VIDARTE

sara LEZANA

alfredo MAYO

y alberto de MENDOZA en EL JANDALO

DIRECTOR rafael R. MARCHENT

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## QUEJAS CONTRA LA EMPRESA ENCARGADA DEL SERVICIO DE LIMPIEZA EN LAS ESCUELAS NACIONALES

Según nuestros informes, los directores de los Colegios Nacionales de la ciudad están —en gran parte— descontentos con la empresa a la que el Ayuntamiento tiene adjudicado el servicio de limpieza de los grupos escolares.

El propio alcalde cursó aviso telefónico — a requerimiento de la directora de un centro escolar — para que la empresa efectuará inmediatamente y con el debido esmero la limpieza del Grupo Escolar «Generalísimo Franco».

La directora de este Colegio Nacional retrasó ya el pasado año varios días el comienzo del curso, por la falta de limpieza del centro. Durante todo el pasado mes de Agosto una vez

por semana, doña Lorenza Bárcena acudió al Ayuntamiento insistiendo ante el funcionario encargado del tema, para que éste insistiera a su vez sobre la empresa encargada de la limpieza, de que efectuara ésta con tiempo suficiente a la iniciación de las actividades del Colegio Nacional y realizara la misma adecuadamente; lo que, según doña Lorenza Bárcena, ayer todavía no se había llevado a efecto.

De no cumplirse lo establecido en el acuerdo entre Ayuntamiento y empresa, es muy probable que el curso escolar se retrase en el Grupo «Generalísimo Franco», hasta que aulas y dependencias estén debidamente limpias.

## UCD sigue preparando su congreso nacional

Madrid (Logos).— El próximo fin de semana finalizan las asambleas provinciales de UCD con vistas a la elección de compromisarios para el Congreso nacional del partido. Con este motivo, UCD realizará un gran desplazamiento de personalidades del partido, a quienes acompañarán periodistas de distintos medios informativos.

### ENTREVISTA MARCHAIS-CARRILLO

París (Efe).— Los secretarios generales de los partidos comunistas francés y español, Georges Marchais y Santiago Carrillo, se entrevistaron hoy martes en París, informó la Secretaría del Partido Comunista francés.

El comunicado precisa que examinaron "problemas de interés común"

Decidieron proceder a una reunión de ambos partidos para proseguir el estudio de dichos problemas, pero no fue fijada aún la fecha.

El secretario general del PCE se hallaba en París en una escala de su viaje a Corea del Norte.

### UNA DELEGACION DEL PSEO VIAJA A COREA DEL NORTE

Madrid (Efe).— Una delegación del Partido Socialista Obrero Español, saldrá esta tarde para Corea del Norte, con motivo de la celebración del treinta aniversario de la fundación de la República Popular Democrática.

El viaje de la delegación socialista española coincide con la visita del secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo a este país.

## EMPIEZAN LAS NEGOCIACIONES PESQUERAS ENTRE ESPAÑA Y LAS COMUNIDADES EUROPEAS

Bruselas (Por Juan Frisuelos, de «Efe»). — Existe intención de proseguir las negociaciones pesqueras entre España y las Comunidades Europeas e intentar terminarlas este mismo mes y así se reveló al término de la sesión de hoy entre delegaciones de ambas partes.

La reunión de hoy, primera desde el pasado mes de Marzo, comenzó con un análisis previo de la situación durante el período referido para que a continuación, los representantes españoles presentasen a sus colegas comunitarios un análisis técnico preparado por expertos españoles.

Este análisis presentó a la Comunidad Económica Europea detalles de las activida-

des de la flota pesquera española destinadas a apoyar las tesis españolas en el tema, e incluye datos sobre las capacidades generales y por pesquero y de los efectivos de la flota.

El tema, que suscitó el interés de los expertos comunitarios, motivó el que de los representantes técnicos españoles continúen mañana sus reuniones con los comunitarios para darles todas las precisiones requeridas al respecto.

Sin embargo, existe un plazo de tiempo —probablemente hasta después del próximo día 18— para que los comunitarios analicen el documento recibido hoy, mientras los juristas españoles estudian un proyecto de texto para el acuerdo regulador de la pesca en el límite de las 200 millas comunitarias.

Este proyecto de texto, con las anotaciones oportunas de parte española, estará de nuevo en la mesa de negociaciones cuando ambas partes se reúnan de nuevo después de la fecha indicada.

Según el jefe de la delegación española, embajador Raimundo Bassols —cabeza de la misión de España ante la C. E. E.— se percibió por ambas partes un «afán de entendimiento» y «voluntad de llegar a condiciones aceptables y válidas para ambas partes».

El deseo, precisó Bassols, es avanzar y conseguir un texto total o casi definitivo para el acuerdo marco en este mismo mes.

En todo caso, se supo de fuente comunitaria, que reconoció la voluntad de solucionar el tema, los problemas básicos de orden técnico o jurídico, siguen subsistiendo.

Por un lado, se trata de fijar el rendimiento medio anual de un pesquero español, para en orden a ello fijar el número total de licencias que se otorguen a los buques españoles para faenar en las 200 millas.

Y para ello, naturalmente, los comunitarios calculan en capacidad superior a nuestros barcos que lo que nuestros propios técnicos estiman.

En tercer lugar, España pretende «dejar en suspenso», pero no renunciar a ellos, los acuerdos de 1964 sobre la pesca en aguas irlandesas y de 1967 con Francia, en previsión de que no estuviésemos aún integrados en la C. E. E., cuando expire el límite de cinco años de validez del acuerdo sobre la pesca que ahora se persigue.

Mientras los comunitarios pretenden que el presente acuerdo debe anular a todos los existentes para dar uniformidad a la política pesquera de la C. E. E. y evitar que subsistan elementos aislados de pactos nacionales de países miembros y países terceros.

En este último caso, la postura comunitaria hoy fue firme, según fuentes de la C. E. E., aunque en el caso de la fijación de cuotas de captura a los buques españoles, según los mismos medios, se fuese un poco más flexible.

Según las fuentes españolas, lo reducido de la cifra —que en virtud de ciertos elementos compensatorios permite faenar hoy a 87 barcos— fue uno de los elementos fundamentales de la crisis pesquera de hace un par de semanas.

Esa situación, unida a la preocupación por el deterioro de imagen comunitaria en España estimaron aún observadores provocó la urgente reanudación de conversaciones de hoy que seguirán en las próximas semanas.

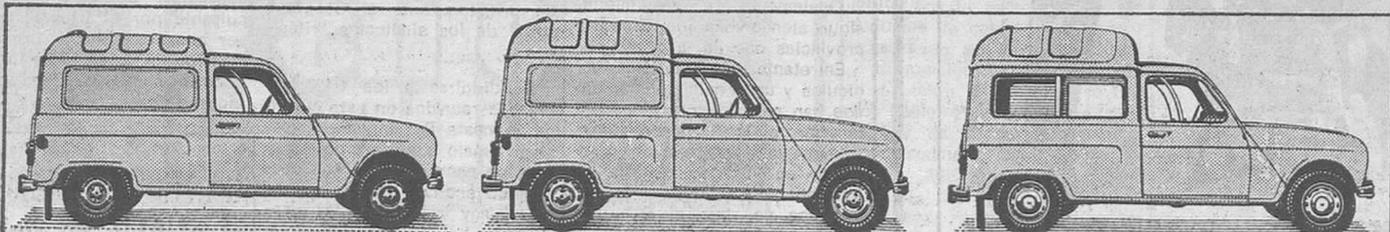
# Un máximo de comodidad.



**COMODIDAD:** Para que el trabajo resulte más eficaz, las furgonetas Renault-4 fueron concebidas para el confort de los usuarios. De ahí sus cómodos asientos, la suspensión independiente por barras de torsión, los amortiguadores hidráulicos y la suavidad de su dirección de cremallera. Y para mayor comodidad de carga, dispone de una amplia puerta trasera y de una trampilla superior exclusiva de Renault para cargas más elevadas.



Motor Renault de 852 cm<sup>3</sup>, tracción delantera y piso plano



**Renault 4 furgoneta**  
Carga 350 kg. Altura útil 1,150 m.  
Volumen útil de carga 1,88 m<sup>3</sup>

**Sobreelevada**  
Carga 425 kg. Altura útil 1,307 m.  
Volumen útil de carga 2,08 m<sup>3</sup>

**Sobreelevada acristalada**  
Para carga o pasajeros.  
Cristales laterales deslizables.

**RENAULT 4 furgoneta**  
Un trío cargado de ventajas

# Múgica Herzog, pide "sanciones selectivas" en la Policía

## El «comando Iparraguirre» se adjudica el asesinato del taxista en Guipúzcoa

(Viene de primera página)

brian sido grabadas al ministro del Interior, señor Martín Villa, sin su conocimiento, por sus propios policías.

### MARTIN VILLA CON MUGICA

Se ha reunido también en la mañana de hoy el ministro del Interior con el presidente de la Comisión de Defensa del Congreso y diputado del PSOE, señor Múgica. En la reunión se estudió la situación de la Policía y como afectaba a la opinión pública las notas que hasta ahora había hecho públicas la Asociación de Policía.

Múgica expuso al ministro su opinión desde dos puntos de vista: el profesional, desde el que dijo comprende cualquier tipo de reivindicación profesional, como es el tema del sueldo, jubilaciones, organización y coordinación de los cuerpos de Policía, Leyes que les afecten directamente, etcétera. El otro punto de vista es el político, en el que el diputado afirmó que tenía críticas que hacer ya que, en su opinión, esta Asociación estaba siendo "manipulada por elementos de la extrema derecha" por lo cual era partidario de que se aplicaran sanciones selectivas.

Por su parte, la Asociación de Policía afirma que está a la espera de que se resuelvan los expedientes abiertos y en el caso de que no se sobresean, utilizará todos los recursos legales que establece la Ley.

Los expedientes están actualmente en manos del juez instructor y se intenta resolver lo más rápidamente posible, ya que de esto depende el levantamiento de las sanciones.

La solidaridad de la Asociación con los ocho inspec-

tores cesados de sus cargos es total.

### LAS CINTAS

Con esta reunión el epicentro del conflicto parece ser que se desplaza al grave problema de las grabaciones a conversaciones telefónicas de Martín Villa. A este "affaire" han estado dirigidos hoy la mayor parte de los editoriales y comentarios de los principales rotativos.

Javier Solsona, vicepresidente de la Asociación de Policía, ha dicho que "es totalmente absurdo controle los teléfonos del ministro del Interior".

Este tema ha sido también tratado en la reunión con el director general de Seguridad afirmando tajantemente que la Asociación "no tiene ni el más remoto conocimiento de estas supuestas escuchas". Por su parte "Diario 16" que ha sido quien sacó el escándalo a la opinión pública, insiste en que un funcionario de Policía asegura que las cintas existen y han sido escuchadas por él y por otros seis compañeros. Sin embargo y a pesar de lo que se había dicho en un primer momento, este periódico no ha publicado ningún extracto de las mismas.

El otro tema que desborda este conflicto, es la contestación del ex-ministro de la Gobernación, señor Fraga Iribarne a Martín Villa.

También los diarios "El Alcázar" y "El Imparcial" emiten opiniones y polemizan sobre este problema. Piden la dimisión del ministro del Interior, a quien acusan de haber sido de extrema dureza con la Asociación de funcionarios. Estos comentarios, son sin duda los que evitan que el conflicto entre definitivamente en una vía de solución total, ahora que "todos tenemos elementos de juicio suficientes para saber lo que en un futuro inminente haremos con sensatez", como ha afirmado el director general de Seguridad, Mariano Nicolás, quien precisó que "ésta había sido una lección para todos, ya que estas situaciones sirven para reflexionar y saber en lo sucesivo dónde empieza y dónde terminan las responsabilidades". — Mario Guindal.

NO VA TODO TAN BIEN Madrid (Logos). — De "desfavorable" han calificado fuentes de la Asociación Profesional del Cuerpo General de Policía la reunión celebrada esta mañana entre representantes de la misma y el director general de Seguridad, según ha podido saber "Logos" en medios policiales, que no han querido ser más explícitos y se han remitido a la nota que en breves facilitarán a los medios informativos.

"Nota —añaden las fuentes— que deberemos elaborar con sumo cuidado". Por otra parte, también en medios de la asociación se ha puntualizado que desde que se comenzó este conflicto el número de asociados ha ido en aumento, y que no se han producido bajas. En concreto, en Madrid las altas desde el día 3 han sido de un centenar aproximadamente.

Por lo que respecta a las firmas de adhesión a la nota que provocó el conflicto, las fuentes señalan que se llevan recogidas, sólo en Madrid, cerca de 1.300, y en provincias cerca del 90 por ciento de los asociados han respaldado con su firma la nota en cuestión.

### REPLICA DE FRAGA A MARTIN VILLA

Madrid (Efe). — Manuel

Fraga Iribarne, secretario general de AP, ha respondido a la alusión hecha anoche en Televisión Española por el ministro del Interior, Martín Villa, con una nota enviada a los medios informativos, en la que dice que siempre será discutible si la Policía puede tener asociaciones profesionales, pero una vez que éstas se han autorizado lo que no cabe esperar es que no actúen.

Tras la autorización de la Asociación Profesional de la Policía, responsabilidad que según el señor Fraga corresponde al propio Martín Villa, no cabe esperar que ésta se limite únicamente a tratar de los derechos de jubilación y no del derecho a la vida de sus miembros, argumenta el líder de AP.

"Es función sería del Gobierno —continúa la nota de Manuel Fraga— mantener la disciplina de sus servidores, pero eso no se hace dando palos de ciego, ni cambiando constantemente a los mandos, ni dejando a las fuerzas sin el apoyo moral necesario; sino con el ejemplo, el sentido claro de la dirección del Estado y la autoridad que nace de la coherencia en el servicio público".

Señala el secretario general de AP, que su sentido de la responsabilidad y lo delicado del tema, le han impedido realizar ningún comentario público a la nota de la Asociación Profesional de la Policía, y que sus manifestaciones fueron en respuesta a dos preguntas de los periodistas en una rueda de Prensa, celebrada en Orense el pasado día 2.

Los informadores le preguntaron si la Policía española era suficiente y si se sentía suficientemente respaldada, a lo que Fraga respondió que la Policía "que se encontraba hasta hace poco bien respaldada, había sido muy eficiente".

Fraga señala igualmente que, habiendo ocupado con anterioridad el mismo cargo que Martín Villa, comprende los problemas con que el actual ministro del Interior se enfrenta, así como "los nervios del ministro en un momento en que su gestión es-

lá mereciendo una reprobación general, desde los más diversos sectores".

Termina Fraga haciendo referencia a las palabras de Martín Villa, quien dijo en TVE que el secretario de AP se equivocaba una vez más, y manifiesta que deja a la opinión pública el juicio de cuándo estuvo mejor garantizado el orden público y cuándo no estuvieron mejor respaldados sus beneméritos defensores.

### OTRO "COMANDO" ASESINO

San Sebastián (Efe). — El comando autónomo "Iparraguirre" ha reivindicado la muerte del taxista Amancio Barreiro Gens, mediante un comunicado depositado en un bar de la localidad guipuzcoana de Hernani.

El comando, en su comunicado, acusa a Itaxista asesinado de ser "confidente de la Policía y miembro de bandas fascistas". Anuncia que continuarán las acciones de este tipo.

Por otra parte, los taxistas de San Sebastián han iniciado esta mañana un paro de 24 horas de duración, como protesta contra el asesinato de Amancio Barreiro. Las paradas de taxis de San Sebastián y de algunas localidades de la provincia aparecen totalmente vacías.

## Unos veinticinco mil apartamentos clandestinos en la Costa del Sol

Málaga (Logos). — Según ha declarado en "Sol de España" Angel Carazo, presidente de la Asociación de empresarios de la Costa del Sol, en la actualidad existen en dicha zona unos 25.000 apartamentos clandestinos, que se alquilan por empresarios o particulares cuyos propietarios no dan ningún servicio ni cotizan los impuestos.

La Asociación de empresarios está recopilando datos para presentarlos a las autoridades.

# Sadat y Beguin, en USA

## Hoy comienza la «cumbre» con Carter, en Camp David

Washington (Efe). — El presidente de Egipto, Sadat, ha llegado hoy a esta capital bien dispuesto para la reunión «cumbre» sobre Oriente Medio que comenzará mañana en Camp David (Maryland).

Custodiado por efectivos de seguridad, Sadat ha declarado a su llegada a la base aérea de Andrews, próxima a Washington, que «ha pasado ya el tiempo de las ideas gastadas» y que la razón debe prevalecer en las conversaciones de paz, de Camp David.

A bordo de un «Boeing 707» de las líneas aéreas egipcias, Sadat ha sido recibido por el vicepresidente de Estados Unidos, Mondale y el secretario de Estado Vance.

Sadat manifestó que «nadie tiene el derecho de bloquear el camino de la paz», y que «juntos venceremos».

Tras recibir la entusiasta acogida de una multitud el mandatario egipcio ha precisado que «nos encontramos en una encrucijada decisiva y aunque el reto es tremendo, no tenemos otra elección que aceptar el desafío».

### SADAT HIZO DECLARACIONES EN PARIS

París (Efe). — El presidente Sadat dijo en París antes de salir hacia Washington que la «cumbre» de Camp David tiene el mismo significado histórico que el viaje que él realizó a Jerusalén el año pasado.

Pero en esta ocasión manifestó — las conversaciones no estarán inspiradas en la unión espiritual de árabes y judíos, sino en consideraciones con los países en la Tierra.

«Creo que la iniciativa del presidente Carter ha sido muy valiente», dijo Sadat al despedirse en el aeropuerto de los diplomáticos egipcios destinados en París.

Declaró que el presidente francés, había manifestado su total apoyo a las tesis egipcias sobre Oriente Medio durante la conversación de tres horas que los dos jefes de Estado mantuvieron el lunes en el palacio del Eliseo.

### TAMBIEN BEGUIN LLEGA A WASHINGTON

Washington (Efe). — El primer ministro israelí Beguin llegó hoy a Washington, en su ruta hacia Camp David, para reu-

nirse con el presidente egipcio Sadat y el presidente Carter en la crucial conferencia en la «cumbre» sobre Oriente Medio.

Beguin llegó a la base aérea de Andrews, próxima a Washington, dos horas después de que llegara Sadat. El primer ministro israelí se trasladará en helicóptero a Camp David.

### SADAT DISPUESTO A RECONCILIARSE CON LOS ARABES «DUROS»

Beirut (Efe). — El presidente egipcio, Sadat, ha aceptado la propuesta de celebrar una «cumbre» de la reconciliación con los países árabes de la línea dura, independientemente de los resultados que se obtengan en las conversaciones de mañana en Camp David, según informaron hoy en Beirut destacados diplomáticos árabes.

Arabia Saudí está presionando a los dirigentes árabes de la «línea dura» para que «tomen con calma» las acciones del presidente Sadat, a fin de con esta actitud facilitar el camino para la convocatoria de una «cumbre» árabe.

### ARAFAT, ESCEPTICO

París (Efe). — Yasser Arafat manifestó el lunes a través de una emisora de radio de París: «No espero nada de la reunión de Camp David».

El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) añadió que esa reunión es «una pérdida de tiempo» o «¿quizá quieran ganar tiempo?», dijo refiriéndose a una posible maniobra política.

Subrayó una vez más que no habrá ni paz, ni arreglo, ni estabilidad de una situación en el Oriente Medio «dejando de lado los derechos de los palestinos y sin contar con los miembros de la «OLP», los combatientes».

## Los sordomudos protestan contra "El Papis"

Se consideran tratados de una forma soez

Madrid (Efe). — La Federación nacional de Sociudades de Sordomudos de España ha hecho pública una nota, en la que protesta por el contenido del número 224 de la revista "El Papis", por considerar que la portada y varias de las páginas interiores, constituyen una burla intolerable para los sordomudos, al presentarlos de la forma más denigrante para un ser humano, dentro de una línea pornográfica y soez.

La Federación manifiesta su total apoyo al "SEREM" y a "PROAS" entidades organizadoras de la campaña "Contad con el Sordo" a que alude la revista, para cualquier acción, incluso judicial que pudieran emprender contra "El Papis".

Hace también un llamamiento a la sociedad española para que comparta su reacción de repulsa ante el triste y cobarde humor —dice la nota— de quienes parecen ignorar lo que es un sordo y su pugna constante por alcanzar la comprensión general y lograr los puestos de trabajo que merecen por sus aptitudes.

Donar sangre no atenta contra la propia salud. No donarla es dejar desasistido a tu hermano.

## Propuesta de Sadat a Juan Pablo I

Un lugar común de oración en el monte Sinaí

Roma (Efe). — El presidente egipcio Anuar El Sadat invitó hoy al Papa Juan Pablo I a orar en un lugar común de culto para todas las religiones, que estaría situado en la cumbre del monte Sinaí en el caso en que Egipto recupere el control de la península del Sinaí, se supo hoy.

La invitación fue transmitida al Papa por el ministro egipcio de Información y Cultura, Abdel Moneheim El Sawi, en el curso de una audiencia.

El Sawi, que representó a su país en las ceremonias de inauguración oficial del Papado de Juan Pablo I, dijo que el lugar común de culto se abriría para las religiones musulmana, judía y todas las cristianas.

Dijo que el Papa le manifestó su satisfacción por esta invitación y añadió que «estudiaría la propuesta» y contestaría en fecha posterior.

## BOCCARD ESPAÑOLA, S. A.

SOLICITA TUBEROS Y SOLDADORES

OFICIALES DE PRIMERA, BIEN RETRIBUIDOS

LOS INTERESADOS LLAMAR EN HORAS DE OFICINA A LOS

TELEFONOS: 944-471100 Y 944-471104

(Referencia SEAF/PPO. 1.378)



EL SEÑOR

## DON GEMINIANO HERNANDO HERNANDO

Falleció en el día de ayer, a los 54 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus hijos, Julián, Geminiano, Felisa y Roberto Hernando Hurtado; hermanos, Valeriano, Petronila, Victorina, Restituto y Cosme; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa de corpore presente que se celebrará a las CINCO de la tarde de HOY, en la iglesia parroquial de BARBADILLO DEL MERCADO y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad, por cuyos actos de caridad anticipan las gracias.

Barbadillo del Mercado, 6 de Septiembre de 1978

# La Rioja, esencia y solera de Castilla

Por José María CODON

(C. de las Reales Academias de la Historia, de Jurisprudencia y de Ciencias Morales y Políticas)

◇ (Capítulo III) ◇

## DEL CID A SAGASTA

Desde las lejanías del siglo XI, hasta el día de hoy, la Rioja ha sido, sin solución de continuidad, tierra, pámpano y castillo de Castilla.

1076: Año que debe grabarse en letras de bronce. Alfonso VI, consolida la presencia de Castilla en la Rioja para siempre, verdad que reconocen tirtos y troyanos. Pero sería una verdad a medias. El arranque de la pertenencia de la tierra logroñesa a Castilla, si bien no tan estabilizada, es dos siglos anterior, en tiempos de Fernán González.

No sólo el Rey Alfonso VI, señoreó estas tierras. Unos años antes que este Monarca, lo hizo el Cid Campeador. Muerto Fernando I, el de Atapuerca, su hijo Sancho II, nombró a Ruy Díaz «armiger», príncipe o alférez del Ejército de Castilla, a fin de resolver militarmente la querrela que tenía con Navarra, sobre ciertos castillos fronterizos, entre los cuales figuraba el de Pazuengos. Los dos ejércitos enfrentados, en vez de luchar, propusieron que se celebrase un duelo o juicio de Dios entre dos campeones. Le describe minuciosamente Menéndez Pidal, sobre la base del «Carmen Campidoctoris», y también le relata el escritor local Alfredo Gil del Río. El Cid mató, en noble lucha, a Jimeno Garcés, campeón de los navarros. Por ello, en el lugar de la pelea, ribera del Najerilla, recibió el paladín burgalés el título de «Campidoctor» o Campeador.

Cuando ascendió el Rey Alfonso al trono, muerto Sancho II en Zamora, el Cid le tomó previamente el célebre juramento de Santa Gadea, y por eso fue desterrado. El Cid, desligado del vínculo del vasallaje, penetró en tierra riojana, conquistó Alfaro, que fue llamada «la puerta de Castilla», y luego Logroño, como se acredita en el Cronicon de Cardena. En el año 1092, por rivalidades con el Conde de Nájera, su constante enemigo, prohombre de Alfonso VI, el Cid entró en Logroño, Calahorra, Nájera y Alberite.

Las teorías secesionistas de un pequeño grupo actual especulan con las incursiones que Navarra y Aragón (política fronteriza medieval) hicieron en determinadas ocasiones sobre la tierra siempre castellana de la Rioja.

Ya queda dicho que desde la Reconquista, Rioja fue precastellana y luego Castellana. Pero no nos duelen prendas al afirmar que la concreta Ciudad de Logroño fue atacada algunas veces por los navarros, sobre todo (primer tercio del siglo XII), por Alfonso el Batallador de Aragón que la perdió al disputársela Navarra en 1135; pero la recobró Castilla inmediatamente en 1136, implantándose en Logroño una gran institución castellana, «La primera de las iglesias del Santo Sepulcro en Castilla», en el año 1155. Y si bien en 1160 Logroño es expugnada por Sancho IV, de Navarra, en 1174 volvería a Castilla por la invicta espada de un rey riojano, de Nájera, Alfonso VIII, el de las Navas, esta vez para siempre. También fue riojana Doña Berenguela, la madre de Castilla, esposa de Alfonso IX, de León. Como un espejo de la labor de esta Reina, la Rioja como en el pedestal de la Virgen de Valbanera el escudo —rojo carmesí, no se olvide— de Castilla, al lado del de León.

Desde el siglo XII, conservó celosamente de hecho y de derecho la Rioja, la soberanía de Castilla. A nadie se le ocurrió empujarse a la región madre con disputas comarcales o locales.

Cuando la Rioja dependía de los nobles castellanos, del Corregidor o los Intendentes de Burgos o de los Jefes Políticos del siglo XIX, que ordenaron la desamortización; cuando en los organismos de Burgos se discutían problemas de Briones o Ezcaray, existía una conciencia general castellana, sin perjuicio del sentimiento riojano, que sabía coordinar el vínculo patriótico con el Reino y el amor a la tierra vernácula.

Esto lo afirman la Historia constante desde el Cid a Sagasta y la prospectiva riojana actual.

# La importancia del color en nuestra vida

- ◆ Los que se sienten a gusto en un ambiente rojo son apasionados, agresivos e incluso violentos
- ◆ La preferencia por tonos azules revelan cierto misticismo, ternura y mucha abnegación
- ◆ Cada persona debe rodearse de una gama de colores que responde a sus aficiones innatas

Por Charlotte RIX

Cada uno de nosotros tiene una preferencia por un grupo de colores y ello desde que se nace. Pues bien, el color preferido ejerce una influencia muy importante en nuestro organismo y en nuestro carácter y éste permite a los psicoanalistas determinar a qué grupo psicológico pertenecemos.

Esta elección es instintiva y, si se sigue, se actúa de acuerdo con la tendencia innata. Así, por ejemplo, todos aquellos que se encuentran bien cuando tienen en su medio ambiente rojo o tonos con predominio del rojo son apasionados, agresivos e incluso violentos, mientras que la preferencia por los azules revela un carácter un poco místico, clemente y mucha abnegación.

Esto es únicamente la base de esta ciencia que se llama la «cromoterapia», pero ella revela a los psicólogos, a los médicos y a los psicoanalistas que han hecho tests y experiencias al respecto, muchas cosas intrasentes. Luego, pueden determinar la importancia de los matices del color predominante en el equilibrio moral y físico de la persona que tratan.

## EL COLOR DE EL HOGAR

Naturalmente el medio ambiente influye en nuestro comportamiento procurando un sentimiento de bienestar o de malestar.

Y, como el color que favorece a uno u otro, forma parte integrante del marco de nuestra vida cotidiana, éste debe ser escogido con discernimiento para responder a las necesidades habituales.

En este dominio, la evolución favorece nuestra elección. La estética industrial concede un amplio lugar al color y, sobre todo, desde hace algunos años, las firmas importantes efectúan regularmente experiencias, antes de adoptar un color más bien que otro, tratando al mismo tiempo de que la gama existente pueda satisfacer a todos los consumidores.

Los fabricantes de artículos domésticos, así como los proveedores de ropa de la casa y de porcelana, pero igualmente los creadores de revestimientos de todas clases, de pinturas y de ladrillos, tienen en cuenta la importancia cada día mayor que se atribuye a los colores y, para evitar que cada uno presente su propia gama de colores sin preocuparse de lo que hacen los demás, se han reunido en grupo, con el fin de coordinar sus esfuerzos.

Bajo el signo de la armonía (este grupo se llama «Armónico»), los principales fabricantes del equipo del hogar se reúnen cada año, antes de adoptar ciertos colores y, luego, una vez tomada la decisión, la observan estrictamente.

Pues bien, teniendo en cuenta los dos principales tonos de base, el rojo y el azul, se esfuerzan en crear siempre dos gamas, cada una de las cuales repite uno de estos colores.

## LA INFLUENCIA DE LA LUZ

La luz modifica el color y lo hace más o menos intenso. Le da incluso propiedades «arapéticas». El rojo luminoso se utilizó durante mucho tiempo para estimular la circulación sanguínea y se le atribuía un po-

der cicatrizante. El azul, en cambio, calma la excitación nerviosa y ejerce una influencia, tónica en ciertas neuras-ténicas. Además, es igualmente microbicida y protege contra los insectos.

El blanco y el negro no son colores en el verdadero sentido de la palabra, pero nosotros los consideramos como tales.

El blanco es la síntesis de todas las luces y de todos los colores. Este protege contra el color, ya que no absorbe las radiaciones térmicas. Para convencerse de ello haga un test: ponga agua en dos recipientes, uno blanco y el otro negro, y espere diez minutos. Al cabo de este tiempo, el agua estará más caliente en el recipiente blanco que en el negro.

## EL COLOR EN UNA HABITACION

Como dijimos antes, cada persona debe rodearse de una gama de colores que responda a su gusto innato. En cada gama, tenemos la posibilidad de escoger matices susceptibles de modificar las dimensiones de cada habitación, de camuflar las irregularidades y de corregir la temperatura.

He aquí algunos ejemplos: un techo demasiado alto, pintado de color intenso, dará a impresión de «descender». En el caso contrario y pintado de claro, parecerá más alto.

Se corrige una habitación más larga que anda «avanzando» las paredes estrechas con una pintura escogida en un color cálido y «retrocediendo» los otros dos con un color frío. Alternar la intensidad de los colores de las paredes se llega a hacer parecer mayor una habitación pequeña.

La temperatura también cambia con los colores. Si es usted friolero y no tiene sol en su piso, haga la trampa de pintar los muros de amarillo, rosa e incluso naranja, pero si vive en un país caluroso, prefiera el azul claro, el verde o el crema. Naturalmente, no hay que olvidar si se pertenece al grupo de los rojos o de los azules. De todas formas, encontrará los matices apropiados en cada gama.

Y las personas que sufren de insomnio, deben evitar, en su dormitorio, los colores «excitantes», ya que éstos pueden aumentar el nerviosismo que impide conciliar el sueño.

## EL COLOR EN LA COCINA

Después de la cocina completamente blanca, vino la cocina de color. Actualmente, se prefieren las cocinas «mixtas», en las que se combinan el blanco y el color. Este último se reserva a los detalles y se añade de efecto calmante de los matices de la «madura». De esta manera, se obtiene un equilibrio muy armonioso, que puede convenir a todos los temperamentos.

No obstante, el color es sin duda alguna, uno de los elementos más importantes de la moda. Los responsables de nuestra vestimenta crean cada año juegos y efectos de colores que las mujeres adoptan sin tener en cuenta su propia preferencia. Y, como dijimos más arriba, esta preferencia se innata y corresponde al carácter y a la necesidad del organismo de cada cual. Habría que saber a qué grupo de color se pertenece con el fin de poder escoger con pleno conocimiento de causa.

En realidad, cada mujer tiene algunos vestidos que le gustan particularmente, y, entre ellos, uno cuyo color es «su color».



El color tiene una gran influencia en la vida de las personas. — (Foto EFE-FEL).

# También al caviar le ha salido un sucedáneo

Tiene el mismo color y sabor, carece de colesterol y es más fácil de digerir

Por Antonio BLASCO

Fue preciso el descubrimiento durante diez años de una lista; pero allí se encargaron elaborar sitios no capaces de distinguir del genuino.

El producto sintético aspecto que el ojo sabe y huele exactamente que los diminutos huecos negros del esturión, pero extrae de leche coagulada y diversos ingredientes naturales que no tienen parentesco con el preciado pez.

La Unión Soviética ha venido hablando de este descubrimiento ya desde hace más sin embargo, hasta hace poco no tuvo la seguridad de poder elaborar con calidad para el consumo.

Los fabricantes de caviar artificial no pretenden reemplazar al natural éste, desde hace bastante tiempo, es cada vez más y, por consiguiente, más.

¿Por qué? Porque muchos de los trajes desovadores han sido desbaratados como consecuencia de la invasión industrial.

En 1965, los soviéticos podían comprar un kilo más fino caviar de Beluga por 8 rublos (unas 1.700 pesetas). Hoy, cuando se encara esta exquisitez en las tiendas de los almacenes, es visto y no vendido. Pero, es decir, aproximadamente la tercera parte del precio de un obrero o empleado de tipo medio. El sucedáneo cuesta 980 pesetas kilo.

Pese a todo, la producción de caviar artificial ha crecido; se limitan a 30 kilos diarios por máquina y, en donde se forman grandes para adquirirlo.

En el almacén de la avenida de Moscú, se dice que el caviar lleva todas las precauciones de seguridad. Pero, por un lado, los platos muy recelosos con los platos que no son naturales, el entusiasmo puede ser una mera curiosidad.

## COMO SE ELABORA DONDE

El caviar artificial se elabora en un verticilado de una gran fábrica de conservas de pescado en el puerto sep-

trientral de Moscú, a orillas del río del mismo nombre. Debido a la gran aceptación que tiene el nuevo producto, se están levantando edificios adicionales para poder instalar el número prudencial de máquinas que permitan elaborar diariamente un par de toneladas de «caviar».

Las máquinas tienen las dimensiones de un camión de dos toneladas y media, y son atendidas por seis obreros vestidos de blanco. A un extremo del ruidoso aparato, una cinta rotante se encarga de transportar la masa viscosa y brillante formada por pequeños huecillos negros.

El proceso de elaboración del caviar es engorrosamente sim-

## LA JUNTA DE ENERGIA NUCLEAR AFIRMA:

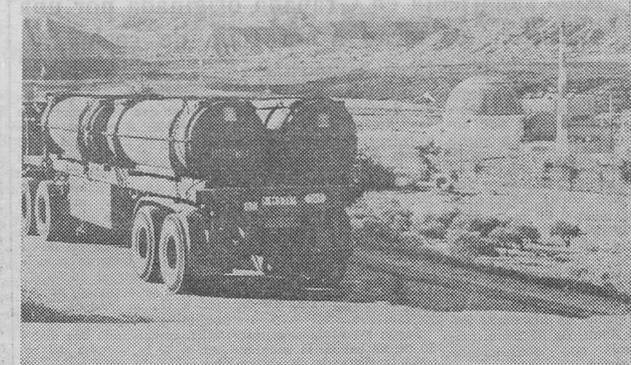
# “NO EXISTEN RESIDUOS RADIOACTIVOS EN ESPAÑA”

- ★ Se necesita una adecuada mentalización con respecto a la instalación de centrales nucleares
- ★ La mayoría de los residuos radiactivos son enviados a Inglaterra y EE. UU.

Por Menchu GUERRA

Todos los países están hipersensibilizados en materia de energía nuclear. En algunos casos se han producido por este motivo violentos enfrentamientos entre los organismos competentes en la materia y las regiones donde se encuentran instaladas centrales nucleares,

o en vías de construcción. Nadie desea tener a su lado una fuente inmensa de energía, que según afirman los más pesimistas puede explotar en cualquier momento. Sin embargo y pese a las protestas, ningún país industrializado está renunciando a esta



fuentes de energía sustitutiva del petróleo, que aunque supone grandes inversiones en material y personal técnico, puede

representar la solución a los problemas energéticos del Mundo.

En nuestro país, al cual todavía le falta una mentalización adecuada con respecto a la instalación de centrales nucleares, existen algunos problemas. De ocho centrales nucleares que se pensaban realizar en el Plan Ollari, se ha pasado a tres en el Plan Sahagún. Ello ha provocado las iras de unos y la satisfacción de otros.

Pero lo que es cuestionable, después de este innumerable enjambre de recelos, es si las centrales nucleares están o no capacitadas para desmenuarse de los residuos radiactivos y qué medidas son utilizadas en España.

Los residuos líquidos en pequeña cantidad, se almacenan en bidones recubiertos de varias capas de cemento y alquitrán y su vida radiactiva sólo es de cinco años. Otro de los problemas con los que se enfrenta la Junta de Energía Nuclear es la de las aguas de nuestros ríos pueden estar contaminadas en grandes proporciones de radioactividad o no al emplearse en la refrigeración. Ha habido algunos casos, como el ocurrido en el Tajo que procedía de la central de Zorita de los Canes, donde se han producido contaminaciones superiores a las normales. No obstante, los técnicos piensan que es en las capas altas de la montaña y no en el río donde se produce mayor contaminación radiactiva.

## NO HAY PELIGRO

La Junta de Energía Nuclear y otros organismos de la Administración, afirman que no hay peligro alguno en cuanto a los residuos radiactivos. El proceso seguido en este sentido es el de enviar estos residuos sólidos a Inglaterra. De estos desechos que en principio pueden parecer peligrosos, pero que técnicamente no lo son, se obtiene plutonio. Además en nuestro país existe un nivel de radioactividad muy inferior al de otros países ya que sólo un 1 por 100 puede ser utilizado como uranio. Por eso, el mineral tiene que ser enviado a Estados Unidos o Inglaterra, donde se le enriquece hasta alcanzar un 4 o un 5 por 100 de enriquecimiento.

No obstante, España y por esta causa de tener que enviar el material a otros países para su enriquecimiento, no tiene otros problemas con respecto al almacenamiento de los residuos radiactivos y como consecuencia de explosiones atómicas desde entonces. En 1970 el escomentario nuclear, ya que la gran parte de la producción de la energía nuclear en 1963, se eliminó mediante dos métodos: o vitrificándolos para luego ser arrojados al mar, o bien introduciéndolos en nuevas galerías de minas de sal.

En un informe de la Junta de Energía Nuclear sobre el volumen de los residuos se dividen en tres categorías. Al fin y al cabo los residuos hay que analizar sus repercusiones desde todos los ámbitos posibles, sin renunciar a una fuente de energía que representa, pese a los cacareados en Europa, se pueden almacenar en convenientes, una gran impresión equivalente a un edificio de tres plantas y todos

del empleo de armas atómicas, que por el funcionamiento de las centrales nucleares. Y la Junta afirma: «Así lo avala el dato de que antes del tratado sobre la prohibición parcial de los ensayos nucleares, casi 200 millones de toneladas de desechos radioactivos habían pasado a la atmósfera, como consecuencia de explosiones atómicas desde entonces. En 1970 el escomentario nuclear, ya que la gran parte de la producción de la energía nuclear en 1963, se eliminó mediante dos métodos: o vitrificándolos para luego ser arrojados al mar, o bien introduciéndolos en nuevas galerías de minas de sal.»

En un informe de la Junta de Energía Nuclear sobre el volumen de los residuos se dividen en tres categorías. Al fin y al cabo los residuos hay que analizar sus repercusiones desde todos los ámbitos posibles, sin renunciar a una fuente de energía que representa, pese a los cacareados en Europa, se pueden almacenar en convenientes, una gran impresión equivalente a un edificio de tres plantas y todos

del empleo de armas atómicas, que por el funcionamiento de las centrales nucleares. Y la Junta afirma: «Así lo avala el dato de que antes del tratado sobre la prohibición parcial de los ensayos nucleares, casi 200 millones de toneladas de desechos radioactivos habían pasado a la atmósfera, como consecuencia de explosiones atómicas desde entonces. En 1970 el escomentario nuclear, ya que la gran parte de la producción de la energía nuclear en 1963, se eliminó mediante dos métodos: o vitrificándolos para luego ser arrojados al mar, o bien introduciéndolos en nuevas galerías de minas de sal.»

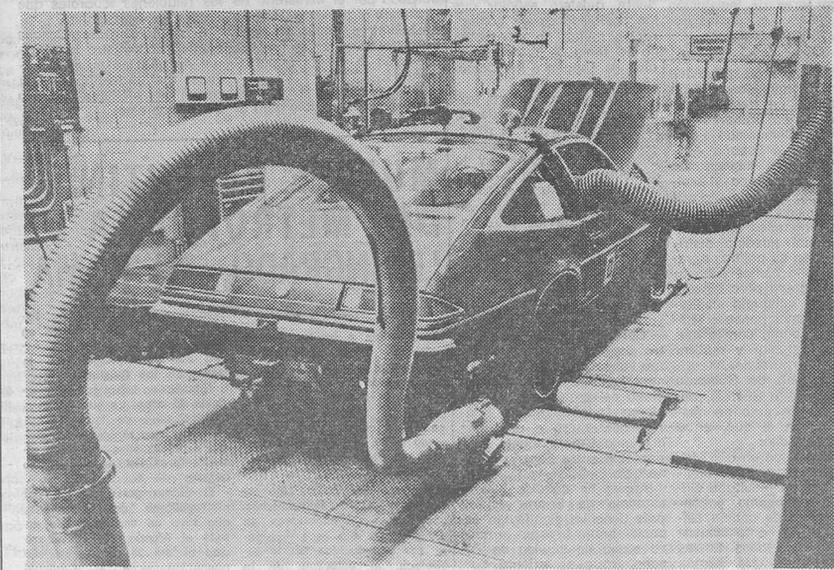
En un informe de la Junta de Energía Nuclear sobre el volumen de los residuos se dividen en tres categorías. Al fin y al cabo los residuos hay que analizar sus repercusiones desde todos los ámbitos posibles, sin renunciar a una fuente de energía que representa, pese a los cacareados en Europa, se pueden almacenar en convenientes, una gran impresión equivalente a un edificio de tres plantas y todos

del empleo de armas atómicas, que por el funcionamiento de las centrales nucleares. Y la Junta afirma: «Así lo avala el dato de que antes del tratado sobre la prohibición parcial de los ensayos nucleares, casi 200 millones de toneladas de desechos radioactivos habían pasado a la atmósfera, como consecuencia de explosiones atómicas desde entonces. En 1970 el escomentario nuclear, ya que la gran parte de la producción de la energía nuclear en 1963, se eliminó mediante dos métodos: o vitrificándolos para luego ser arrojados al mar, o bien introduciéndolos en nuevas galerías de minas de sal.»

En un informe de la Junta de Energía Nuclear sobre el volumen de los residuos se dividen en tres categorías. Al fin y al cabo los residuos hay que analizar sus repercusiones desde todos los ámbitos posibles, sin renunciar a una fuente de energía que representa, pese a los cacareados en Europa, se pueden almacenar en convenientes, una gran impresión equivalente a un edificio de tres plantas y todos

del empleo de armas atómicas, que por el funcionamiento de las centrales nucleares. Y la Junta afirma: «Así lo avala el dato de que antes del tratado sobre la prohibición parcial de los ensayos nucleares, casi 200 millones de toneladas de desechos radioactivos habían pasado a la atmósfera, como consecuencia de explosiones atómicas desde entonces. En 1970 el escomentario nuclear, ya que la gran parte de la producción de la energía nuclear en 1963, se eliminó mediante dos métodos: o vitrificándolos para luego ser arrojados al mar, o bien introduciéndolos en nuevas galerías de minas de sal.»

# LUCHA CONTRA LA CONTAMINACION



La industria automovilística norteamericana, al igual que la de otros países se ha visto obligada a dedicar una parte considerable de sus investigaciones a mejorar el nivel de contaminante de sus vehículos. El objetivo es conseguir que los gases de escape contengan un mínimo de sustancias nocivas y contaminantes. En la foto, el nuevo modelo del Buick (Shyhawks) está siendo sometido a una intensiva revisión de su sistema de combustión. — (Foto FIEL-CENTRAL PRESS).

La propaganda es el todo.

**Diario de Burgos**

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# En Barcelona a un sexagenario lo atacó ferozmente su perro mastín, hasta matarle

## Riña sangrienta en Granada originada por una discusión en torno a un robo de coche

Barcelona (Efe). — El cuerpo de un hombre degollado, en medio de un charco de sangre, ha sido encontrado por los propietarios de una casa de Castelldefels, cuando entraron en su domicilio. El cuerpo presentaba varias heridas de arma blanca en el cuello y estómago. Alrededor del cadáver aparecieron algunas joyas y otros efectos, que no pertenecían a los propietarios de esa casa.

El muerto identificado por la Policía, es Mohamed Belaid Amar, de 45 años, marroquí, con antecedentes policiales.

Según todos los indicios, el crimen fue el resultado de una discusión entre individuos que entraron a robar en el chalet, o acaso un ajuste de cuentas entre bandas rivales de delincuentes.

### MUERTO POR SU PROPIO PERRO

Barcelona (Efe). — El cuerpo de un hombre mutilado y que presentaba señales de haber sido atacado ferozmente por su propio perro, apareció en su domicilio, en la barriada barcelonesa de Sants.

La víctima es Manuel Castillo Baza, de 60 años, que llevaba varios días sin ser visto por el vecindario. Los vecinos denunciaron su desaparición. Cuando la Policía entró en el domicilio de Manuel Castillo, encontró a éste tendido en el suelo, muerto, y al perro, un mastín, en la cama de su amo.

### SANGRIENTO SUCESO EN GRANADA

Granada (Logos). — El Gobierno civil ha facilitado una nota sobre un suceso en el que perdió la vida un niño de doce años.

Informa que la Policía recibió una comunicación acerca de una riña tumultuosa en la calle con arma de fuego.

Los policías pudieron comprobar que una gran concentración de personas profería gritos contra un individuo que, empuñaba una escopeta en actitud agresiva. La Policía le conminó a que depusiera su actitud y arrojase el arma, sin conseguirlo. Por tal motivo hubo de efectuar disparos al aire y el agresor huyó hasta un portal donde fue reducido y detenido.

Seguidamente, según la nota oficial, ocurrieron varios incidentes contra la Policía. Enterados de que había en la zona un herido, fueron a recogerle, y entonces, un grupo de personas, armadas con navajas, intentó agredir a los agentes, quienes hubieron de convencer a dichos vecinos para poder recoger del suelo al herido y llevarlo al combe-patrulla. Por su parte, otro grupo de personas intentó agredir, también con arma blanca, al conductor de coche, quien hubo de efectuar varios disparos al aire para dispersar a los revoltosos.

La Policía trasladó al herido al hospital, donde dictaminaron que había fallecido por herida bala en el corazón. Se trata de José Bustamante Flores, de 12 años. También fueron llevados al mismo Centro hospitalario por particulares, la esposa del detenido, Avelina Fernández Cortés, y Antonio Heredia Lozano, a quienes se apreciaron lesiones graves.

En la Jefatura Superior de Policía se identificó al detenido como Francisco Pajares Almárgo, vecino del polígono de Cartuja, quien confesó que había hecho uso de su escopeta durante la riña. La nota del Gobierno civil

lamentaba que las Fuerzas de la Policía Armada, encargadas de la protección ciudadana, fueran objeto de actos incíviles y de que no recibirían la debida colaboración.

### DETALLES DEL SUCESO

Granada (Logos). — Parece aclarado el suceso que en la tarde de ayer, en el polígono de Caruja, costó la vida a un niño y ehiridas graves a dos personas más, en una reyerta.

Según los vecinos, el dueño de un bar de la zona recibió la visita de un hermano suyo, quien dijo que le habían sustraído el automóvil de su propiedad.

El citado individuo se encaró seguidamente con dos clientes que se encontraban en el bar, al parecer, conocidos de él, al os que acusó del robo de su coche. Estos se marcharon del establecimiento en una "moto", regresando pocos momentos después uno de ellos, que resultó ser Francisco Pajares portando una escopeta de caza. En tal instante comenzó a intimidar al dueño del bar y a su hermano, así como a los numerosos transeúntes que pasaban por la calle, amenazando con disparar si se le acusaba del robo del coche en cuestión. Es cuando fu eavisada la Policía y se produjeron los tristes sucesos.

# Giulio Andreotti, en Madrid

(Viene de primera página)

conversación privada de unos tres cuartos de hora, tras la cual intervinieron en el diálogo los miembros de las delegaciones de ambos países. Al término de la mañana hubo un almuerzo de trabajo.

En relación con el tema de la integración, Andreotti afirmó, de nuevo, que Italia es partidaria del ingreso español, aunque subrayó que los problemas económicos que tal ingreso implica deben ser estudiados con detenimiento.

En relación con el tema comunitario, el presidente Suárez pidió el apoyo italiano en el tema de los trabajadores españoles establecidos en la C.E.E., en el sentido de que no sean objeto de discriminaciones por que se tenga en cuenta en les de un país miembro y que se tenga en cuenta es cambio la circunstancia de que lo son de un país candidato.

El señor Suárez pidió, también que Italia apoye la postura española en las negociaciones iniciadas con la Comisión Económica Europea, para conseguir un más amplio cupo de licencias de pesca, ambos presidentes volverán a reunirse mañana en una nueva sesión de trabajo que se producirá al término de la comida que el señor Andreotti ofrecerá, en la Embajada de su país y antes de la anunciada conferencia de Prensa.

### CENA EN LA MONCLOA

Madrid (Efe). — «Afirmamos hoy que sin España la Europa unida no podría desempeñar su verdadera tarea de guía política del más viejo continente», dijo el presidente del Gobierno italiano, Giulio Andreotti, en el curso de una breve intervención a los postres de la cena que el presidente del Gobierno español le ofreció en el palacio de la Moncloa.

A la cena asistieron, también, por parte española, el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa; el vicepresidente segundo y ministro de Economía; los ministros de Asuntos Exteriores, Hacienda, Industria, Agricultura, Comercio y Turismo, y de Relaciones con las Comunidades Europeas.

Asistieron, igualmente, los presidentes de las Cortes, Senado y Congreso, así co-

mo diversos altos mandos militares, presidente del I.N.I., embajador de España en Roma y otras personalidades.

También asistieron representantes de los partidos políticos.

Por parte italiana estuvieron presentes en la cena, además del presidente Andreotti, su séquito, el embajador de Italia en España y otra alta personalidad.

En su intervención, el señor Andreotti comenzó expresando su alegría por esta visita a España y mostró su agradecimiento al presidente Suárez «cuya acción política es admirable —dijo— tanto en el campo nacional como en el internacional».

«La amistad entre los pueblos italiano y español —añadió— brota de comunes raíces latinas y cristianas y se refuerza por un igual deseo de progresar, llenando diferencias sociales en el interior de las dos naciones. Tenemos muchos objetivos en común: la consolidación de la democracia parlamentaria, la lucha contra el paro y la reducción de la tasa de inflación. Todo esto —subrayó— tratamos de afrontarlo en una visión global del hombre, que es también moral y espiritual; por eso nosotros miramos con gran interés vuestra tarea de legislación constitucional y vuestra acción política».

Seguidamente el jefe del Gobierno italiano explicó que nuestra común civilización nos asocia en tres campos esenciales: en primer lugar, señaló la Comunidad Europea, a la que España —dijo— dará una insustituible contribución política y espiritual. Aclaró al respecto que la Comunidad debe realizar cambios notables en su política social (justicia distributiva) y en su política agraria. «Cuando hemos solicitado y por ahora parcialmente logrado, el «paquete mediterráneo», hemos pensado también en España, con la que debemos estudiar y realizar una acción paralela».

El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, pronunció un discurso de contestación, en el que, entre otras cosas, dijo:

«Cuando hace un año visité vuestro país, pude comprobar que no resultaba difícil, en modo alguno, encontrar el punto de común sintonía para un entendimiento de nuestras ideas. En las conversaciones que hemos mantenido pienso que se ha reafirmado de manera rotunda ese espíritu de colaboración que debemos seguir propiciando con una mayor frecuencia en contactos a ni-

# LOS EMPRESARIOS PRESIONARÁN SOBRE DETERMINADOS ARTICULOS ECONOMICOS PENDIENTES EN LA CONSTITUCION

## Diversos proyectos de ley de reforma administrativa podrían ser llevados al próximo Consejo de ministros

Madrid (Logos). — Un buen número de empresarios está dispuesto a mantener su presión sobre una serie de lo que ellos califican «indeterminaciones», dentro del texto constitucional, y que quieren lograr que se enmienden en lo que a temas socio-económicos se refiere, y que se abordarán en los artículos 122, 124 y 125 de la Constitución, por la comisión correspondiente del Senado.

Según ha podido saber «Logos», estos empresarios quieren hacer patente su deseo de que «el Gobierno gobierne con los empresarios», y no absolutamente al margen de ellos.

Entre las indeterminaciones que se estima existen en el proyecto de Constitución aprobado por el Congreso y que actualmente estudia el Senado, figura la del pago de las expropiaciones que los empresarios quieren que se haga previamente a las mismas, por estimar que con posterioridad no se lograría sino aplazamientos injustificados.

Otro de los puntos que quieren los empresarios que sea abordado en firme es el de la planificación empresarial, por temor a una socialización. Los empresarios desean que dicha planificación sea meramente indicativa para el sector privado, y quieren que esta afirmación se encuentre recogida en el texto constitucional.

### LA CEOE ESTUDIARA MAÑANA LAS PRESIONES EMPRESARIALES SOBRE EL SENADO

Madrid (Logos). — Mañana se reunirá el Comité ejecutivo y la Junta directiva de la CEOE que, en principio, tratarán asuntos de trámite, si bien, según se ha informado a «Logos», es posible que se aborde en ella el tema de la presión de los empresarios en el Senado, de cara al capítulo séptimo de la Constitución, para que se aclare definitivamente el sistema económico por el que se ha de regir España en el futuro.

Las reuniones las presidirá Carlos Ferrer Salat, quien se desplazará pasado mañana a Málaga para asistir a una cena que le ofrecen los pequeños y medianos empresarios andaluces, iniciando así una toma de contacto con la base de la CEOE, que es el tema que más se ha debatido en las últimas semanas, de cara a las elecciones presidenciales del próximo día 25 de Septiembre.

### LA REFORMA DE LA ADMINISTRACION TRIBUTARIA AL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS

Madrid (Logos). — Los proyectos de ley sobre reforma de la administración tributaria española podrían ser llevados por el Ministerio de Hacienda al próximo Consejo de Ministros, según ha podido saber «Logos» en fuentes próximas a dicho Departamento.

A los proyectos de ley pendientes de estudio para el

Congreso —régimen transitorio, sociedades, valor añadido, etc.—, se unirá próximamente la reforma de la administración tributaria, para adecuarla a las necesidades actuales. Se insiste, por otra parte, en que la citada reforma es urgente, y se hará de acuerdo con los cánones existentes en los países de la Comunidad Económica Europea para, de producirse nuestro ingreso en la CEE, estar preparados a nivel legislativo.

### HACIENDA RECAUDARA 5.300 MILLONES DE AQUI A FIN DE AÑO

Madrid (Logos). — De aquí a final de año, el Ministerio de Hacienda espera obtener una recaudación aproximada de 5.300 millones de pesetas, como consecuencia del anticipo a cuenta de las declaraciones del Impuesto sobre la Renta, correspondientes a 1978, que ya ha comenzado a efectuarse en todas las delegaciones de Hacienda de España, según ha podido saber «Logos».

Como se sabe, aquéllos a quienes les resultó positiva la declaración correspondiente a 1977, deberán abonar un 60 por ciento en tres plazos, del 20 por ciento cada uno, a pagar en Septiembre y Diciembre de 1978 y en Marzo de 1979.

Si se produjesen casos en que las cantidades abonadas a cuenta en Septiembre y Diciembre de este año, así como en Marzo próximo, pertenecieran a declaraciones que en su día resulten negativas, Hacienda devolverá las cantidades correspondientes.

### PETICIONES EN FAVOR DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

Madrid (Logos). — El presidente de la Confederación Española de la Pequeña y de la Mediana Empresa, Luis González Cascos, se ha entrevistado hoy con el ministro de Comercio, señor García Díez, con el fin de plantear al titular del Departamento los problemas financieros que en este momento afectan a la pequeña y mediana empresa española y los aspectos específicos de las relaciones laborales que se dan en este ámbito.

El señor González Cascos planteó al ministro la solicitud de que los créditos oficiales fueran destinados a la pequeña y mediana empresa exclusivamente.

# MUERTE REPENTINA DEL METROPOLITA DE LENINGRADO, EN ROMA

(Viene de primera página)

tados frente a frente, estaban solamente en ese momento el Cardenal Willebrands, presidente del secretariado para la Unión de los Cristianos y un intérprete. De improviso, Nikodim se sintió muy y cayó desplomado sobre el sillón en que el Papa le había invitado a sentarse.

Llamado un médico, sólo pudo certificar el fallecimiento. Los demás representantes de delegaciones, que estaban para ser introducidos en la biblioteca, al enterarse de la muerte de Nikodim, oraron por su alma, juntamente con el Papa.

Nikodim, había efectuado con anterioridad algunas visitas y misiones en Italia, siendo reci-

bido más de una vez por Pablo VI. Últimamente llevaba en Roma cerca de un mes, huésped del Secretariado para la Unión de los Cristianos.

Nikodim no había cumplido todavía 49 años, ya que nació el 4 de Octubre de 1929. Su carrera fue muy rápida en la Iglesia ortodoxa rusa y en las altas esferas del patriarcado de Moscú.

El último gesto público del metropolitano de Leningrado, que tuvo un eco favorable en todo el Mundo, fue el abrazo que el día 25 de Agosto dio espontáneamente al Cardenal ucraniano Joseph Slyppi, que había estado internado en un lager soviético, de donde fue liberado en 1963 por gestión de Juan XXIII en tiempos de Kruschef.

# Numerosas enmiendas incorporadas al texto del proyecto constitucional

## El Senado será la Cámara de representación territorial

Madrid (Colpisa). — La Comisión constitucional del Senado aprobó hoy, tras un largo debate, los artículos 63 y 64 referidos a la composición del Congreso y del Senado, que quedaron pendientes desde el pasado jueves, por no haberse llegado a un consenso definitivo entre los grupos parlamentarios.

Los textos fueron modificados, sobre todo, el referido a la composición del Senado, y se introdujeron, asimismo, correcciones de estilo. En el artículo 63, que establece la composición del Congreso se introdujo una referencia a Ceuta y Melilla, que no figuraban en el texto del Congreso y que, a partir de ahora, contarán, con arreglo a la Constitución, cada una de ellas, con un diputado. Esta enmienda fue propuesta por la UCD, y, junto con una corrección de estilo propuesta por el senador Sánchez Agesta, fueron las únicas modificaciones

introducidas en el artículo 63. Fueron rechazadas varias enmiendas de la «Entesa dels Cataláns» que pretendían ampliar el número mínimo y máximo de diputados, así como otras de los senadores Cabrera, Padrón y Galván González, estos últimos senadores canarios que pretendían introducir una referencia concreta a las Islas Canarias. Se rechazó también otra enmienda del senador Xirinachs.

El artículo 64, referido a la composición del Senado, tuvo modificaciones más importantes. Se aprobó, en primer término, un primer apartado, inexistente en el texto del Congreso, que establece que el Senado será la Cámara de representación territorial. El segundo apartado mantiene la composición provincial así como el número de cuatro senadores por cada provincia, aunque se incorpora una referencia al sufragio universal, libre, igual y secreto.

En el apartado 3 se aprobó una enmienda de UCD, para la que el PSOE dio su apoyo, que establece para las islas tres senadores por cada isla considerada «mayor» y un senador por Ibiza-Formentera, Menorca, Fuerteventura, Gomera, Hierro, Lanzarote y La Palma.

El apartado 4 fue aprobado con una enmienda de UCD, que contó con los votos en contra del grupo socialista y de la «Entesa dels Cataláns», que establece que Ceuta y Melilla tendrán respectivamente, dos senadores. El grupo socialista defendía que cada una de estas circunscripciones tuviera únicamente un senador.

En el apartado quinto venció la enmienda socialista que establece que cada comunidad autónoma, de acuerdo con sus estatutos, contará con un senador como mínimo más aquellos que le correspondan en razón a un senador por cada millón de habitantes.

El último apartado del texto del Congreso permanece sin modificación aunque pasa a ser el número seis. Se suprime de este texto la referencia a que el Rey nombrará dos candidatos a senadores por cada comunidad autónoma.

En este artículo, que ocupó la mayor parte de los debates de la sesión matinal, se rechazaron enmiendas de la «Entesa dels Cataláns», del «PSI» y de los senadores que pretendían introducir una referencia a la posible particularidad de algunas comunidades autónomas, según sus propios estatutos.

### SESION DE LA TARDE

Madrid (Colpisa). — En la sesión de tarde la Comisión constitucional aprobó los artículos 68 bis, 72 y 75, que habían quedado pendientes de aprobación definitiva y continuó con los debates a partir del artículo 81 del capítulo destinado a la elaboración de las leyes.

En el artículo 68 bis, que no se encontraba en el texto del Congreso, se aprobó el texto propuesto por el grupo socialista, en el que se introduce la potestad del Senado para aprobar decisiones independientemente del Congreso.

En el artículo 72, referido a la Diputación Permanente de cada Cámara, se aprobó con algunas correcciones de estilo, que no modificaron lo sustancial del texto.

En el artículo 75, primero del capítulo dedicado a la elaboración de las leyes, y que se refiere a las Leyes orgánicas se desarrolló un amplio debate, en el que varios senadores defendieron el de limitar la definición de Ley orgánica para que no pudiera entrar en competencia con la propia Constitución. En el texto definitivo se aprobaron enmiendas de los senadores Sánchez-Agosta y López de Henares, según las cuales se establece que las Leyes orgánicas que se refieran a los estatutos de autonomía necesitarán para ser aprobadas la mayoría absoluta del Senado además de la del Congreso, que será necesaria para las restantes Leyes orgánicas.

El artículo 81, que regula la iniciativa legislativa, fue aprobado con algunas modificaciones que fueron de acuerdo con la Constitución y a los reglamentos de puestas por la UCD. Según esta modificación la iniciativa legislativa corresponderá al Congreso y al Senado, ambas Cámaras. El texto inicial hablaba exclusivamente del Gobierno y el Congreso, sin hacer ninguna referencia a la Constitución. En este artículo se suprimió el segundo apartado que hablaba de la potestad del Senado de solicitar del Gobierno la adopción de un proyecto de ley mediante delegación de tres senadores ante el Congreso.

El artículo 82, referido a la aprobación por el Consejo de ministros de los proyectos de ley fue aprobado sin modificación, tras retirarse una enmienda del senador Martín Retortillo que pretendía la supresión de este apartado.

En el artículo 83 fue aprobada la inclusión de un nuevo apartado en el que se establece que los proyectos de ley que tome en consideración el Senado, se remitirán al Congreso para su tramitación. Este nuevo apartado fue propuesto por UCD. El grupo gubernamental introdujo también otra leve modificación en el artículo 84, referido a la potestad de veto por el Senado y a los plazos previstos para los proyectos que quedaron ampliados a dos meses para los proyectos normales, y a veinte días para los urgentes. En el texto del Congreso estos plazos se habían fijado en un mes y diez días, respectivamente.

El artículo 85 no sufrió ninguna modificación sustancial, aunque fue redactado nuevamente según un texto aportado por UCD. Fueron rechazadas en este artículo enmiendas de los senadores Xirinachs, Gamboa, Sánchez Agesta, Gutiérrez Rubio y Osorio. Este último defendió el que se incluyera una referencia al derecho de veto por parte del Rey para las leyes aprobadas por las Cortes, que deberá sancionar. La enmienda del senador Osorio fue rechazada por todos los grupos salvo el mixto y el independiente.

Por último, del artículo 86 se aprobó únicamente el primer apartado referido a la posibilidad de efectuar referéndum para las decisiones de especial trascendencia política. El apartado fue aprobado sin modificación y el presidente resolvió levantar entonces la sesión, ya casi a las diez de la noche, y proseguir mañana con las numerosas enmiendas presentadas a los restantes puntos.

Susana OLMO

# Solicitud de negociaciones laborales y económicas en Correos y Telégrafos

## Denuncia de numerosos convenios

CC. OO. estudian la situación actual para fijar su futura postura a seguir

Madrid (Logos). — El secretario general del Sindicato de Correos y Telégrafos de la U.G.T., Angel Suárez, en representación de la comisión ejecutiva estatal, ha enviado un escrito al director general de Correos y Telecomunicaciones, Enrique Riberola Pelayo, en el que reclama un cambio fundamental en el modo de abordar los problemas sociolaborales del sector, así como en las relaciones laborales de las jefaturas con las fuerzas sindicales organizadas.

Para ello el sindicato de la U.G.T. solicita la apertura de una ronda de negociaciones formales y continuadas a partir de primeros de Octubre próximo, sobre temas específicos del sector relativos a condiciones de empleo, servicios, retribuciones, política social y acción sindical.

Manifiesta el sindicato de la U.G.T. que los temas ahora planteados han sido ya expuestos con anterioridad en conversaciones formales, «sin que hasta el momento se haya notado una modificación de criterios en la Dirección General».

### DENUNCIA DE NUMEROSOS CONVENIOS

Madrid (Logos). — La Federación siderometalúrgica de U.G.T. ha denunciado los convenios de Bressel, Motor Ibérica Metal Mazda, Ibelisa, Enasa, Moto Vespa, Siemens, Chrysler, Seat, Robert Bosch, Standard Eléctrica, SKF, Isodel, Sprcher, Jhon Deere, Marconi, Femsa, Casa y el convenio provincial de Madrid para la industria siderometalúrgica, que afectan a un total de casi trescientos mil trabajadores.

Según fuentes de la citada central, se adopta esta medida en base a las resoluciones del XXXI Congreso de la U.G.T. y por entender que se debe ir a convenios únicos provinciales o nacionales que vinculen a todas las empresas y que éstas sólo negocien aspectos concretos dentro del marco de la empresa.

### REUNION DE LA PERMANENTE DE COMISIONES OBRERAS

Madrid (Efe). — Para tratar diversos temas relacionados con la situación social, económica y política, se encuentra reunida la comisión permanente de la Confederación Sindical de Comisiones Obreras.

Según ha sabido «Efe», es posible que durante la reunión, que se prolongará hasta mañana, se trate de la postura de Comisiones Obreras sobre la negociación, o no, de un nuevo pacto social que sustituya a los pactos de la Moncloa.

Otros temas que figuran en la reunión, son los referentes a perspectivas de la negociación colectiva y evolución de la problemática del paro.

### EL S. U. EN EL MINISTERIO DE INDUSTRIA

Madrid (Efe). — El secretario general técnico del Ministerio de Industria, Luis Marco, ha recibido esta mañana a una delegación del Secretariado confederal del Sindicato Unitario con quien ha tratado de la necesidad de definir una nueva política industrial, ha sabido «Efe».

Durante la entrevista, que duró dos horas, el señor Marco informó de la políti-

ca industrial planteada por el Ministerio. Entre los temas tratados, eu S. U. presentó especial interés —según fuentes del Sindicato— en la política de empleo y en lo referente a la pequeña y mediana empresa.

### LA HUELGA DE GASOLINERAS EN BARCELONA

Barcelona (Efe). — El Comité de huelgas de gasolineras en Barcelona, ha emitido un comunicado en el que señala que las medidas tomadas por las autoridades y la Patronal, para paliar los efectos de la huelga, atentan contra los derechos de los trabajadores.

En el cuarto día de huelga, no haya variaciones sustanciales. Las dos partes se mantienen en su postura.

### LIQUIDACION DE LA FIRMA «PEDRO RODRIGUEZ»

Barcelona (Efe). — Los trabajadores de «Pedro Rodríguez» —firma dedicada a la alta costura—, han comenzado la liquidación de telas y modelos en existencia, para alcanzar, al menos, una parte de la cantidad que se les adeuda, y que supera los cuatro millones de pesetas.

La situación de estos trabajadores es grave. Desde hace cinco años, la empresa no había cotizado a la Seguridad Social, y muchos de los bienes —muebles, lámparas etcétera— están embargados por Hacienda, a la que el señor Rodríguez debe trece millones de pesetas.

### LA EMPRESA ASCON NO ACEPTA EL ARBITRAJE

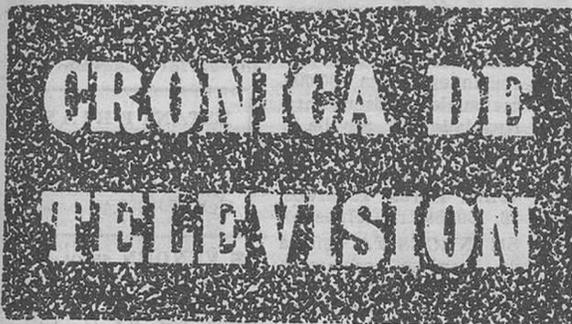
Vigo (Logos). — El director general de Ascón, don Felipe Font de Terol, ha manifestado que la empresa no acepta el arbitraje en el conflicto que afecta a los 1.800 trabajadores de las factorías «Ríos y Meira» de la citada empresa, arbitraje que fue acordado en la asamblea general de trabajadores celebrada el pasado sábado en el pabellón del centro deportivo municipal.

En opinión del director general de Ascón, la votación en favor del arbitraje no pasó del 23 por ciento del censo de la plantilla de la empresa, cantidad que no puede reflejar en modo alguno los deseos de la mayoría absoluta del personal. Reiteró que la empresa abrirá las citadas factorías de «Ríos y Meira» en la segunda quincena del mes de Septiembre, estimando que la mayoría del personal se integrará a la actividad laboral. Una prueba de que la mayoría del personal desea poner fin a este conflicto, que se prolonga ya más de seis meses, es el de que las asambleas que frecuentemente celebra el Comité de huelga, no acuden más de 200 trabajadores como máximo, lo que puede ser clara muestra de su deseo de volver al trabajo.

### ENCIERROS DE TRABAJADORES DE SEAT EN PAMPLONA

Pamplona (Logos). — Entre mil y mil doscientos trabajadores se encuentran encerrados en la factoría de Seat en Landaben (Pamplona) y piensan continuar en esa postura mientras la dirección no les haga una oferta, según fuentes de los mismos trabajadores.

El encierro ha comenzado tras una asamblea, a las diez de la mañana.



Madrid. — Hoy se pone en marcha la Volta a Catalunya, de la que diariamente antes de la segunda edición de Telediario se ofrecerá un reportaje de diez minutos de duración.

En el resto de la programación no está prevista ninguna novedad más. «Dossier» ha preparado el reportaje titulado «Los europeos del espacio»: un holandés, un alemán y un suizo han sido elegidos entre dos mil candidatos para formar parte del proyecto realizado conjuntamente por la Agencia Espacial Europea y la NASA americana, de poner en órbita un laboratorio espacial —el Spacelab— a finales de 1980. De estos tres hombres sólo uno volará, siendo el primer astronauta de la Europa occidental que vaya al espacio. Los otros dos permanecerán en tierra como reservas, o para posteriores viajes espaciales.

Por su parte «Revista de toros» tiene previstos los siguientes reportajes: «Los toros en la pintura» con las exposiciones de García Campos, Pepe Belmonte y Enrique Moratalla. «Toros y leyendas de los Miuras» con una entrevista a Eduardo Miura junior. También será entrevistado el matador de toros Curro Romero.

### «LAS MADRES SOLTERAS», EN «ESCUELA DE SALUD»

En España hay medio millón de madres solteras. El 91 por ciento de ellas al hablar de sus familias, denuncian situaciones anómalas: padres bebedores, violentos...etc. El 50 por 100 no confiesan su embarazo a la familia, se marchan de casa por temor a no ser comprendidas. De los trescientos mil abortos clandestinos que se producen en nuestro país cada año, doscientos cincuenta mil son de madres solteras.

Este es el tema que aborda esta semana «Escuela de salud». El programa está rodado en Pontevedra, considerada como la provincia española con mayor índice de madres solteras. Intervienen el doctor Sousa, adjunto al servicio de pediatría en la Residencia de la Seguridad Social «Almirante Vierna», de Vigo y el doctor Carlos Bonifasi, adjunto de ginecología en el mismo centro.

### ¡VAYA RACHA!

Se dice a menudo que lo que ocurre en nuestro país —al hablar de Cine, Teatro, Televisión...— es que «hay crisis de ideas». Algo parecido debe de estar ocurriendo entre los americanos porque, vaya racha que llevan «matando» a las novias de los «héroes-detectives-policías» televisivos. Primero fue la novia de Starky, luego la de Hutch, ayer la de Baretta... De seguir así todas las Televisiones del Mundo donde se emiten estas series «Made in Usa» van a tener que declarar un día, por lo menos, de luto.

### TELE-COSAS

Entre los días 11 y 24 de este mes, se celebrará el festival-concurso «Premio Italia» de Televisión. Radiotelevisión Española estará presente con la obra de Pablo Neruda «Fulgur y muerte de Joaquín Murrieta», dirigida por Luis Calvo Texeira.

Televisión Española también estará presente, en calidad de observador, en el Festival dedicado a temas relativos al aprovechamiento y conservación del mar. Festival en el que participará activamente en la próxima edición.

### TELEVISION: POPULARIDAD Y... DINERO

Televisión, además de dar popularidad, también proporciona dinero.

Hace unos cuantos meses muy pocos conocían a Beatriz Carvajal. Hoy, tras varias semanas en «625 líneas», es una de las mujeres más populares del mundo del espectáculo y casi nos atreveríamos a decir que es una de las que más ganan: quince millones de pesetas en un año, como mínimo. No está mal, ¿verdad?

B. F.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cinco pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir «Crespo» Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520.

**ALQUILO** entreplanta comercial calle Madrid, 28 1.ª Izqda

**RITORT.** — Alquila su piso, administra, asesora, contratos, tengo clientes esperando alquilar, Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Alquila casa Olmos Atapuerca, dos plantas, huerta, Reyes Católicos, 4.

**SE NECESITA** almacén de nueva construcción de 150 a 200 m.². Interesados llamar Teléfono 204150 de 10 a 2 y 5 a 8.

**ALQUILO** local para almacén; teléf. 220655.

**ALQUILO** piso estudiantes, calle Villarcarayo, informes: Trinas, 10, 4.ª derecha.

**ALQUILO** piso amueblado, varle Pérez Platero 3, 4.ª, C., de 5 a 7.

**ALQUILO** piso amueblado; teléfono 229025.

**DESEO** piso amueblado en alquiler, céntrico y con servicios centrales. Sería suficiente con cocina totalmente amueblada. Llamar por teléfono al 217478, de 10 a 13 horas, preguntando por Sagrario.

**ALQUILO** piso estudiantes. — Fran cisco Grandmontagne. Razón teléfonos 226547 y 218333.

**SE NECESITA** piso en alquiler. Teléf. 223263.

**PISO** sin muebles, muy céntrico, temporada, cinco habitaciones, garaje. Moneda, 13.

## Automóviles y accesorios

**EUROCASION** R-12, 3 meses garantía.

**EUROCASION** R-7, 6 meses garantía.

**EUROCASION** 132 - 1.800 impecable 6 meses garantía.

**EN EUROCASION** en contrará todo tipo de vehículos de ocasión revisados y garantizados.

**AVIA** 8.500 carnet 2.ª. Avia 2.500; Avia 1.250 y varios más. Ruera Vitoria, 19.

**DUCAR** Automóviles vendo las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Telf. 229107.

**EUROCASION** Simca 1.200. Varios 6 y 3 meses garantía.

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida 161 Cid 72 Teléfono 220350

**EUROCASION** R-3, 3 meses garantía.

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalo y compruébelo si no compramos en Automóviles Ducar, Casa la Vega 15. Todas marcas.

**AITOR.** — Compra cambia su turismo, tasación alta pago contado Madrid 69

**EUROCASION** Oportunidad C-8 60.000 Ptas Garantizado Facilidades

**ALQUILER** sin conductor. Flen. Auto Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléf. 223803

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

**MERCADO NACIONAL OCAISION** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados garantizados Facilidades Visitenos en Autovicán Sábados abierto

**EUROCASION** Varios Dyan-6, C-8 y C-3 F 6 y 3 meses garantía.

**AUTOMOVILES GAMBONAL** vende R-5, G.T.L. R-7 R-12S R-12 familiar 4-L 4-F R-6 Seats 600 850 124 127 1430 1600 1800 1832; Simcas 900 1000 1200-LS, 1200 E Citroens C-8, Dvane 6 2 CV G Furgonetas Minis 1000 850 varios modelos más Facilidades Garantizados Mínima entrada Pedro Alfaro 2 y Vitoria 235

**EUROCASION** G-S Club familiar 6 meses garantía.

**GRANDMONTAGNE** Automóviles bien revisados a un precio justo. garantía firmada facilidades abierto incluso sábados hasta las nueve Francisco Grandmontagne 22 Telf. 215050

**AUTOMOVILES Vidal** Compra venta automóviles Vendemos todos los tipos de automóviles usados totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid 91 Teléfono 203461

**EUROCASION** Oportunidad R-8. 75.000 pesetas

**EUROCASION** Trabado S.L. Carretera Madrid Km 234 Teléfono 200542

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Serv. Autos Sanjurjo» Teléfono 222715

**EUROCASION** G.S. Club 3 meses garantía

**AUTOMOVILES PEDRO** vendo todos los turismos, nacionales; revisados garantizados, facilidades pago Barriada Pllera C/ C. núm. 7; teléfono 214756

**AUTOMOVILES VARRONA** Compra venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 8.500 kilos. Garantizados Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Teléfono 207087.

**VENDO** R-12, familiar, muy bien de todo. Teléfono 218426.

**AUTOMOVILES 200** (Garaje 200) seleccionados lo mejor del mercado y ofrecemos 50 vehículos para elegir: Ford Fiesta, Citroen GS Familiar, Mehari, Dodge Diesel, R-12 F, R-12 R-5 G.T.L. R-5, R-6, Seat 1.430 F, 1.430, 124 F, 124 127 128 850, 600 E, 600 D Mini 1.300, Simca 1.200, 1.000 y 900 Garantía formada por mano de obra y materiales Vitoria 200 Teléfono 220733 Nuestra lema es garantía y variedad

**AUTOCID. S. A.** Concesionario de Ford vende: Seat 300 D y E, 850 N y E, 133, 127 124 N y Familiar 1430 N y Diesel Renault 4 F 4 L R-6 R-8 Simca 900 1.000 1.200 N y Familiar Citroen Diane 6 C-8 Morris mini 850 1.100 y 1.300 Ebro 108 de viajeros Mercedes 220-D y 60 vehículos más para que usted elija el suyo totalmente revisados en nuestros talleres con garantía de 3 y 6 meses entrada mínima y resto en los plazos que usted elija Visitenos en Vitoria 54 Tel. 224854

**AITOR.** — Turismos todas las marcas todos los precios amplias facilidades, sin recargo. Madrid 69

**AITOR.** — Vende turismos, precios verdaderamente ocasión al comprar visitenos Calle Madrid 69

**OCAISION,** vendo Seat 127, 600 E, R-3 Simca 1.200 Min 850, 1.430 1.800 sport con garantía. Entrada mínima Garaje Arnáiz Lealtad 1. Teléfono 208768

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arahuetes, San Isidro, 13. — Teléfono 207327

**VENDO** Seat 127, en perfecto estado; teléfono 212643.

**VENDO** R-8. Teléfono 217984.

**OCAISION** particular vende coche 124 Sport 1.800 Teléf. 225014.

**SE VENDE** moto Derbi Cros en buen estado. Barriada Inmaculada, J-3-4.ª, Izqda. Gambonal.

**AUTOMOVILES CARRO** Compra venta de toda clase de automóviles vende varios Seat 132 gasoil y gasolina 131, Sport 1.800 y 1.600, FU-1.600 1.430 124 LS, 124 D, 127 133 850 especial y normal 600 E y D. Varios Renault R-12-S, R-12 N, R-5, R-6, R-8 TS, R-8, 4 L Super, 4 F, varios Chrysler 180, Simcas 1.200 S 1.200 GLE 1.200 LS, Simcas 1.000 especial, 1.000 GT, 900 especial 900-N, Citroen varios GS Palas GS Break C-8, Dinan Diane 6, AK-400, Austin varios Austin Victoria MG 1.300 Morris 1.300 Mini 1.000, Mini 850 varios Alfa Romeo F-108 DKW Land Rover 109 Dodge 3/4 grúa, varios GS y 70 automóviles más. Precios favorables grandes facilidades de pago, seis meses de garantía San Pedro Cardena, núm. 90. Teléfono 210811.

**SE VENDE** camión Ebro D-550, ganadero, teléfono 223011.

**SE VENDE** Land Rover, con motor de gasolina, para acoplar Diesel. Pineda de la Sierra, teléfono 5.

**VENDO** Austin 1.300, y Mini 1.000, 1.275, buen estado; teléf. 207246 ó 208849.

**VENDO** coche R-12-S precio muy interesante; interesados teléfono: 229467, mañanas.

**VENDO** Montesa Enduro H, 250 cc., sólo 1.000 kilómetros, calle San Pedro Cardena número 98.

**VENDO** R-8 en excelentes condiciones, particular a particular; llamar 210126 de 11 mañana a 7 tarde

**SE VENDE** Seat 124, Parque Avenidas, 3, 5.ª, B, posterior.

**SE VENDE** Seat 124-lujo; teléfono 203701.

**SE VENDE** furgoneta K-4-400, con 7.000 kilómetros. Ricardo Alegre, Cortes.

**VENDO** coche Seat 1430, de particular a particular, buen estado. Tesorera 2, 4.ª B.

## Colocaciones

**SE NECESITA** chica fina, buen sueldo Razón La Orensana, calle San Juan n.º 5. Teléfono 205532.

**PROPONEMOS** trabajo casero manual Direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta Albaraya (Valencia).

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador Restaurante Castilla Plaza Vega 8. (PPO 6.615)

**SE NECESITA** chica fina. Teléfonos 203302 ó 202121.

**SI DISPONE** de horas libres y desea mayores ingresos pasese por Avda del Vena, 9. Entreplanta Izquierda. Todos los días de lunes a viernes a las 20 horas, preguntar Sr Garrido

**SE NECESITA** chica fina; teléfono 215763.

**TRACTORISTA** se necesita Finca Coto de Gallo. Los Balbases. (Burgos) Dirigirse al encargado en la misma finca. En Burgos: teléfono 203064

**SE NECESITAN** camareras, ayudantes camareras, aprendiz, barman y limpiadoras. Informes: SEAF-PPO, núm. 6.581.

**SE NECESITA** chica, sabiendo sus obligaciones. Interesadas; dirigirse a Carmen, 2, 9.ª, C., de 2 a 5 y de 8 a 10.

**NECESITO** asistenta. General Dávila, número 30 2.ª, B, 2. tratar de 3.30 a 5.30.

**SE NECESITA** chica fina o asistenta de 3,30 a 6. Telf. 225223.

**30.000 mensuales,** trabajando en casa Pagamos al contado Escribir: Alba Enamorados, 23. Barcelona. 13.

**SE NECESITA** chica interna con informes, que sepa algo de cocina. Buen sueldo Reyes Católicos 10 9.ª, A

**SE NECESITA** chica para bar y casa. Teléfono 205983.

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona, 6.

**SE NECESITA** familia, para labores de tractorista y ganadera, para vivir en finca El Plantío. Telf. 186187. Villahoz, Burgos (SEAF-PPO 5.867).

**SE NECESITA** chica fina, Vitoria, 31, 4.ª.

**SE NECESITA** familia, par. labores de tractorista y ganadera, para vivir en finca «El Plantío». Teléf. 186187, Villahoz (Burgos). — (SEAF-PPO. 5867).

**NECESITO** empleada de hogar para dos personas. Buen sueldo. Presentarse 5 a 8 tarde en Reyes Católicos, 16, primera escalera, 7.ª E.

**SE PRECISA** chica responsable, en casa de matrimonio solo, no importa sueldo; llamar al teléfono 202832, de 12,30 a 2 y de 6 a 7.

**SE NECESITA** chica para Madrid; buen sueldo. Reyes Católicos, 2, 1.ª, B. Teléfono 218966.

**SE NECESITA** empleada de hogar, interna, magnífico sueldo. Calle Vitoria, núm. 73, 3.ª, B.

**SE NECESITA** chica interna, con informes. Teléfono 203572.

**SE NECESITA** señora o señorita para atender niña y hacer tareas domésticas, de 8,30 a 2,30. Razón: Doña Berenguela 4, 2.ª, C.

**SE NECESITA** chica fina, mayor de 25 años. Calle Miranda, 12, principal.

**SE NECESITA** chica fina, responsable para matrimonio con dos niños, sueldo 12.000 pesetas. General Dávila, 30, 6.ª, A.

**SE NECESITA** señora, casa particular, para mañanas; presentarse; San Francisco, 141, 4.ª habitación 13. Teléfono 223378, de 5 a 8 tarde.

**ESTUDIANTES** varones 18 a 25 años; trabajo fácil, relacionado mundo del espectáculo. Llamar teléf. 201573, sólo de 3.30 a 4.30 tardes, preguntar por Luis

**SE NECESITAN** dos camareras, régimen interno. Dirección «Hospital La Abadesa». Teléfono 200249. Burgos. — Oferta núm 6487.

**SE NECESITA** chica, fina o asistenta, de 9 mañana a 8 tarde. Informes calle Vitoria, 109, 2.ª.

**SE NECESITA** empleada de hogar, interna, buen sueldo. Interesadas, dirigirse Avenida del Vena, edificio Amazonas, 2.ª letra B.

**MUCHACHA** se necesita matrimonio, con tres hijos. Buen sueldo Reyes Católicos, 35 6.ª, A. Tel. 220127.

**SE NECESITA** empleada del hogar fina. Paseo de la Isla, 12, 7.ª, Dcha. Teléfono 203979.

**MUCHACHA** sabiendo algo cocina; poca familia; buen sueldo. Teléfono 203838.

**SE NECESITA** chica para cuidar niño. Interesadas presentarse en Llana de Afuera, número 5.

**ASISTENTA** se necesita, por las mañanas; llamar al teléf. 227146, por las tardes.

**TIENE VD. COCHE** y es representante? Puede vender producto compatible, venta en estaciones servicio. Gasolineras de muelles, cuelga-mangueras Comisión 15 por ciento. Apartado 34.008 Madrid. J. Crespo 2691257.

**SE NECESITA** chica fina, Reyes Católicos, 16, segunda escalera, 2.ª, E. Teléf. 228361.

**TRABAJOS** caseros direcciones hasta 30.000 mensuales. Escritura. Apartado 793 Sevilla

**PRECISAMOS** colaboradores artículo fácil venta. Baras. Ricardos, 28. Barbastro (Huesca).

**SE NECESITA** señora de limpieza escalera a cambio de piso. Razón: Julio Sáez de la Hoya, 11, 8.ª, Izqda.

**SE NECESITA** chica fina. Razón: Reyes Católicos, 36, 4.ª, A, de 9 a 12 y de 3 a 6.

**SE NECESITA** señora o señorita para casa, de 9 a 2 y 5 a 8 bien retribuida. Razón Las Torres, 2, 3.ª, D. Burgos.

**SE NECESITA** chica interna o externa; llamar al teléfono 220546; preguntar por Trini.

**SUS HORAS** libres para nuestro Departamento Comercial. Necesitamos dos personas ambiciosas. Preparación a cargo de un importante Instituto de asesoramiento. Llamar al 200129. (SEAF-PPO 6.116).

**SE NECESITA** asistenta, con informes, para trabajo por la mañana, calle Carmen, 4, 5.ª, B.

**SE NECESITA** chica fina, Salidas de 4 a 6. San Lesmes, 1, 4.ª, Izquierda.

**SE NECESITA** asistenta, mañanas, y chica interna. Reyes Católicos, 16; segunda escalera, 6.ª, A; teléfono 225906.

**SE NECESITA** chica interna poca familia. — Teléfono 201311.

**SE NECESITA** asistenta, de 9 mañana a 4 tarde. Santa Agueda, 31, 3.ª, A. Teléf. 206454.

**MATRIMONIO** joven necesita chica fina. Teléfono 205590.

**NECESITO** chica fina, con informes; Carmen, 4, 3.ª, B; teléf. 206370.

**NECESITO** chica fina, con informes, y asistenta mayor. Llamar por las mañanas 221734.

**NECESITO** empleada de hogar para Madrid. Sueldo 15.000. Teléfono 209202.

**FAMILIA** burgalesa necesita estudiante sencilla, mañanas libres, para Madrid. Teléfono 201932.

**NECESITO** chica interna, joven, con experiencia e informes. — Sueldo a convenir. San Agustín, 7, 1.ª. Teléfono 209262.

**OFRECESE** conductor segunda. Servicio Militar cumplido. Experiencia. Teléf. 218533.

**SE NECESITA** chica externa; buen sueldo. Conde Jordana, 3, 8.ª, teléfono 209771.

**SE OFRECE** contable, por horas, para pequeñas empresas. Teléfono 228730.

**NECESITO** chica externa, responsable. Alfonso X El Sabio, 42, 4.ª, C., frente Iglesia de La Anunciación. Teléfono 220636.

**NECESITO** asistenta, para matrimonio, mañanas; Vitoria, 31, 2.ª, derecha.

## Compras y ventas

**PIANOS** venta reparación afinación Teléfono 234131 Logroño

**ESTANTERIAS** metálicas. Dexion montaje inmediato. Ruera Vitoria, 19. Telf. 203837.

**SE VENDEN** sacos para cereales e hilo sintético empacar Razón: Lavaderos, n.º 11 Telf. 221739

**VENDO** 4 tinos nuevos, dos de 1.000 y dos de 500 kilos. Verles Bar Calixto, Avda del Cid 95.

**VENDO** perra caza Pointe 20 meses Teléfono 209228. Casa Párrero, Zael.

**SE VENDEN** 2 cachorros caza, de 7 meses, interesados: dirigirse: Alfareros 9, 2.ª, D

**PARTICULAR** vende paja y alfalfa empacada, avena y cevada Teléfono 186187. Burgos.

**VENDO** coche niño «Janet» grande, barato, seminuevo. Teléfono 210587 (desde 11 mañana).

**SE VENDE** un sinfín con motor eléctrico 2 cv. Fredesvindo Diez, Monte la Abadesa.

**COMPRO** paja negra. Teléfono 207010.

**¡¡DERRIBO!!** Vendo puertas y marcos. Informes: Calle Sta. Clara, 30.

**VENDO** paja de legumbres, trillada; Teodosio González, Villahoz.

**VENDO** trigo Pondrau para siembra, Marcos Giménez, Monte la Abadesa.

**VENDO** jaulas para 1.000 gallinas o parte. Teléfono 220989.

## Enseñanzas

**IN LINGUA** Preparación exámenes inglés, francés. Plaza Alonso Martínez, 7. Telf. 206851.

**PROFESORA** da clases de inglés y EGB llamar al 228546 de 3 a 5.

**FORMACION** profesional rama administrativa, ciencias empresariales oposiciones a Ministerios. Inglés, BUP, general básica 7 y 8.ª. Academia el Cid Camino de la Plata n.º 1. Telf. 223107 Fente Iglesia Anunciación.

**GRADUADO** escolar, mecanografía taquigrafía contabilidad general, secretariado. Banca y Cajas de Ahorros, secretariado, cultura general. Academia el Cid.

**SE DAN** clases de básica a domicilio. Teléfono 216788.

# SUCESOS

## AUTOBUS EN APUROS

Portugalete (Efe). — Un autobús, sin las ruedas traseras, sin frenos, y con 35 pasajeros a bordo, descendió hoy unos 200 metros por la cuesta de Casilda Iturriza, en Portugalete, con una pendiente de más del 10 por ciento.

El autobús hacía el trayecto Bilbao-Puente Colgante-Santurce, y por un fallo en el sistema de sustentación del tren trasero, perdió las cuatro ruedas de atrás.

El conductor, a pesar de la fuerte pendiente y de ir sin frenos, dominó el autocar y pudo parar. Ninguno de los ocupantes sufrió da-

ños. Solamente el vehículo tuvo algunos desperfectos, al rozar el vehículo contra un edificio.

## PARRICIDIO

Alfaro (Logroño) (Efe). — Un vecino de Alfaro, padre de cuatro hijos, mató a su mujer, de un disparo de carabina, al parecer por desavenencias conyugales.

El presunto parricida, José Luis Sesma Baldero, de 55 años, es guarda jurado de la Cámara Agraria de Alfaro. La víctima es Concepción Vergara Falcón, también de 55 años.

## ATRACO

Santiago de Compostela. Dos hombres, uno disfrazado de mujer fueron los auto-

res de un atraco perpetrado esta mañana en la sucursal del Banco de Crédito e Inversiones en La Ramallosa (término municipal de Teo) Ayuntamiento muy cercano a esta ciudad.

Uno de ellos aparentaba tener 30 años, y el otro, de unos cuarenta, lucía atavíos de mujer y se supone que estaba disfrazado. Vestía un abrigo, portaba un bolso marrón y usaba gafas oscuras, y anudaba al cuello una pañoleta. Llevaba una falda prenatal, pero se supone que se trataba de un hombre disfrazado de mujer. La pareja encuestada amenazó a una señora cuando se disponía a subir a su coche,

aparcado en una calle céntrica de Santiago de Compostela, y la conminó a que les trasladase hasta La Ramallosa. Así lo hizo pero en la mitad del camino la propietaria del vehículo que iba al volante comprendiendo que había sido atracada se puso muy nerviosa y el vehículo estuvo a punto de salirse por dos veces de la carretera.

A pocos metros del edificio del Ayuntamiento, donde contiguamente se encuentra el edificio de la sucursal bancaria, se detuvo el coche por orden de los atracadores y éstos apearon del mismo a la propietaria, diciéndole que les esperase,

que iban a dar un aviso urgente y que la recogerían. Poco después los dos atracadores penetraron en los locales bancarios donde prestaban servicios el director y dos empleados y uno de los atracadores se dirigió a los dos empleados. Después de darles los buenos días, ya esgrimiendo una pistola y una navaja, preguntaron por el director, a quien amenazaron.

El director presionado abrió la caja de la que recogieron 830.000 pesetas y dejaron noventa mil pesetas en billetes nuevos que los atracadores temieron estarían numerados. Momentos antes de hacer presencia los atra-

dores, el director del Banco había pagado cuatrocientas mil pesetas. De las que se llevaron, correspondían 500.000 a la cantidad que momentos antes había abierto en cuenta corriente un cliente.

La propietaria del vehículo, atemorizada se dirigió a una taberna y desde allí telefonó a su esposo.

Los atracadores en el mismo coche que habían secuestrado abandonaron el lugar y conminaron al director y a los empleados a que no hicieran uso del teléfono que averiaron hasta que no hubiera transcurrido media hora.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Fincas

**SE VENDEN** nave industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española Telf 201543

**APARTAMENTO** Reyes Católicos muy soleado Económico Facilidades de pago Teléfono 220043

**SANTOS** Precioso piso General Dávila 6 habitaciones 2 servicios Vistelo

**SANTOS** Piso Barriada Inugara 4 habitaciones todo exterior 600.000 de entrada

**SANTOS** Piso construcción Gamonal 1º transmisión servicios centrales muy baratos

**SANTOS** Piso 80 m. Lavaderos muy soleado con o sin muebles

**SE VENDE** piso, calle Madrid 64 5.º A.

**CHALET** paseo Quinta núm 43. se vende Razón mismo tardes

**SANTOS** 1.º planta hasta 400 m. Avda Cid. Servicios centrales a 2 calles precio muy interesante

**SANTOS**, local planta baja, céntrico, 90 m.º. no acceso de coches. muy barato.

**MODISTAS**, tricotadoras, local magnífico de 75 m.º céntrico. Muy barato. Puede comprarse todo crédito.— Santos.

**SANTOS** Precioso piso 4 habitaciones calefacción individual calle Manuel de la Cuesta

**PARTICULAR** vende piso totalmente reformado cocina equipada en C/ Calvario Interesados llamar 214092

**SANTOS**. Pisos Luis Alberdi servicios centrales 4 habitaciones soleados Plaza Garaje

**SANTOS**. Piso muy amplio Reyes Católicos. muy soleado con plaza de garaje Vistelo

**SE VENDEN** tierras cultivo en Pedrosa de Muño. Telf. 207810.

**RITORT**. — Vende piso amueblado. teléfono. Camino Plata económico. Reyes Católicos. 4.

**RITORT**. — Vende pisos Plaza Lavaderos reformados, nuevos, exteriores entrada 700.000

**VENDO** plaza garaje. Lealtad, n.º 1-2.º A.

**RITORT**. — Vende pisos Carrt. Poza Grandmontagne, Santiago. económicos Facilidades Reyes Católicos 4.

**RITORT**. — Vende pisos nuevos. General Mola 5 habitaciones, garaje Reyes Católicos 4

**RITORT**. — Vende pisos zona Gamonal nuevos y usados mínima entrada

**RITORT**. — Vende pisos Avda. Cid, 3, 4, 5, habitaciones servicios centrales.

**RITORT**. — Vende piso lujo. General Yagüe nuevo garaje, 5 habitaciones Exterior

**RITORT**. — Vende pisos. Puente Gasset Reformados, nuevos. Reyes Católicos 4

**RITORT**. — Vende piso Calle Madrid, 3 habitaciones. económico, facilidades. Reyes Católicos 4

**RITORT**. — Vende pisos nuevos, Alfonso Sábido, 4 habitaciones Servicios centrales

**RITORT**. — Vende mesón 200 metros mucha clientela, cambia por piso o local. Reyes Católicos 4

**RITORT**. — Vende piso Isla Beyre, 5 habitaciones, exterior, servicios centrales.

**RITORT**. — Vende locales comerciales centro capital a 50.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**VENDO** chalet a falta repartimiento interiores con huerta; cerca Cardenadijo. Teléfono: 222923

**PARTICULAR** vendo piso en General Mola, y paseo de la Isla, y nave. en carretera Madrid desde 325 m.º. Teléfono 201724.

**PARTICULAR** vende piso libre con muebles si interesa 6 habitaciones calefacción y agua central Bien soleado construcción immejorable muy céntrico Teléfono 202934.

**VENDO** alquiler locales comerciales. pisos San Pablo, 12. Razón Teléfono 201942. Comercio

**VENDO** finca cercada, situada a la misma entrada de Villamiel de Muño, unos 2.500 m.º independiente total junto a ríos y chalets. aislamiento total de ruidos Telf 524239. Zamora.

**VENDO** parcelas, con agua y luz, también 12 hectáreas cultivo, buen precio, en Sautolalla de Bureba. Informes: Gloria Arnáiz o Teléfono 976-881022.

**VENDO** piso C/ Vitoria 259-7.º D. Tratar en portería.

**VENDO** piso grande, confortable, calefacción sin gastos Vadillos Teléfono 228952.

**SE VENDE** piso céntrico, reúne todas las cualidades; 5 habitaciones calefacción central y agua caliente, todo exterior. Facilidades. Verle de 4 a 7 tarde. Mesón Prudens. Pl. Alonso Martínez teléfono 209053 y 221867

**PARTICULAR** vendo piso, calle San Bruno, Servicios centrales. teléfono 229165.

**¡ALBANILES**, contratistas! cedo mitad casa céntrica. por reforma. Teléfono 219355.

**PISO**, en construcción, servicios centrales, con o sin plaza garaje; Alfaro, núm. 5, 1.º, 2.º.

**SE VENDE** piso, informes teléfono 221503.

**SE VENDE** piso céntrico, viejo; telf. 202140, de 11 a 2.

**LOCALES** San Agustín, Madrid, Sanjurjo. Avda. Cid, Rey don Pedro. Bernabé, Espolón, 22.

**MOLINO** con terreno, junto carretera, próximo ciudad. Bernabé, Espolón, 22.

**PISO** en Gamonal, estrenar. 1.200.000 más hipoteca Bernabé, Espolón 22.

**PISO** en Gamonal, frente cines. barato. — Bernabé, Espolón 22

**PISO** General Vigón, cinco habitaciones, dos baños, calefacción Bernabé, Espolón, 22.

**PISOS** calle La Puebla, para reformar — Fincas Bernabé, Espolón 22.

**PARTICULAR** vende piso Fco. Grandmontagne; 3 habitaciones y salón, calefacción central. Teléfono 203029. — Sr. Iglesias.

**SE VENDE** local, Plaza San Bruno 119 m.º, altura suficiente para doblar. Informes: teléfono 220044.

**VENDO** piso; Barriada Urbeasa 1, 6.º A.

**PARTICULAR**, vende piso, tres habitaciones, servicios centrales y terraza. Avda. Cid, 89, 1.º A.

**VENDO** piso en calle Santiago, núm. 4, 4.º, B.

**PISO** bonito, servicios centrales, próxima entrega Febrero. Teléfonos 219355 y 213543.

**SE VENDE** local 60 m.º, con 1.600 metros de terreno a 4 kilómetros de Burgos y casa a 10 kilómetros; Tel 203452.

**VENDO** local para cualquier negocio, Santa Clara, telf. 205328.

**VENDO** piso, Avda. Cid, 17, 4.º, Dcha., de 5 a 6.

**PISO** nuevo, calefacción y agua caliente centrales. Soleado Av. Eladio Perlado, 28 1.º, D. Teléfono 223808, de 4 a 8.

**SE VENDE** piso, calefacción individual, calle Pedro Alfaro, 5, 7.º, B (Zona Gamonal). — Teléfono 221463.

**VENDO** piso céntrico, Gamonal. Razón: teléfono 220393.

**VENDO** piso pequeño, Calle Salas, núm. 1, 3.º. Verle de 4 a 8 tarde.

**SE VENDE** piso de lujo céntrico 200 m.º, más terrazas, servicios centrales. Teléfono 207983.

**SE VENDE** piso grande y económico; Teléf. 229580 y 203967.

**DISPONGO** de solar próximo a Burgos de 600 metros, con luz y agua corriente, para construir vivienda; interesados informan teléfono 226857.

**VENDO** local a 16 kilómetros capital pequeño, tiene altura por carretera Logroño, calle Vitoria, 174, 7.º, A.

**COMPRARIA** casa de pueblo, cercana a Burgos. Informes teléfono 207311 ó escribir Apartado 303 Burgos.

**VENDO** piso en Bilbao, por traslado, buen sitio. Interesados, dirigirse teléfono 4441651. Bilbao.

**OCASION**, vendo piso en C/ 3-32, núm. 2, 9.º, D. Junto Plástimet. Teléfono 211787, ver tardes.

**TERRENO** deseo comprar para hacer urbanización en pueblos, alrededor de Burgos. Escribir enviando máximos detalles al Ap. de Correos, 140. Burgos.

**COMPRO** PISOS para mis empleados, precio de 1.500.000 pesetas a 2.200.000. Atendemos ofertas más concretas y detalladas. Escribir al Apartado 140. Burgos.

**TERRENO** compra pueblos Burgos, para pequeña urbanización. Dirigirse con detalles al Apartado 140. Burgos.

**SE VENDE** solar en Urrez, inmediata edificación. Informes teléfono 945-266897 ó en Urrez, el día 10 de Septiembre. Félix Puente.

**SE VENDE** piso, 4 habitaciones, servicios centrales, zona Gamonal; llamar al teléfono 220636.

**VENDO** piso 4 habitaciones, baño y calefacción individual. Teléfono 208158.

**TERRENO** en Aranda, se vende, 14.000 m.º, con 94 m. de frente, en carretera General Madrid-Irún, en el Km. 160,600. — Teléfono (94) 441-88-05. Bilbao.

**SE VENDE** piso calle Vitoria, cuatro dormitorios y salón, dos baños. Buen precio. Facilidades de pago. Informes: Calle Vitoria, 175, 1.º, F.

**PRIGO**. Piso Cervantes, cuatro habitaciones, trastero, baño cocina exterior. Calefacción.

**PRIGO**. Piso económico. Zona San Esteban, tres dormitorios, salón, baño, cocina.

**PRIGO**. San Pablo, 5 dormitorios, despensa, trastero, calefacción exterior, parquet.

**PRIGO**. Parque Avenidas, cuatro habitaciones, baño, terraza, servicios centrales, soleado.

**PRIGO**. Clunia, cuatro habitaciones, dos baños, servicios centrales, exterior parquet.

**PRIGO**. Reyes Católicos, cuatro habitaciones, calefacción central, parquet, exterior

**PRIGO**. Valentín Jalón, cinco dormitorios, salón, baño, aseo, servicios centrales

**PRIGO**. General Mola, cinco habitaciones, dos baños, estrenar, garaje, trastero.

**PRIGO**. Moneda, 13. Aparicio Ruiz, 5; Vitoria, 175.

**PRIGO**. Gamonal. Carretera Poza, Vitoria, Francisco Grandmontagne, carretera Logroño, Plaza San Pablo.

**PRIGO**. Avda. Vena: cuatro habitaciones, calefacción central, totalmente exterior, terrazas.

**SE VENDE** carnicería, zona del Carmen. — Totalmente instalada. Informes: Prigo. Moneda, 13.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** 310 ovejas, 50 corderos, Eloy Gil. — Las Cabañas de Castilla (Palencia).

**SE VENDEN** 14 cerdos de dos meses, Cadenillas, 14.

## Huéspedes

**COGERIA** a 2 chicas con derecho cocina. Reyes Católicos. Teléfono 223228.

**ALQUILO** habitaciones. Calle Madrid, número 9, 6.º, Dcha.

**PENSION** completa. — Teléfono 218129.

**SE DA** pensión completa o dormir. Romancero, 30, 4.º, A.

**PENSION** completa o dormir; económico, junto Plaza Mayor. Teléfonos 208627.

**CEDO** habitación o pensión a señoritas. — Razón, San Isidro, 35, 2.º.

**DOY** pensión a caballero. Avda. Reyes Católicos, 26, 6.º, B.

**ALQUILO** habitaciones en Valladolid a señoritas estudiantes. Teléfono 221703, de 11 a 16 horas. Burgos.

**ALQUILO** habitación 2 camas, derecho cocina a señoritas estudiantes. Razón teléfono. 210110 y 217294.

**SE OFRECE** piso céntrico, a compartir, para dos señoritas. Teléfono 201832.

**DOY** pensión o habitación señoritas. C/ Vitoria, 164- 9.º, D.

**ALQUILO** habitación 1 ó 2 Srtas., derecho cocina. Teléfono 223834.

**CEDO** habitación señoritas, con derecho cocina, servicios centrales, teléfono 218832

**RESIDENCIA** para señoritas, pensión completa 8.000 pesetas (calefacción y agua caliente) Telf. 202852 e informes esta Administración.

**SE DAN** 2 camas a señoritas, zona Gamonal, teléfono 211726. Preguntar por Begoña García.

## Pérdidas

**PERDIDA** llave coche Mercedes, con cartera de piel negra, se gratificará. En entregar en Mesón Goyarán. — Plaza de Alonso Martínez.

**PERDIDA** gafas sol Ray Ban, en la Laguna Negra o Quintanar Sierra. Aviso al teléfono 200863

**MALETA** conteniendo ropa usada, perdida frente número 5 de calle Martínez del Campo. Se ruega entrega en portería de dicha casa o llamar al teléfono 203495, durante horas de oficina. Se gratificará.

## Traspasos

**TRASPASO** comercio en Plaza Mayor céntrico, por edad Razón: teléfono 202421 de 5 a 7 tarde

**PRIGOO** traspasa negocios céntricos: locales 40, 60, 140 m.º

## Varios

**SE O. HECE** pintor empapelador especialidad en pasta rallada Teléfono 226131 (de 3 a 6).

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a tornillo. Tel 200321

**TRONIC** Sistemas electrónicos contra robo atraco. detección incendios A su servicio. Teléfono 201207.

**PISOS** acuchillados y barnizados. Tel 225647. Llamar de 1 a 4.

**MASAJISTA**, se ofrece a domicilio. Teléfono 210734.

**PISOS** acuchillados, barnizados Limpiezas Pulidos Lamin Calvo T. 203899

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217353 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852



## ARANDA

### Los peligros de la denominada «Curva de la muerte»

#### LO QUE PODIA SER UNA SOLUCION: LOS SEMAFOROS

Hace ya años que viene siendo uno de los temas que utilizamos más corrientemente en nuestras crónicas el de los semáforos.

Con diferentes alternativas respecto a la posibilidad de su instalación, ha ido transcurriendo el tiempo y al principio hubo casa que se comprometía a instalarlos a cambio de una concesión de publicidad en carretera sin más costo por parte del

Ayuntamiento, en la actualidad, si mal no recordamos, en un pleno municipal que ya pertenece al pasado, se habló de unos cinco millones de presupuesto para la instalación de algunos semáforos en la Travesía de la N-1.

Dicen que la ocasión la pintan calva, puesto que el Municipio debió aprovechar esa primitiva oferta, pero lo que no sabemos, son los motivos que impidieron al Ayuntamiento para decidirse a aceptar, pero desde luego, debieron ser poderosos.

Por aquel entonces, en poblaciones de menor importancia que Aranda y de menor número de habitantes ya existían semáforos en carreteras a su paso por las poblaciones y sin embargo, se nos dijo que en Aranda no lo autorizaba Obras Públicas, y así ha ido transcurriendo el tiempo hasta que hemos llegado al actual estado conflictivo de la Travesía de la N-1.

La discriminación que, al parecer, ha existido con la instalación de semáforos en la Travesía de la N-1 en nuestra población, ha repercutido en el aspecto económico y en la conflictividad actual que ya se va prolongando bastante con la particularidad de que de día en día va a más con la peligrosidad que ello puede suponer.

Ahora que se ha entrado en un período de mayor peligrosidad la Travesía de la N-1, consideramos el momento propicio de agilizar la instalación de semáforos en la Travesía de la N-1, pese a la tan cacareada desviación, puesto que el Ayuntamiento pudiera pedir ayuda provincial para la instalación de los semáforos que estos años, hasta que se realice la desviación prestarán un servicio nacional y cuando la Travesía llegue a desaparecer como tal Travesía, quedarían al servicio de nuestra población.

#### LA INESTABILIDAD ATMOSFERICA DE AYER HA PROVOCADO EL DESCENSO DE TEMPERATURAS

La inestabilidad atmosférica de que hablábamos en el número de ayer y las últimas lluvias que han tenido lugar, han provocado, en términos generales, un notable descenso en la temperatura.

Posiblemente y sin pretender ser ave de mal agüero, parece como si el tiempo dejase de ser bueno o al menos desapareciese ese intenso calor que hemos tenido hasta ahora, cuando, como quien dice, ya hemos comenzado las tradicionales fiestas de nuestra población. El caso concreto es que las temperaturas han descendido, el cielo está cubierto y amenazador y, como ya ha pasado el mes de Agosto, se puede decir que ya nos encontramos prácticamente en la estación del otoño.

#### LOS PELIGROS DE LA DENOMINADA «CURVA DE LA MUERTE»

En las primeras horas de la noche del pasado lunes, la imprudencia de un conductor que tomó la «Curva de la muerte» a excesiva velocidad, pudo causar la muerte de alguna persona. Por la acera del puente sobre el Duero, en la denominada «Curva de la muerte», cuya barandilla se encuentra en pésimas condiciones, como se puede apreciar en la fotografía que ú-

timamente hemos publicado, circulaba una señora con un niño en su cochecito, cuando llegó un turismo lanzado, en la dirección Burgos-Madrid, pero tuvo la serenidad y el acierto de frenar al mismo lado de la señora que, como es natural, se llevó el consiguiente susto.

De no haberle respondido al conductor los nervios y el vehículo, se hubiese llevado delante de él a la señora y al niño, precipitándose en el vacío, toda vez que la barandilla está colocada provisionalmente y sin sujeción alguna. Fue tal el frenazo que dio que se detuvo por completo en vehículo y al arrancar nuevamente, tuvo que hacerlo en primera.

Nuevamente llamamos la atención de Obras Públicas, pues pese a las reiteradas veces que venimos trayendo a estas columnas el mal estado de la barandilla del puente sobre el Duero, que tantas veces está deteriorada, debido a los reiterados accidentes que se vienen produciendo y a los conductores, prudencia en la carretera pues en ocasiones como la que relatamos, un fallo mecánico o de sus nervios podría haber producido un lamentable accidente.

Hemos de insistir también sobre lo que ya hemos manifestado en otras ocasiones sobre la existencia de bache bastante notable, precisamente en la «Curva de la muerte» que muy bien pudiera influir en la producción de accidentes que se vienen originando en mentada curva, sin que para nada se haga caso de cuantas llamadas venimos haciendo.

#### FARMACIA DE GUARDIA

Don Luis Mira Berzosa, en Plaza del Caudillo, 28.

#### OTRA SUSTITUCION EN LOS CARTELES TAURINOS DE NUESTRAS FIESTAS PATRONALES

Según nos comunica la representación de la empresa de nuestro coso taurino, se ha producido otra sustitución en el cartel que publicamos de la segunda corrida de toros, es decir, la

anunciada para el día 11 de Septiembre y en esta ocasión por cogida del maestro que encabezaba la terna.

El cartel de este día estaba formado por Rafael de Paula, José María Manzanares y Niño de la Capea por cogida de Rafael de Paula que posiblemente tenga que cancelar todos sus compromisos durante la actual temporada, ha sido sustituido por Carlos Escolar, "Fras-cuelo".

## Quintanar de la Sierra

#### CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL

Llegó Septiembre. Con él la inquietud de esos padres preocupados por la educación de sus hijos. El dónde ir, cuál es el más idóneo, el tenerlos cerca. Ante estas perspectivas, un año más, el Centro de Formación Profesional ofrece la estructura adecuada para satisfacer esa inquietud a toda la comarca de la Sierra. Además, este nuevo Curso contempla por primera vez el alumbramiento de una nueva familia: La madera. Familia ésta adecuadísima para esta zona (de la madera), de pinos, y donde ese gran número de alumnos que este año ha terminado la Educación General Básica, puede encontrar el marco que colme una de sus muchas aspiraciones.

Puestos en contacto con el director del Centro, nos informa de los Cursos y familias que se impartirán durante el presente Curso escolar 1978-1979. Son los siguientes:

F.P. 1. — Primer Curso-Administrativo, Metal y Madera. F.P. 1. — Segundo Curso: Administrativo, Metal.

CURSO DE ACCESO PARA ADMINISTRATIVO Y METAL. La matrícula queda abierta durante todo el mes de Septiembre. Se puede formular en el Ayuntamiento de cada pueblo serrano, o bien comunicar, o hacerlo en la Secretaría del dicho Centro.

Pueden hacerla todos los alumnos que hayan cumplido los catorce años. Han conseguido el graduado escolar, o certificado de escolaridad.

—La Sierra necesita un Colegio, y un Centro de estas características. Hoy por hoy constituye una salida para sus hijos. Apoyémosle. Del conocimiento, del tratamiento de la madera, por nuestros jóvenes, puede salir un camino de solución a los problemas socio-económicos latentes en nuestra Sierra.

EL CORRESPONSAL M.A.B.

## MAÑANA COMIENZAN LAS FIESTAS DE FRESNO DE RIO TIRON

Toda alegría compartida es más auténtica y plena, por eso este maravilloso pueblo, situado al N.E. de nuestra provincia entre dos maravillosos ríos: el Tiron que da renombre a la zona por su belleza y su sabrosa y abundante trucha y el Retorto por su no menos fino y abundante crustáceo el «cangrejo» que además supone una enorme riqueza para sus cultivos hortícolas, con su merecida fama y no menos sus riquísimas nueces condiciones inmejorables para una buena ganadería hoy la mayor fuente de riqueza del pueblo con sus 5.000 litros de leche y abundantes carnes que sin duda en proporción le coloca a la cabeza de la provincia en dicha producción.

La Junta de Festejos y el pueblo en pleno quieren hacer participes a todos los que busquen sosiego, alegría y compañerismo, patrimonio perenne de este pueblo que en sus fiestas patronales llegan a su cota máxima y que celebrará del día 7 al 10 de Septiembre en honor de su Patrona la Divina Pastora.

Ha sido designada «Reina» la señorita María Belén Gómez Rioja, siendo sus damas Eva Fernández, Begoña Corral, Angelines Martínez, Teresa Carcedo, María Jesús Bartolomé y Pilar Díez.

#### PROGRAMA

Día 7. — A las diez de la noche, gran verbena amenizada por una gran orquesta y elección de la «Reina» y damas de honor.

Día 8. — A las ocho de la mañana, grandes pasacalles, amenizados por la rondalla belliforana y las Peñas del pueblo.

A las dos de la tarde, baile vermout.

A las ocho, bailes públicos.

A las doce de la noche, gran verbena y concurso de bailes clásicos.

A las tres de la madrugada gran chocolatada.

Día 9. — A las ocho de la



«REINA»

Srta. María Belén Gómez Rioja.

mañana, gran pasacalle.

A las dos de la tarde, baile vermout con concurso de la canción: a) jotas y b) canción libre.

A las cinco, concurso para niños de 9 a 14 años.

A las seis, gran partido de fútbol.

A las ocho, bailes públicos.

A las doce de la noche, gran verbena y concurso de disfraces. Y a las tres de la madrugada, grandes caldos.

Día 10. — A las ocho de la mañana, pasacalles con las Peñas del pueblo.

A las diez, tiro al plato.

A la una del mediodía, gran Gimkana.

A las dos de la tarde, gran chuletada en la ribera del Tiron.

A las seis de la tarde, gran concurso de agilidad de tractores con remolques.

A las ocho, bailes públicos y gran atracción especial.

A las doce de la noche, gran verbena para finalizar las fiestas con gran chocolatada.

NOTA. — Las Peñas obsesionarán a todos los visitantes con el sabroso «Zurracapote».

## VENDEMOS VEHICULOS USADOS

PROCEDENTES DE CAMBIO

- REVISADOS
- CUALQUIER MARCA
- MEJORES PRECIOS
- FACILIDADES PAGO

## AUTOMOBVA S.A.

### ACADEMIA DE PELUQUERIA Y ESTETICA

#### «BALLESTER»

FORMACION PROFESIONAL DE 1.º GRADO

Autorizada oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia. Características de estos estudios:

- Duración: Dos años académicos.
- Titulación: TECNICO AUXILIAR en Peluquería.
- Plazo de matrícula: Hasta el día 30 del presente mes de Septiembre.
- Régimen: Diurno y nocturno.
- Comienzo del curso: El día 5 de Octubre.

INFORMES Y MATRICULA EN:

### ACADEMIA DE PELUQUERIA Y ESTETICA «BALLESTER»

VTORIA, 19, 2.º — TELEFONO 208750

PROFESORADO TITULADO

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ↔ ACTUALIDAD

### Proclamación de la «Reina» y damas de las fiestas

Bonito y ameno resultó el acto de proclamación oficial de la «Reina» y damas de honor de las Fiestas Patronales, celebrado en la noche del pasado sábado en el cine Mecisa, cuyo esca-

narío estaba preciosamente engalanado y en el que se colocaron los correspondientes siltiales.

Un detalle a lamentar es que, a excepción de la presentación del Excelentí-

simo Ayuntamiento, con el alcalde en primer plano y el comisario de Policía, observamos que las localidades destinadas al resto de autoridades locales —todas las cuales habían recibido las correspondientes invitaciones— se hallaban vacías, es decir, no asistieron al acto, por razones que desconocemos. El acto comenzó con la presentación de todas las «reinas» de sociedades y peñas mirandesas, que llegaron acompañadas de representantes de las mismas, para finalmente hacerlo la «Reina» de las Fiestas, señorita María Isabel García Molinuevo, dando el brazo al señor alcalde, don Isaac Rubio Blanco. Ya en el estrate, entre los aplausos del público. Digamos que el locutor de Radio Miranda, Tito San Emeterio, hizo una brillante glosa del acto que se celebraba y posteriormente la presentación del poeta burgalés don Carlos Serna Tapia, mantenedor del acto que se celebraba.

El laureado poeta inició su actuación con la lectura de unas bellas páginas alusivas a Miranda y su comarca, para continuar con floridos versos dedicados a la «Reina» y su «Corte» de honor, para finalmente devolver a la «Reina» la flor natural que había recibido. El Sr. Serna Tapia recibió muchos aplausos por su brillante actuación y, seguidamente, la «Reina» y damas de honor abandonaron los siltiales, acompañadas de concejalas y personalidades asistentes al acto, con lo que se cerró la primera parte del espectáculo.

En la segunda parte, actuó en primer lugar el laureado Orfeón Mirandés, dirigido por el R. P. Leopoldo Eras. SS. CC., que si bien tenía anunciadas cuatro obras a interpretar, fueron seis las que ofreció al público, que fueron: «Ay, linda amiga! añónimo s. XVI; Adiós de Prieto; Peregrino de la noche de Jaroff; Adiós a Granada, de Echevarría, y «Yo ví un día de O., de Lasso y Con aire, de L. Lázaro. Magnífica actual de nuestra primar masa coral que vió referidas con muchos aplausos todas sus interpretaciones.

A continuación, la Banda de Música de la ciudad, bajo la dirección de don Dionisio Díez Sáez, interpretó las obras siguientes: Brindo por Miranda de D. Díez Sáez; La del Soto del Parral, de Soutullo y Vert y Rosamunda, de Franz Schubert. Soberbia actuación de nuestra revitalizada banda, que una vez más demostró su categoría y el público no se cansó de aplaudir al final de cada obra.

El acto finalizó con la interpretación del Himno a Miranda. Banda y Orfeón conjuntamente, que fue coreado por todo el público que casi llenaba la sala del cine Mecisa.

Un éxito pues y un brillante comienzo de los festejos patronales que ésta semana comenzarán ya con importantes números, para continuar durante la próxima.

«DÍA DEL FORASTERO»  
Se celebrará mañana, jueves, organizado por el CIT de Miranda, con la colaboración de las delegaciones provinciales de Cultura y Turismo y del Excmo. Ayuntamiento de Miranda; con los previstos siguientes actos:

De 12 del mediodía a dos de la tarde, junto al vagón oficina de información del

C.I.T., por parte de la «Reina» de fiestas y damas de honor —ataviadas con trajes regionales— se hará entrega de obsequios y productos típicos de la región.

A las seis y media de la tarde, partido de fútbol en el estadio municipal de Anduva, C. D. Alavés-C. D. Mirandés, disputando un valioso trofeo del C.I.T.

A las 8,15, en la plaza de España, concierto a cargo de la banda de Música municipal.

A las 10,30, en el mismo lugar, recital de música castellana y moderna por los

grupos «Caneca» y «Yescá», en el citado campeonato en el domicilio social.

XXX CAMPEONATO LOCAL DE AJEDREZ

Se comunica a todo aficionado local que desea participar en el citado campeonato puede pasar por el domicilio social situado en la carretera Logroño número 13 bajo de las 20 a las 22 horas para hacer la inscripción, antes del día 14 de Septiembre.

Dará comienzo el 18 de Septiembre, se jugará una partida por semana se otorgarán 10 premios repartidos en las fases previas, consolación y final.

Para más datos se hallan expuestas las bases que regirán

en el citado campeonato en el domicilio social.

El comité de competición.

MATRICULA PARA LAS PRUEBAS DE APTITUD DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

Los alumnos que desean realizar las pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad, en la presente convocatoria de Septiembre, deberán matricularse en la Secretaría del Instituto, durante los días 8 y 9 del presente mes, terminando el plazo de matrícula el día 9 a las 12 horas.

A tal efecto el resultado de la evaluación de C.O.U., se hará público el día 7.

#### REGIONAL PREFERENTE

### Iruña de Amaya, 2; - Ence Mirandés, 2

Dio comienzo también el Regional Preferente, y nuestro representante Ence se desplazó hasta Pamplona para verse con el Iruña en su campo de Amaya. El resultado no pudo ser más favorable para los mirandeses, ya que consiguieron un empate a dos goles, pero para los que presenciamos el partido fue perder un punto, porque después de ir ganando por dos goles a cero logró el equipo navarro el empate, conseguido por la «bisofez» de los jóvenes jugadores encistas, que cosa lógica les falta mucha veteranía que ya irán cogiendo a fuerza de partidos.

De todas maneras para ser el primer partido nos gustó bastante el equipo preparado por Griñuela que a falta de algunos retoques puede hacer un buen papel dentro de la Regional navarra.

En esta ocasión marcaron los goles Narsa y Merino pudiendo aumentar la cuenta el primero, pero el sol lo deslumbró y perdió una gran ocasión de subirla al tercer tanto al marcador, que

habría supuesto quizás los dos puntos, pero el fútbol es así, los goles se marcaron en la primera mitad, el segundo del equipo local faltando pocos minutos para su terminación, en esta parte vimos más juego que en la continuación, quizás el fuerte calor hiciera melia en ambos equipos, y se conformaron con el empate, a pesar de todo tanto uno como otro pudieron marcar. Por parte del Ence dentro del buen juego general nos gustaron Ortega, Delcourt y sobre todo «char» que realizó un gran partido. El árbitro señor Fraila cumplió muy bien su labor, pero quizás se excedió en las tarjetas, que sacó por cada bando. Por parte de nuestros representantes jugaron: Albertosi, Manero II, Rebol, Maestro, Ortega, Inaqui (Lacave), Dani, Delcourt, Merino, Richar y Narsa. Y ahora a Ichar y Narsa. Y ahora a esperar el próximo domingo para enfrentarse al siempre peligroso Oberena y de salir airoso las cosas comenzarían bien para nuestros representantes.

### Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

#### AYUNTAMIENTO DE QUINTANAR DE LA SIERRA

Los interesados en desempeñar la plaza de Practicante Titular de este Municipio, que se halla vacante, pueden dirigirse a la Alcaldía solicitando información y condiciones.

Quintanar de la Sierra a 2 de Septiembre de 1978. — EL ALCALDE, Antonio Cuéllar.

#### UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA CENTRO REGIONAL DE BURGOS

Para atender enseñanzas en distintas Licenciaturas dentro de las que pueden seguirse en este Centro Regional, se precisan Profesores Tutores de las siguientes especialidades:

- Latín.
- Griego.
- Didáctica.
- Arqueología y Prehistoria.
- Historia (diversas ramas).
- Paleografía.
- Lógica.
- Pedagogía.
- Contabilidad.

Los aspirantes a estas plazas deberán poseer al menos el título de Licenciado (o asimilado para las materias económicas).

Las instancias, dirigidas al Ilmo. Sr. Director del Centro Regional de la U.N.E.D. en Burgos, se enviarán al apartado Postal 373 o a Avenida General Vígón, s/n., acompañadas siempre de breve «curriculum vitae» en el que se especificará:

- Circunstancias personales del solicitante.
- Grados Universitarios que posee, con indicación de fecha y Universidad en que fueron obtenidos.
- Otros estudios cursados, universitarios o no.
- Experiencia profesional y docente.
- Cualesquiera otras circunstancias que el solicitante estime interesantes.

### PROGRAMA DE FIESTAS EN QUINCOCES DE YUSO

Desde el sábado, día 2, Quincoces de Yuso está celebrando sus tradicionales fiestas que en este año ofrece un amplio programa de actos y festejos populares que continuará hasta el domingo día 17, según lo que publicamos a continuación:

Hoy, miércoles día 6, «Conozcamos nuestro valle» de la mano de Valentín de la Cruz, prestigioso escritor e historiador, cronista oficial de la provincia.

A las seis de la tarde, — Visita colectiva a la importante ermita románica de San Pantaleón de Losa, verdadera joya del arte medieval burgalés.

A las ocho de la tarde, — Charla coloquio en el salón, con el ilustre invitado, sobre la historia, costumbres y porvenir de las merindades que componen el Norte de Burgos. Durante el acto se proyectarán unas diapositivas en color sobre la Cueva del Agua, Interior y exterior.

Jueves, día 7, — «Una tarde para los chavales», bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico se tendrá: A las cinco de la tarde, concurso infantil de dibujo al aire libre, con importantes premios y trofeos y a las siete de la tarde, la proyección de una película de largometraje en color, en el salón, Entrada gratis.

Las fiestas populares darán comienzo propiamente, con la salida de los cabezudos y el cohete anunciador, seguido del volteo de las campanas, que serán el mejor acompañamiento sonoro para el gran acontecimiento del viernes día 8 «La noche de la luz».

Con el instante largamente esperado, del encendido e inauguración de las luces públicas, instaladas en el pueblo.

A las nueve de la noche, el gran festival de la entrada del pueblo en las fiestas. A todos los asistentes al salón se les dará el clásico pincho de morcilla y el trago de vino por parte de la cuadrillas de blusas.

Programa:  
Primera parte de actuaciones de «artistas de la localidad», chicos y mayores. Intervenciones presididas por el buen humor, el entusiasmo y la buena acogida de todos.

Elección por riguroso sorteo de la «Reina» de las fiestas de 1978 y de sus damas de honor, las mejores representantes de la alegría de Quincoces en estos días.

La tradicional rifa de las «tirras» con grandes y reconfortantes premios.

Segunda parte de actuaciones con la presencia en nuestro escenario de los amigos del magnífico grupo de canción castellana «Orégano», quienes después de sus últimos triunfos, por toda España, nos traerán sus más recientes y nuevas creaciones.

Cerrará el Festival la actuación, verdaderamente especial,

del autor y cantante profesional, Ricardo Cantalapiedra con un breve recital de canción popular. Terminará la noche entre las luces rutilantes del Nautilus club, con un baile-brindis de juventud.

Sábado, día 9, — «¡Que vengan!»  
Dianas y pasacalles espabilarán la mañana.

Al mediodía Juegos deportivos para infantiles y juveniles.

A partir de las cuatro de la tarde, tiro al plato en el campo preparado al efecto y en la Bolera, comienzo de las tiradas clasificatorias del campeonato provincial e individual de bolos. Para ambas especialidades, consultar programas aparte.

A las seis de la tarde en los campos de Chalain, partido de fútbol infantil.

A las ocho de la tarde, comienzo de las sesiones de baile público con la música de «Twist - Men».

A las once de la noche, inauguración del sector de la Plaza Mayor del pueblo, «cientemente urbanizado, cortándose la cinta simbólica y dando paso al notable concurso - desfilles de disfraces, dotado de muy importantes premios y trofeos. Inscripciones hasta media hora antes en el salón del Teleclub.

Mientras se produce la decisión del jurado se quemarán unos fuegos artificiales. Seguidamente se iniciará la gran verbena.

Domingo, día 10, «Ya estamos todos».

Diana con dulzaina y tamboril, con la comparsa de cabezudos.

Antes y después de la misa, juegos infantiles en la Plaza.

A las doce del mediodía, santa misa dominical.

Baile, aperitivo y comida familiar (ampliada).

A las seis de la tarde, gran partido de fútbol entre el conjunto titular y un buen rival.

A continuación de las tiradas de bolos y al plato.

A partir de las ocho de la tarde, baile y verbena.

Lunes día 11 «De romería»  
Fiesta campestre en la Cueva del Agua.

A las once de la mañana, concentración en la plaza de tractores y remolques, engañados, coches y vehículos particulares para salir juntos.

A las doce y media del mediodía, santa misa de campaña en sufragio de todos nuestros antepasados.

A partir de la una de la tarde, grandes juegos para grandes y pequeños. Un torrente de simpatía con buenos premios.

Simultáneamente, un estimulante concurso de paellas, para los más prestigiosos «chefs» de cocina de la localidad, con el patrocinio de varias firmas de alimentación.

Bailes típicos castellanos al son de la dulzaina y del tamboril.

Comida campestre y grata sobremesa.

A las cinco de la tarde, En las campos de Suso, dramático enfrentamiento futbolístico entre los eternos rivales —y sin embargo, amigos— solteros y casados.

A las siete de la tarde, en la Cueva del Agua merienda del clásico jamón, disputado en el partido, a orillas del lago.

A partir de las ocho de la tarde, baile público.

Martes día 12, — Fiesta titular del dulce nombre de María.

«Día de la patata», exaltación del producto típico del Valle de Losa, del nuevo de Quincoces y de sus gentes.

Dianas matutinas con los cabezudos contratados y todos los que a estas alturas tengan ya la «cabeza hinchada». ¡Legión! ¿o no?

A las doce del mediodía, solemne misa cantada «De Angelis».

A la una de la tarde, Aperitivo - homenaje a todos los jubilados presentes en el pueblo, a celebrar en la Escuela de los niños.

Por la tarde, a partir de las cinco, los grandes concursos de la orden de la patata.

Fútbol, ping-pong, petanca, bolos juvenil, veteranos y féminas.

A las siete de la tarde, en la plaza de toros gran certamen gastronómico de la patata. Viejas y novísimas ideas culinarias sobre el famoso tubérculo se disputarán importantes trofeos.

Finalizarán las fiestas con el baile y la verbena del adiós.

Miércoles día 13 «Operación limpieza»  
Por la tarde a las seis, después de un prolongado reencuentro con la cama, recogida de banderas y «hornos de papales y residuos».

Se invita a todos que quieran colaborar.

Al terminar se celebrará entre aquellos que hayan curado más la apetitosa merienda de las sobras en el albergue.

Por la noche la dirección del Nautilus club ofrecerá un pase gratuito a todos los que han colaborado y disfrutado de las fiestas.

Jueves, viernes y sábado, a partir de las siete de la tarde, seguirán las tiradas clasificatorias del campeonato de bolos.

Domingo día 17 A las cuatro de la tarde fase final del campeonato individual de bolos.

Mucho, seres numinosos hermanos tuyos, que a veces de todo te necesitan aplacando su hambre. ¡Abrás cumplido un admirable obra de Caridad

SE CELEBRO EL ACTO DE AVENENCIA

## La Federación Española y la Asociación de futbolistas, no llegaron a un acuerdo

### La Dirección General de Trabajo dictará un laudo y el límite de edad seguirá vigente aunque esto no queda plenamente aclarado

Madrid (Colpisa).—Hoy se celebró el acto de avenencia del conflicto colectivo sobre el límite de edad presentado por la A.F.E. contra la Federación y los Clubs, sin que se llegase a un acuerdo, como se preveía antes de celebrarse. De esta forma la Dirección General de Trabajo, siguiendo el trámite legal, dictará un laudo para resolver el problema. Este laudo ha sido aceptado por las dos partes.

Según el contenido del mismo, la norma federativa sobre el límite de edad seguirá vigente, aunque la interpretación del laudo es distinta según la A.F.E. o la F.E.F.

A las once de la mañana se reunieron en la Dirección General de Trabajo ambas partes en el conflicto. Por parte de la Federación estuvieron presentes su presidente, Pablo Porta, los abogados de la misma, Vara de Rey y Vizcaino Casas; Castañeda, por el Real Madrid y Ortega, por el Atlético. Representando a la A.F.E. estuvieron sus tres abogados, Carceller, Cabrera Bazán y Esteo. El director general del Consejo Superior de Deportes, Benito Castañón estuvo como observador en la reunión «en contra de mi criterio personal», nos dijo después Cabrera Bazán.

Desde el primer momento se vio que no se llegaría a un acuerdo en el acto de avenencia. Cada parte se mantenía en su postura. Entonces, el director general de Trabajo Prados Terriente, se reunió por separado con la F.E.F. y la A.F.E. Como seguía sin llegarse a un acuerdo, el director general de Trabajo les anunció verbalmente el laudo que va a dictar. Todo ello necesitó tres horas de reuniones.

El contenido del laudo es el siguiente:

Primero: Declarar que en el orden jurídico laboral español actual no existe condicionamiento para la relación laboral por razones de edad, salvo para los menores, respecto al acceso al trabajo.

Segundo: Que por tratarse de un contrato de trabajo especial, el Ministerio elaborará una ordenanza laboral para regular las relaciones laborales de los futbolistas.

Este será el laudo vinculante y de ejecución inmediata que ha sido aceptado expresamente por ambas partes. Pero a la salida de la reunión se produjo el hecho significativo de que cada parte le interpretó de una forma distinta y opuestas ambas entre sí.

«Está muy claro —nos dijo Porta— que con este laudo se mantiene el límite de edad».

«Está muy claro —nos dijo Cabrera Bazán— que ya no habrá límite de edad para jugar».

¿Quién tiene razón? Indagando sobre el tema con el director general de Trabajo y analizando el contenido del laudo parece que la ra-

zón está de parte de la Federación. Según este laudo y teniendo en cuenta el orden jurídico laboral actual, los clubs podrán contratar a los jugadores que deseen, sin límite de edad. Pero una cosa es el contrato laboral, que la Federación tiene que aceptar y otra muy distinta el que los jugadores mayores de 23 años puedan jugar en Tercera División, cosa que puede prohibir las normas federativas, como ocurre ahora.

Lógicamente, la A.F.E. no interpreta de esta forma el laudo. Estiman sus representantes que con él el límite de edad está abolido. «Otra cosa es —nos dice Cabrera Bazán— el que la Federación acepte o no las fichas de los mayores de 23 años». Como esto puede ocurrir y ocurrirá, porque Porta ha dicho que no se aceptan estas fichas, la A.F.E.

tiene pensado recurrir cuando se llegue a esta situación ante la Magistratura o por vía contenciosa-administrativa. Si así nada se arregla, podrían llegar, según Cabrera Bazán a la huelga salvaje.

«Esto ha sido un triunfo claro para la A.F.E. y los deportistas en general», nos dijo Carceller. Sin embargo, la opinión entre los numerosos periodistas allí presentes es que la A.F.E. ha fracasado en el problema del límite de edad. Lo que sí ha conseguido la Asociación de Futbolistas, con todo ello, es que la ordenanza laboral para los deportistas profesionales se redacte en un plazo más rápido. En tres meses podría estar redactada. Para ello se tendrá como base los resultados de los estudios de la comisión mixta clubs-jugadores, que va a analizar todos estos problemas.

## Agustín Domínguez tomó posesión de su cargo de secretario general de la F.E.F.

### El sustituto de Andrés Ramírez ofreció: lealtad y trabajo

Madrid (Colpisa). — «Dos cosas puedo ofrecer: lealtad y trabajo», manifestó Agustín Domínguez en su toma de posesión como secretario general de la Federación Española de Fútbol. El acto se celebró a las cuatro de la tarde, en la sede federativa, presidido por Pablo Porta. A la izquierda del presidente está Andrés Ramírez, a la derecha Agustín Domínguez. Varios miembros de la Junta directiva de la Federación y los empleados de la misma estuvieron presentes en el acto.

Pablo Porta comenzó hablando del nuevo secretario general de quien dijo que «es una suerte para nosotros poder conseguir sus servicios», para manifestar luego:

«Tiene la confianza de la Junta directiva y la mía personal». Pablo Porta se refirió después a Andrés Ramírez en términos elogiosos: «he tenido en él un fiel colaborador». Andrés Ramírez, emocionado pero seguro, tomó la palabra para decir al nuevo secretario general que «secretario viene de secreto; debes callar, guardar...», para seguir luego, refiriéndose a Agustín Domínguez: «Tienes capacidad, sacrificio, voluntad y experiencia; por eso sólo te deseo suerte».

Agustín Domínguez, como recogiendo las palabras de su predecesor en el cargo comenzó su turno: «dicen que uno es dueño de sus silencios y esclavo de sus declaraciones. Por eso, a mí nunca me ha gustado hacerlas».

Después, en una rueda de Prensa reconoció que su paso a la Federación ha sido un ascenso para él. Cuando se le preguntó por las críticas por dejar el Real Madrid manifestó: «No puedo olvidar que yo me forme allí, pero también Agustín Domínguez dio al Madrid todo lo

que tenía. Por eso creo que estamos en paz».

Dijo a continuación que «me preocupa que se diga que la Federación Española está en manos del Real Madrid. Pero yo sólo puedo decir que voy a ser una persona recta».

## LA PRIMERA ETAPA DEL TOUR DEL PORVENIR PARA EL RUSO SERGEI

### El español Cabrero, cuarto en la clasificación general

Divonne Les Bains (Efe). El soviético Souhroutchenkov ha ganado la primera etapa del Tour del Porvenir, el primer español clasificado ha sido Cabrero, en cuarto lugar, la primera etapa se disputó en Divonne sobre un recorrido de 126 kilómetros, la clasificación de la primera etapa del Tour del Porvenir ha quedado de la forma siguiente:

- 1.—Sergei Souhroutchenkov (URSS), 3 horas, 27 minutos, 29 segundos.
- 2.—Alexandre Averine, (URSS), 3-27-55.
- 3.—Alessandro Pozzi, (Italia), ídem.
- 4.—Cabrero, (España), ídem.
- 5.—Morozov, (URSS), ídem.

Divonne Les Bains (Efe). El español Cabrero ocupa el cuarto lugar de la clasificación general del Tour del Porvenir, siendo primero el soviético Souhroutchenkov, después la primera etapa

EL DOMINGO EN "SAN ISIDRO"

## Campeonato de España de motocross en 500 c. c. por vez primera en Burgos

### La carrera será organizada por el Real Moto Club Bungalés con presencia de los mejores pilotos

Segue creciendo el interés de los aficionados a medida que se aproxima la fecha de celebración de la prueba del Campeonato de España de Moto Cross de 500 c.c. que, organizada por el Real Moto Club Bungalés, se disputará a las 11 de la mañana del próximo domingo en el circuito de San Isidro.

En este Campeonato de España intervienen únicamente los más calificados pilotos de la categoría superior del Moto Cross Nacional. Todos corredores «super» españoles estarán en San Isidro para disputar las dos mangas de cuarenta minutos más dos vueltas cada una de ellas de que consta la competición que puede dar opción a los pilotos a la suma de unos puntos que permitirá a unos afianzar sus posiciones en la clasificación general y a otros la posibilidad de escalar unos puestos que les pueda permitir acercarse a los puestos de cabeza.

En esta misma prueba, como intermedio de la misma, se disputará otra prueba Nacional para pilotos de la categoría Junior en la cilindrada de 75 c.c., corriendo éstos dos mangas de veinte minutos más dos vueltas cada una de ellas.

El Real Moto Club Bungalés trabaja intensamente para poner a punto esta gran competición nacional que tiene un presupuesto de más de un cuarto de millón. En el circuito de San Isidro se procede al acondicionamiento del mismo replantando los boxes y cambiando de lugar la parilla de salida, poniendo nuevas bases de hormigón y anclajes para la sujeción de la misma.

El circuito, con las lluvias caídas y un poco de agua que calga más, estará en perfectas condiciones. El Real Moto Club Bungalés está firmemente decidido a realizar una perfecta organización para que toda España pueda ver como funciona el deporte del motorismo en Burgos. Para ello, además de

las obras realizadas, procederá al cercado de todo el circuito con vallas metálicas.

La Junta directiva de la Sociedad burgalesa realiza diversas gestiones con las autoridades y Organismos Oficiales con el fin de lograr el apoyo y ayudas necesarias para sacar adelante una prueba de tanta envergadura que va a constituir un gran acontecimiento deportivo nacional del que Burgos y toda España podrán ser testigos el próximo domingo.

El campeonato de España de Moto Cross de 500 c.c. es la primera vez que se disputa en nuestra ciudad. Su calendario consta de diez pruebas, de las cuales se han disputado seis siendo la de Burgos la séptima. Las anteriores se disputaron en Gerona, Valencia, Barcelona, San Sebastián, Barcelona, La Coruña. La próxima, como decimos es la de Burgos corriendo después las tres restantes en Torrelavega, Zaragoza y Lérida. En la clasificación general marcha en cabeza el piloto oficial de Montesa Fernando Muñoz con 108 puntos, seguido del actual Campeón de España y piloto oficial de Bultaco Antonio Elías, que suma un total de 97 puntos. Como se puede ver el campeonato está muy competido y si el público aficionado siente un enorme interés por su desarrollo otro tanto podemos decir de los pilotos como lo demuestra el hecho de que Montesa ha inscrito en masa su potentísimo equipo formado por las sensacionales figuras de Fernando Muñoz, guras de Fernando Muñoz, Alberto Ribó, Juan Cras, Domingo Illa, Luis Sánchez, Antonio Arcarons y Ramón Ramón, hombres que por sí mismo pueden ser base de una gran carrera. Digamos que es baja en el equipo el corredor Mendoza que resultó lesionado en la prueba disputada el pasado domingo en La Coruña. Se espera de un momento a otro la confirmación de participación de los pilotos oficiales de Bultaco en el que como se sabe milita el actual campeón de España Antonio Elías.

El jugador llegará esta tarde a Vitoria para estampar la firma del contrato que le ligará al club vitoriano por dos temporadas.

En un principio se habló de que la cifra a pagar al club valencianista se elevaba a 15 millones de pesetas, pero se entiende que la operación habrá supuesto algunos millones menos.

El jugador llegará esta tarde a Vitoria para estampar la firma del contrato que le ligará al club vitoriano por dos temporadas.

MOTO-CROSS EN BARBADILLO

El Real Moto Club Bungalés, haciendo alarde de su gran preparación y capacidad organizadora, tendrá que hacer frente a dos compromisos deportivos simultáneos, acudiendo el próximo día 9 del corriente a Barbadillo de Herreros donde, en el circuito de «Chacarro» de aquella localidad burgalesa, se disputará el Moto-Cross de Barbadillo de Herreros que organiza la veterana sociedad motorista burgalesa. Ese mismo día, a las seis de la tarde, en el circuito de San Isidro, se efectuarán los entrenamientos oficiales del

## CONCESION DE MEDALLAS AL MERITO DEPORTIVO

Madrid (Logos). — El director general del Consejo Superior de Deportes, don Benito Casejón, ha concedido la Medalla al Mérito Deportivo en su categoría de oro, a José Antonio Montosa Ortega, medalla de oro de los Campeonatos mundiales de remo celebrados en Copenhague.

Medalla al mérito deportivo en su categoría de plata, a Jorge Llopert, medalla de oro en los campeonatos

campeonato de España de Moto Cross de 500 c.c.

Esta prueba de Barbadillo de Herreros la disputarán pilotos de la categoría Junior con máquinas de 75 c.c. La prueba dará comienzo a las cinco y media de la tarde y se disputarán dos mangas de veinte minutos más dos vueltas cada una de ellas. Participan en la misma varios corredores de Burgos y otros procedentes de varias provincias.

Existe gran expectación en Barbadillo de Herreros donde hay una nutrida colación de veraneantes deseosos de presenciar esta bonita prueba que atraerá a otros muchos aficionados de toda la comarca. Digamos para finalizar que esta interesante competición es patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento de Barbadillo de Herreros.

## EL VALENCIANISTA ELOY, FICHA POR EL ALAVES

Vitoria (Efe). — El gerente del Deportivo Alavés, José María Zárraga, que acompaña al presidente de este club, Hipólito Lastra, ha comunicado que se ha llegado a un acuerdo para la contratación del jugador valencianista Eloy.

El jugador llegará esta tarde a Vitoria para estampar la firma del contrato que le ligará al club vitoriano por dos temporadas.

En un principio se habló de que la cifra a pagar al club valencianista se elevaba a 15 millones de pesetas, pero se entiende que la operación habrá supuesto algunos millones menos.

## Persiste la gravedad de Ricardo Zamora

Barcelona (Efe). — A las nueve de esta noche persistía la gravedad del estado de Ricardo Zamora, según se ha informado a «Efe» en la clínica San José.

El parte médico, facilitado a la hora indicada, señala que «persiste el estado de gravedad de Ricardo Zamora por su trombosis cerebral e insuficiencia cardíaca; ha notado cierta mejoría endofrespiratoria con constantes analíticas estables». Firman el parte los doctores Reyer, Tornos y García Campos.

Respeto al peatón conductor Cuando vas al volante él es el débil No abuses la fuerza que tienes en el coche que no piensa Per tú sí tienes obligación de pensar

## ENCUESTA EN EL FUTBOL ESPAÑOL

Casi todos los entrenadores coinciden en señalar a cuatro o cinco equipos como aspirantes al título

El Real Madrid continúa siendo un valor muy cotizado

También se apuesta fuerte a favor del «Valencia superstar»

Ante el comienzo de la temporada oficial de fútbol 1978-79, que ya ha cubierto su primera etapa, «El Mundo Deportivo» de Barcelona ha realizado una encuesta entre todos los entrenadores de Primera División, a fin de saber qué equipos consideran favoritos y por qué motivos.

He aquí las respuestas que se han producido a dichas interrogantes:

### LUIS MOLOWNY (Real Madrid)

— At. de Madrid, At. Bilbao, Barcelona, Valencia y Real Madrid.

— Va a ser una temporada muy reñida y creo que cualquiera de los cinco citados puede ser campeón. Claro que también puede ocurrir que algún «outsider» dé la sorpresa y salte a primer puesto. Como siempre va a jugar un papel decisivo el banquillo ya que la Liga es muy larga.

### LUCIEN MÜLLER (Barcelona)

— No quiso citar ningún nombre. Sin embargo, precisó que serían los mismos de temporadas anteriores, preguntando a su vez, ¿por qué van a cambiar? Para aclarar su pronóstico resaltó que estos equipos —cuyos nombres no citó— son los más fuertes y los que más medios tienen, por lo que hay que considerarlos favoritos una vez más.

### KOLDO AGUIRRE (Athletic Bilbao)

— Real Madrid, Barcelona, Valencia y Athletic de Bilbao.

— Los tres primeros equipos tienen un presupuesto alto y es natural que tengan que justificarlo ante sus aficionados con la consecución del título. El Valencia se reforzó mucho y también el Barcelona adquirió a un buen jugador, Krankl. Pero las figuras tienen que cuajar. También nosotros hemos mejorado mucho y tenemos a gente joven que son capaces de dar cualquier sorpresa.

### MARCEL DOMINGO (Valencia)

— Real Madrid, Barcelona, At. Madrid, At. Bilbao y Valencia.

— El Real Madrid ha sido ya campeón con este equipo y le tiene «rodado», una gran ventaja sobre los otros donde los fichajes tienen que encajar. El Barcelona se ha reforzado mucho y podría ocupar el primer puesto y lo mismo puede decirse del Atlético de Madrid. El Bilbao tiene solera y mucho empuje y nosotros haremos lo que podamos y, por qué no, podemos ser también campeones.

### VICENTE MIERA (Sporting de Gijón)

— Madrid, Barcelona, At. Madrid, Valencia, Sevilla y At. Bilbao.

— El paquete de favoritos es este año mayor que nunca y dentro del mismo hay que destacar al Madrid, porque es campeón y al Barcelona por ser subcampeón y por sus refuerzos. También At. Madrid y Valencia tienen equipos fantásticos con la ventaja para el primero de que no participa en torneos europeos. El Sevilla se reforzó igualmente y el Bilbao es el equipo batallador de siempre.

### HECTOR NUÑEZ (Atlético de Madrid)

— Atlético de Madrid, Valencia, Madrid y Barcelona.  
— Mi equipo en primer lugar por los jugadores que tengo y porque soy su entrenador. El Valencia es el equipo a batir por los refuerzos que ha hecho, claro que también hay que contar con el Madrid por ser el actual campeón y porque en la Liga se desenvuelve siempre muy bien. El Barcelona tiene en Krankl un hombre peligrosísimo y si cuaja su conjunto puede proclamarse campeón.

### MIGUEL MUÑOZ (Las Palmas)

— Madrid, Barcelona, Valencia y Atlético de Madrid.  
— El Madrid fue ya campeón el año pasado y tiene a los mismos jugadores. Si le respetan las lesiones puede revalidar. Los tres restantes pueden muy bien ser los que «se lleven al gato al agua», ya que los tres se reforzaron muy bien, pero tienen que hacer el conjunto, mientras que el Madrid ya lo tiene hecho. Creo que ahí está su ventaja.

### LUIS CID «CARRIEGA» (Sevilla)

— Valencia, Sevilla, At. Madrid, Barcelona y Madrid.  
— Los dos primeros se han reforzado muy bien esta temporada y tienen que partir como favoritos. Al Atlético de Madrid le ví muy bien en el Carranza y también se reforzó mucho, lo mismo que el Barcelona. Al Madrid en cambio no le veo bien y creo que no será su temporada.

### FELIPE MESONES (Salamanca)

— Madrid, Barcelona, Valencia, At. Madrid.  
El Madrid es el campeón y con su equipo hay que darle un margen de confianza. Pero el Barcelona se ha reforzado también y tiene ahora a Krankl que le

dará muchos triunfos. Además, cuenta con Müller como entrenador, un hombre que sabe mucho de fútbol y amante de su profesión.

### EDUARDO GONZALEZ (Rayo Vallecano)

— Madrid, Valencia, Barcelona y At. Madrid.  
— Es prematuro porque ahora falta base, pero el Madrid es el campeón y por lo que sea casi siempre acaba arriba. El Valencia va a ser el equipo atracción por los fichajes que ha hecho. También el Barcelona se reforzó sobre todo con Krankl. El At. Madrid tuvo mala suerte con la lesión de González que creo le habría dado mucho juego.

### ALBERT ORMAECHEA (Real Sociedad)

— Madrid, Barcelona, Valencia, At. Madrid y Sevilla.  
— Los cuatro últimos equipos son los que más se han reforzado por lo que tienen que aspirar al máximo. Pero tendrán que luchar con un Madrid que presenta al mismo equipo campeón que ya ganó bien y en el que todos se conocen.

### ARSENIO IGLESIAS (Burgos)

— Valencia, Barcelona, Madrid y Atlético de Madrid.  
— El equipo levantino tiene que ser el favorito por las figuras que ha incorporado, a añadir a las que ya tenía. También el Barcelona se reforzó bien aunque esta vez no tendrá a Cruyff. El Madrid creo que se resentirá a la larga.

### FERNANDO TRIO ZABALA «YOSU» (Santander)

— Madrid, Barcelona, Valencia, At. Madrid y At. Bilbao.  
— Son los mejores, los únicos candidatos que además se han reforzado a fondo en algunos casos con jugadores que han costado todo el presupuesto de mi equipo. Sin embargo, ahora es difícil predecir el orden en que quedarán al final.

### JOSE ANTONIO IRULEGUI (Español)

— Valencia, Barcelona, Madrid y Atlético de Madrid.  
— Este año hay menos favoritos que nunca, aunque a la larga haya que contar con el equipo que mejor se ha reforzado y éste es el Valencia. También por el mismo motivo hay que contar con el Barcelona y el Atlético de Madrid. El Madrid se merece el margen de confianza de todo campeón.

### BENITO JOANET (Hércules de Alicante)

— Real Madrid, Barcelona y Valencia.  
— El título se decide siempre entre el Madrid, el Barcelona y un tercer equipo que se alterna siempre y este año va a ser el Valencia, por lo aparatadamente que se reforzó.

### VUJADIN BOSKOV (Zaragoza)

— Valencia, At. Madrid, Barcelona y Real Madrid.  
— He de decantarme por el Valencia debido principalmente a los fichajes que ha hecho y porque posee el máximo goleador de la pasada Copa del Mundo, Mario Alberto Kempes. Si falla su puesto podría ocuparlo cualquier otro de los tres.

### LAUREANO RUIZ (Celta de Vigo)

— No me he parado a pensar quien podía ser el campeón. Mis preocupaciones estuvieron dedicadas al Celta de Vigo. Me gustaría que fuese este equipo el que ganase, pero puesto que esto es prácticamente imposible, deseo que lo haga el Barcelona, porque he vivido allí, tengo muchos amigos y es el club que más me gusta.

### EUSEBIO RIOS (Huelva)

— Valencia, Madrid, Atlético de Madrid, Barcelona y Bilbao.  
— Si el Valencia logra acoplar sus figuras será el campeón. El Madrid es un equipo que se crece y sabe sufrir y el Barcelona ha sufrido la baja de Cruyff. Habrá que ver si tiene equipo o todo era «vedetismo». Pueden perjudicarlo las interioridades y disputas entre los presidentes entrante y saliente.

## El Atlético de Madrid venció al Cosmos en su feudo (1-3)

Los goles españoles, materializados por Leivinha, Ayala y Rubén Cano

Nueva York (Efe). — El Atlético de Madrid venció al Cosmos, de esta ciudad, por tres goles a uno, en partido amistoso internacional disputado anoche.

Más de 35.000 espectadores asistieron a la victoria del equipo español, el primero que juega en los Estados Unidos, que llegó al descanso con ventaja de dos tantos a cero.

El juego estuvo igualado durante los primeros 20 minutos. Pero a partir de este instante, la técnica superior del Atlético se puso de manifiesto. A los 22 minutos, avance de Pereira con centro que aprovecha Leivinha para abrir el marcador. Un minuto antes del intermedio, magnífico tiro de Ayala que se cuela junto al ángulo izquierdo y que supone el dos a cero.

En la segunda parte, el dominio del Atlético se mantuvo, sobre todo por la ausencia en las filas del Cosmos de Beckenbauer, que no salió a jugar estos últimos 45 minutos. A los 6 minutos, un fallo del meta del Cosmos lo aprovecha Rubén Cano para establecer el tres a cero. Y sólo a los 85 minutos, salvó el honor del equipo al ejecutar un libre directo y batir al meta rojiblanco.

El «Cosmos» se enfrentará el sábado próximo a Boca Juniors, de Argentina, antes de emprender una gira por Europa.

La formación del Atlético de Madrid en el primer tiempo fue la siguiente: Navarro; Marcelino, Eusebio, Capón,

Pereira; Robi, Guzmán, Marcial; Aguilar, Leivinha y Ayala.

En el segundo tiempo salieron Arceche, Leal y Rubén Cano en sustitución de Eusebio, Marcial y Ayala. Mediado el segundo tiempo, Alberto substituyó a Aguilar.

El Cosmos formó en la primera parte con Yasin; Irrusi, Roth, Carlos Alberto, Formoso; Carbeti, Siniho, Chinaglia; Tueart, Beckenbauer y Rivelino.

Rivelino participó en el encuentro como jugador invitado en sustitución de Johan Cruyff, que estaba previsto que jugase el partido.

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34

Teléfono: 217358

## EN VALLECAS SE JUGARA CON EL RAYO VALLECANO EN ENCUENTRO MATINAL

Como es sabido, el Burgos tiene que efectuar el próximo domingo su primera salida, correspondiéndole desplazarse a Madrid para jugar con el Rayo Vallecano y según es habitual por parte de dicho equipo, el encuentro se celebrará por la mañana; concretamente, a las once y media.

Por lo demás, resulta prematuro hablar de alineaciones o cualquier posible modificación en el conjunto local. Ayer se reanudaron los entrenamientos y Arsenio irá ya obteniendo sus conclusiones. Teca resultó con un golpe doloroso y dado que apenas si se había repuesto de su anterior lesión, sufrida en la temporada, nada tendría de sorprendente que fuera baja para este próximo encuentro.

## AJEDREZ MUNDIAL

## POSTERGADA LA 19 PARTIDA A PETICION DE KARPOV

Baguio, Filipinas (Efe). — El campeón mundial de ajedrez, Anatoli Karpov, solicitó hoy la postergación de la décimo novena partida del match con Victor Korchnoi, que debía iniciarse esta tarde en Baguio.

El gran maestro soviético, Igor Zaitzev, segundo del campeón mundial, solicitó el aplazamiento hasta el jueves próximo. Los dos jugadores tienen derecho a tres postergaciones en las primeras veinticuatro partidas, sin necesidad de justificativo al

uso de los tres permisos, mientras que a Karpov aún le resta uno.

El campeón mundial vence al retador por cuatro a uno. Será vencedor quien consiga seis victorias, sin computarse los empates y sin límite de partidas. El ganador tendrá un premio de 346.000 dólares y el perdedor deberá consolarse con 204.000 dólares. Esta suma ha sido ofrecida por el Gobierno de Filipinas, quien ganó la subasta para la sede del encuentro.

## LONJA DE CONTRATACION LERMA

APERTURA: HOY, DIA 6 DE SEPTIEMBRE

con sesiones en la forma acostumbrada para ganados y cereales.

## LA PROXIMA QUINIELA

Jornada, 2.ª Fecha: 10 - 9 - 78

Como ya anunciábamos en nuestro anterior comentario, las sorpresas han hecho su aparición en la jornada que abría el fuego de la presente temporada y de ahí esos nuevos millonarios que creemos son catorce. Sin embargo, y analizando el boleto en sus variantes por separado, no crean que se han dado resultados demasiado raros, si exceptuamos el triunfo del Algeciras en Cádiz, por mucha rivalidad regional que hubiera, ya que, y aunque confiábamos en que Ferrol y Celta, por aquello de estrenar categoría, iban a poner toda la carne en el asador e imponerse a sus respectivos rivales, la realidad ha sido bien otra, pues no consiguieron ni el reparto de puntos.

Capítulo aparte, nos merece el choque de «El Plantío», y cuyo resultado final no debe sorprendernos demasiado, máxime ahora que estamos a principios de temporada y ya sabemos que los equipos, no están en su mejor momento y todo son pruebas y ensayos, para tratar de conseguir el conjunto más idóneo de cara al resto de la competición; por otra parte ya avisábamos que los de Atocha, son duros y vendrían a hacer su partido, a poco que les ayudasen las cosas, y como resultó así miel sobre hojuelas para ellos, aunque no debemos echarnos las manos a la cabeza, por este pequeño y hasta cierto punto, por las razones arriba enumeradas, lógico traspies del once local.

### LA QUINIELA PARTIDO A PARTIDO. —

1.—AT. MADRID-HERCULES. — No han comenzado demasiado bien las cosas, para los colchoneros, pues su derrota ha resultado muy abultada para un equipo, que a priori debe luchar por el título. Intentará ahora y ya en su terreno, devolver la pelota al once alicantino, que dicho sea de paso derrotó por la mínima y de penalty al cuadro charro. Por lo tanto y amparados en su ambiente, deben triunfar los madrileños.

PRONOSTICO: 1

2.—ESPAÑOL-GIJON. — Se enfrentan dos de los vendedores de la primera jornada y nos parece que el choque no va a resultar cómodo para ninguno de los dos equipos, pues si bien los periquitos, se llevaron los puntos de Balaídos, los asturianos derrotaron con toda claridad al cuadro del Manzanares. Creemos que este partido se merece los honores del triple, y es naturalmente, el pronóstico que apuntamos.

PRONOSTICO: 1-X-2.

3.—ZARAGOZA-CELTA. — Encuentro a disputar en la Romareda entre dos equipos recién ascendidos, y por lo tanto creemos que están bastante igualados en méritos, para afrontar la difícil singladura de la Primera División. Sin embargo, opinamos que el factor terreno, será suficiente para que los maños se anoten los primeros puntos en su cuenta particular.

PRONOSTICO: 1

4.—R. SOCIEDAD-HUELVA. — Resolvió bien su debut en la Primera División el once onubense, pues venció holgadamente al once zaragozano, aunque ahora en su segundo partido y en Atocha ante los donostiarras en porvenir se vea mucho más negro, ya que si todo rueda con normalidad deben perder en el feudo guipuzcoano.

PRONOSTICO: 1

5.—RAYO VALLECANO-BURGOS. — Difícil encuentro para ambos contendientes, pues del lado burgalés tendrán prisa por quitarse ese borrón que les han echado en su primer partido los realistas, y que además deben borrar, si recordamos que Vallecás, siempre o casi siempre ha sido terreno abonado para las aspiraciones de los de «El Plantío». Por parte de los madrileños, saben que su inmediato rival les es bastante incómodo y esto puede ser una baza importante a favor del Burgos Sabemos, sin embargo que los rayistas, suelen empezar muy fuertes y por lo tanto una cosa puede ser anulada por la otra, pero no tanto para que no anotemos los signos correspondientes al uno y a la equis.

PRONOSTICO: 1-X.

6.—SEVILLA-T. BILBAO. — Encuentro que se presenta muy equilibrado debido a la igualdad de fuerzas de los dos conjuntos De acuerdo en que hay que tener muy en cuenta el ambiente del Sánchez Pizjuán que estará a favor de los sevillanos, pero tampoco es descabellado el pronosticar la equis, junto al uno.

PRONOSTICO: 1-X

7.—SANTANDER-LAS PALMAS. — No han sido demasiado afortunados los encuentros preparatorios de temporada del Racing, aunque una cosa es la Liga y otra muy distinta los torneos veraniegos. De todas formas y como encontramos a los forasteros algo superiores vamos a creer que puedan dar un susto a los de la Montaña y por ello, pronosticamos el segundo triple del boleto.

PRONOSTICO: 1-X-2

8.—VALENCIA-BARCELONA. — Nos encontramos ante el partido cumbre de la jornada, y por ello, cualquier resultado abrá que co siderarlo como lógico, dado que el Barsa está capacitado para puntuar o vencer juegue donde juegue. Sin embargo, y en el momento actual creemos que el «millonario», Valencia está más en firme y tiene que demostrar a sus incondicionales, que sus fichajes no han sido en vano, y la mejor manera de hacerlo, es derrotando en su terreno a uno de sus rivales más directos cara al triunfo final. Como esperamos que lo haga, de ahí, nuestro signo.

PRONOSTICO: 1

Jornada: 2  
10-9-1978

Nombre y apellidos: **PESA**  
Domicilio: **DIARIO DE BURGOS**  
Localidad: **BURGOS**

Jornada: 2  
10-9-1978  
P. A. M. D. B. Cuerpo B-1  
16010690

DIRRECTO - REDUCIDO

	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	5.ª	6.ª	7.ª	8.ª
1 AT. MADRID-HERCULES	X	X	X	X	X	X	X	X
2 ESPAÑOL-GIJON	X	X	X	X	X	X	X	X
3 ZARAGOZA-CELTA	X	X	X	X	X	X	X	X
4 REAL SOCIEDAD-HUELVA	X	X	X	X	X	X	X	X
5 RAYO VALLECANO-BURGOS	X	X	X	X	X	X	X	X
6 SEVILLA AT. BILBAO	X	X	X	X	X	X	X	X
7 SANTANDER-LAS PALMAS	X	X	X	X	X	X	X	X
8 VALENCIA-BARCELONA	X	X	X	X	X	X	X	X
9 SALAMANCA-REAL MADRID	X	X	X	X	X	X	X	X
10 CASTILLA-CADIZ	X	X	X	X	X	X	X	X
11 GRANADA-CASTELLON	X	X	X	X	X	X	X	X
12 SABADELL-BETIS	X	X	X	X	X	X	X	X
13 D. CORUÑA OSASUNA	X	X	X	X	X	X	X	X
14 MURCIA-MALAGA	X	X	X	X	X	X	X	X

9.—SALAMANCA-R. MADRID. — No están los salmantinos en su mejor momento, pues cubrir las bajas de Rezza y Alves, no es cuestión que se resuelva a las primeras de cambio, y para agravar el panorama, reciben en el Helmántico la visita del actual campeón de la categoría. Puede que los charros, hagan un tremendo esfuerzo y logren derrotar al siempre polémico Real, pero como nosotros no lo creemos, jugamos el doble negativo. Este choque será televisado.

PRONOSTICO: X-2

10.—CASTILLA-CADIZ. — Mal han empezado los gaditanos en su nueva categoría, pues el Algeciras le ha derrotado a domicilio. Claro es que ahora en Madrid y en el Bernabéu intentarán arreglar el fallo ante el modesto Castilla, que por contra se presenta con la moral intacta ante sus aficionados, pues perder por la mínima en el campo del Almería no es nada extraño. A pesar de la experiencia de los del Carranza, apostamos por los locales.

PRONOSTICO: 1.

11.—GRANADA-CASTELLON. — Resultados muy dispares han alcanzado ambos conjuntos, pues mientras el Granada derrotaba al Ferrol a domicilio, el cuadro de Castalia caía en el suyo ante el Valladolid. Por lo tanto si impera un poco de normalidad, en este choque a disputar en los Cármenes, los locales deben inclinar la balanza a su favor.

PRONOSTICO: 1.

12.—SABADELL-BETIS. — El conjunto sevillano, tiene el once más potente de toda la Segunda División y es el más calificado aspirante de cara al triunfo final y por lo tanto al ascenso. Le toca el terreno de la Cruz Alta, para iniciar sus salidas en su nuevo periplo, y estamos casi seguro que va a puntuar, como en la mayoría de los campos que rinda visita; por lo tanto nos quedamos con la Equis y el Dos, como signos para jugar.

PRONOSTICO: X-2

13.—CORUÑA-OSASUNA. — Normales los resultados conseguidos en la jornada anterior, por los dos equipos, por lo que esperamos que el terreno propio sea suficiente para que los gallegos, sean capaces de vencer a los del Sadar, pero como recordamos de siempre que los de Riazor, suelen empatar en éste, por eso jugaremos nuestro último doble del boleto.

PRONOSTICO: 1-X

14.—MURCIA-MALAGA. — Equipos que han iniciado con éxito la temporada, pues los pimentoneros empataron en las Margaritas y el once de la Rosaleda derrotaba al Eliche, uno de los favoritos, lo que nos da pie, para creer que los malagueños quieren enmendar pasados fallos e intentar recuperar la categoría perdida no ha mucho. Por todo esto esperamos que el choque a disputar en Murcia, sea de los más disputados, y por lo tanto colocamos los tres signos.

PRONOSTICO: 1-X-2

Comentario general de la jornada. —

Como siempre el talón de Aquiles de los pronosticadores, son los signos que inevitablemente hay que jugar al fijo, y que con el mejor criterio, a priori son los que nos parecen, más favorables para el equipo local; pues bien la semana pasada tuvimos cuatro fallos, y todos ellos se produjeron en choques jugados al uno, ya que ni el Cádiz fue capaz de derrotar al Algeciras; para la semana que nos ocupa y salvo el Valencia-Barcelona, los demás que hemos puesto esperamos que el once de casa debe derrotar al visitante ya que su superioridad, apoyada en el ambiente debe prevalecer. Pero ya verán cómo, y no sabemos por qué el domingo por la noche, esto que decimos se quedará en agua de borrajas, y los fallos serán más de uno.

Como siempre: tres triples cinco dobles y seis hijos, en sus dos versiones de:

Método directo: 2 boletos de 432 apuestas. Precio: 6.480 pesetas.

Método reducido: 5 boletos de 32 apuestas. Precio: 1.200 pesetas.

### NATAACION

## El Club de la Ciudad Deportiva vencedor del II Criterium «San Antolín», de Palencia

El domingo día 3 se trasladaron a Palencia los nadadores de los clubs locales, Ciudad Deportiva y Marví, invitados por la Delegación palentina de natación.

En la piscina del campo de la Juventud se celebraron las pruebas interviniendo dos clubs de Palencia uno de Valladolid otro de León y los dos burgaleses mencionados.

El equipo de la Ciudad Deportiva fue el brillante vencedor del torneo, obteniendo el trofeo del Excmo. Ayuntamiento de Palencia, como igualmente sus nadadores consiguieron diversos trofeos, medallas y obsequios.

También los nadadores del Club Marví se portaron estupendamente consiguiendo el cuarto puesto, por equipos

Nuestra felicitación para los nadadores que tan alto están poniendo el pabellón de la natación burgalesa en todas las competiciones en que intervienen.

La expedición burgalesa quiere hacer constar su agradecimiento por las atenciones que en todo momento recibió de la Federación palentina y muy especialmente de su presidente don Julio Alonso Paz.

Es de destacar a la joven nadadora burgalesa del Club de la Ciudad Deportiva Militar, María Angeles Ayala Gutiérrez que obtuvo el trofeo a la mejor nadadora femenina del Criterium

Los resultados técnicos más sobresalientes sin extendernos más que a los primeros puestos dado el gran número de pruebas que se realizaron fueron los siguientes:

#### RELEVOS

4 x 100 m. libres masculinos: Primero Club C.D.M. Nadadores: R. Molina, J. Molina, J. Macías y J. Domingo.

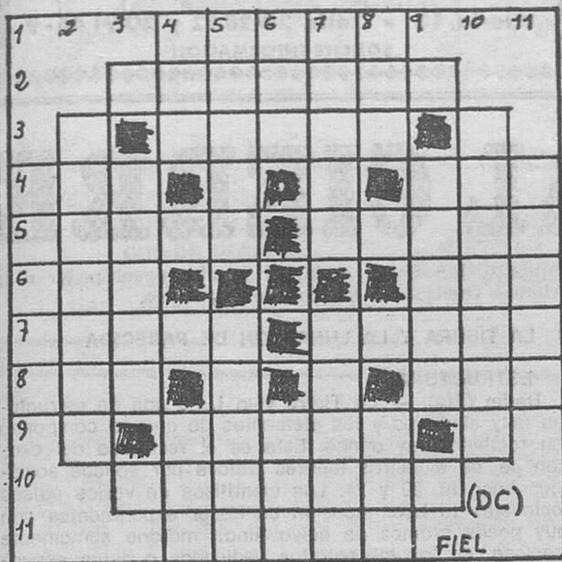
4 x 100 m. libres femeninos: Primero Club C.D.M. Nadadores: N. Ayala, M. Ayala, S. Sáinz, F. Domingo.

4 x 100 m. estilos masculinos: Primero Club C.D.M. Nadadores: J. Domingo, R. Molina, J. Macías, J. A. Molina.

4 x 100 m. estilos femeninos: Primero Club C.D.M. Nadadoras: N. Ayala, M. Ayala, S. Sáinz, L. Domínguez.

# Pasando el rato

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**HORizontales:** 1.— Util de costurera. 2.— Cajones de escritorio. 3.— Graneros subterráneos. 4.— Examinas. Tejido de malla poligonal. 5.— Paso por alto o en silencio. Puesta de un astro. 6.— Flor heráldica. Hijo de Noé. 7.— Musa de la poesía elegiaca. Provisión de víveres. 8.— Río suizo. Pronominal. 9.— Hundir. 10.— Tributos o impuestos. 11.— Redes en forma de manga.

**Verticales:** 1.— Golpe dado a una cosa en el aire, antes de que caiga al suelo. 2.— Darán voces lastimosas. 3.— Hurtar en la compra pequeñas cantidades. 4.— Entregas. Apócope. 5.— Impide. Antiguo nombre de Huelva. 6.— Contracción. Período de tiempo. 7.— Elemento primario de la materia Amontona. 8.— Artículo. Igualdad en una superficie. 9.— Parte posterior y baja del zapato. 10.— Animales invertidos de cuerpo blando. 11.— Colinas prolongadas.

**Solución al anterior:**

**HORizontales:** 1.— Tiras. 2.— Macerar. 3.— Cordal. 4.— Ves. Tul. 5.— Asilo. Epila. 6.— Rin. Más. 7.— Idolo. Abeto. 8.— Eos. Nos. 9.— Sebos. 10.— Molerán. 11.— Royas.

**Verticales:** 1.— Varío. 2.— Mesidor. 3.— Sinos. 4.— Tac. Sor. 5.— Icono. Ocelo. 6.— Red. Bey. 7.— Arabe. Adora. 8.— Sal. Sas. 9.— Timen. 10.— Mulatos. 11.— Lasos.

## EDICTO

**DON JOSE MINAMBRES FLOREZ, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO TRES DE LA CIUDAD DE BURGOS Y, ACCIDENTALMENTE, DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA MISMA Y SU PARTIDO.**

**HAGO SABER:** Que en este Juzgado, a instancia de Unión Explosivos Riotinto, S. A., domiciliada en Madrid, se tramita expediente de dominio para inmatricular en el Registro de la Propiedad de Burgos la siguiente finca: Finca rústica, al pago de Las Vegas, sita en término municipal de Quintanilla Sobresierra, con una superficie total de 1.902 metros cuadrados, que linda: Norte, Lucía Crespo; Sur, carretera de acceso a la fábrica de Unión Explosivos Riotinto, propiedad de esta empresa; Este, camino, y Oeste, arroyo. — Citada finca tiene acceso y entrada por dicha carretera y, viceversa, la carretera indicada tiene un acceso a la misma, y se formó por agrupación de las siguientes:

a) Parcela 37 del Catastro. Linda al Norte y Sur, Lucía Crespo; Este, camino, y Oeste, arroyo y carretera de la solicitante. Tiene una superficie de 731 metros cuadrados.

b) Parcela 40 del Catastro. Linda al Norte, Lucía Crespo; Sur, carretera de la solicitante; Este, camino, y Oeste, carretera de la demandante. Tiene una superficie de 245 metros cuadrados.

c) Parcela 36 del Catastro. Linda: Norte, Mariano González; Sur, Adolfo González; Este, camino, y Oeste, carretera de la solicitante. Tiene una superficie de 926 metros cuadrados.

Estas tres fincas las adquirió la solicitante en escritura privada fechada en Burgos, el 20 de Mayo de 1978. a don Mariano González Fernández, de Baracaldo, la de la letra a); a don Adolfo González Alonso, casado con doña Dolores Serna Díez, de Quintanilla Sobresierra, la de la letra b), y a doña Lucía Crespo González, casada con don Crescencio Martínez, de Ruyales del Páramo, la de la letra c).

En virtud de lo acordado en providencia dictada con esta fecha en dicho expediente, se cita por medio del presente a los dueños de los predios colindantes por el Norte, Este y Oeste, y se convoca a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la acción ejercitada, para que comparezcan ante este Juzgado dentro de los diez días siguientes a la publicación de este edicto en el DIARIO DE BURGOS, alegando cuanto a su derecho convenga en relación con la acción ejercitada, bajo los apercibimientos legales si no lo verifican.

Dado en Burgos, a uno de Septiembre de mil novecientos setenta y ocho. — E./, José Miñambres. — El Secretario, Román G. Maqueda.

## Y VA DE CUENTO...

### SORPRESAS

Los viajeros que marchan de vacaciones al extranjero y quieren traer de su viaje algún recuerdo, suelen encontrarse al gunas veces con auténticas sorpresas. En Washington, por ejemplo en una tienda de chucherías de las más variadas y de todos los estilos se vende un pequeño grupo de bronce representado a los «marines» de la segunda guerra mundial, plantando la bandera americana en la Isla de Iwo Jima.

Y debajo se puede leer: «Made in Japan».

### SECRETOS

Una madre se enfada seriamente con su hijo porque éste se muestra insoportable. Y le amenaza:

—Voy a decirle a su padre que te has portado muy mal durante todo el día.

—¡Ves! Así sólo las mujeres —replica el crío alzando los hombros—. Incapaces de guardar un secreto.

### SUEÑOS

—Señora —dice la doncella—, he soñado esta noche que la señora me daba su viejo abrigo de visón. Y me pregunto lo que esto quiere decir.

—Ya lo sabrás mañana —le anuncia la señora.

A la mañana siguiente entrega la dueña del hogar a la doncella un pequeño paquete, muy bien preparado.

—Es un libro —le enseña la señora—, se titula «La llave de los sueños».

### GEMELOS

Dos gemelos muy parecidos, entran en un bar. Y un parroquiano que se halla en período de euforia lanza una exclamación gutural. Uno de los gemelos le advierte:

—Sí, sí, no se alarme, somos auténticos gemelos.

—¿Qué lanza el eufórico—. ¿Los cuatro?

### NOVIOS

Una pareja de novios pasea en el atardecer del verano, en uno de los pocos que no ha brindado el estío. Y de pronto el novio influenciado sin duda por

la dulzura del momento, formula esta pregunta:

—¿Quieres casarte conmigo, Isabel?

—¡Sí! ¡Oh, sí! —contesta ella. Surge un profundo silencio.

—¿No tienes nada más que decirme? —Interroga la novia.

—No —musita el novio—, me parece que he hablado demasiado.

### PELIGROS

En cierta ocasión Orson Wells contaba tomando un refresco en la terraza de un bar madrileño cómo había que hacer para atrevesar una calle céntrica sin peligro.

—En Italia —decía—, hay que ir del brazo de una chica vistosa; en Inglaterra, llevar un perrito atado con una cadena; en Norteamérica, ir acompañado de tres niños pequeños; en Francia, competir con un sprinter de carreteras a pie; en Alemania disfrazarse de general.

—¿Y en España? —le preguntaron.

—En España —contestó—, lo mejor es no cruzar en ningún sitio.



**Solución al anterior:**

1.— Brazaletes. 2.— Agua. 3.— Agua. 4.— Vegetación. 5.— Burbuja. 6.— Burbuja. 7.— Estrella de mar.

## NOVEDADES DEL MUNDO CIENTIFICO Y TECNICO

(Colaboración AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Unos diminutos hongos, de efectos ligeramente alucinógenos, siembran actualmente la duda y el desconcierto en el seno de la Policía y la justicia británicas.

En efecto, los expertos en micología de la policía, lo mismo que los magistrados, son incapaces de decidir si es ilegal o no cultivar y consumir estos hongos a los que son aficionados muchos ingleses, que los comen asados o en tortilla.

Los hongos —la Policía calcula que existen aproximadamente media docena de variedades distintas— crecen con la mayor facilidad en todos los parques y jardines sombreados y húmedos.

Los miembros de la brigada de lucha contra los estupefacientes encontraron los hongos en casa de un hombre que explicó que los comía porque le proporcionaban una grata sensación de bienestar parecida a la que produce el cáñamo indio.

Hasta ahora, la legislación británica sólo prohíbe la posesión de «psilocin», sustancia que cualquiera que posea un mínimo de conocimientos de química puede producir a partir de determinados hongos y que tiene efectos lucinógenos, más fuertes.

### NUEVO ANTIOXIDANTE

En Australia se ha probado con éxito un nuevo antioxidante, recientemente descubierto en Italia. En solución acuosa, el gluconato de zinc resulta muy

eficaz para proteger de la herrumbre.

Aplicado sobre superficies ya atacadas, el producto aminora el proceso de oxidación formando un depósito protector de hidróxido de zinc. Tiene también la ventaja de retener en suspensión los productos corrosivos y su precio es inferior al de los antioxidantes ya existentes.

### ESTUDIO DE LA ANTIGUA MEDICINA TIBETANA

Un grupo de especialistas soviéticos ha traducido al ruso las recetas usadas por los antiguos médicos tibetanos, reunidas en un tratado titulado «Chudchi», escrito hace unos 25 siglos. El libro se divide en 156 capítulos y tiene 14.000 páginas aproximadamente. Las preguntas y respuestas están redactadas en verso.

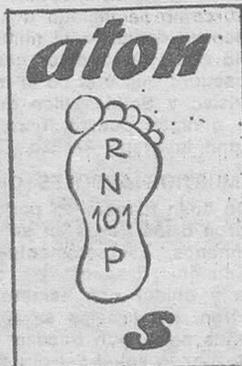
El texto es sumamente complicado debido a la utilización de alegorías y términos simbólicos. Las plantas medicinales llevan nombres de animales o de partes del cuerpo de estos.

Las preparaciones que se mencionan en el trabajo se componen de gran número de elementos. Las combinaciones, son extrañas y sólo la experimentación práctica permiten averiguar si las propiedades que se les atribuyen son ciertas.

Pero los resultados han sido positivos. En siete casos de cada diez, los científicos soviéticos han conseguido encontrar sustancias que pueden reemplazar a las mencionadas en el «Chudchi».

Así se sabe ahora que una

planta que crece en la región del lago Baikal se empleaba para que bajara la tensión arterial y que las raíces de badiana se utilizaban por sus propiedades astringentes.



¿Quiénes habitan en este palacio?

**Solución al jeroglífico:**

Pedito

POR TRASLADO

**SE VENDE PISO**

SEMILUJO

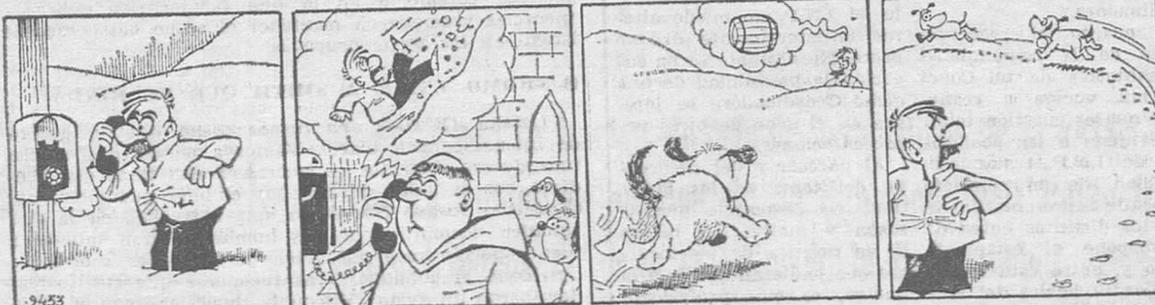
Calle Vitoria número 73, sexto C. 155 metros cuadrados. Grandes facilidades. Teléfono 209439. Visitar y tratar de 4 a 7.

**El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO**

Procure no cometer imprudencias. Una simple coquilla puede producir una catástrofe. Sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**

**DON CELES** **Por OLMO**



Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS



## Anedotario político

### EL HORMIGUERO

Por ALARICO

#### SUBSECRETARIO Y SECRETARIO DE ESTADO

Madrid (Logos). — El jefe del Gabinete técnico de Suárez, Alberto Aza, acaba de ser ascendido al rango de subsecretario. Y Manuel Ortiz es secretario de Estado para la Información. Pero no se va a ocupar de la información, tal como todos esperaban, sino exclusivamente de ser el portavoz del presidente y del Gobierno. Nada de Prensa, ni Radio ni Televisión; portavoz, portavoz sólo, pero con mucha categoría. Así se descarta ya por completo la entrada de Josep Meliá en Presidencia para hacerse cargo de las relaciones con la Prensa. A Manuel Ortiz se le ha asignado un despacho en el complejo de La Moncloa, en el mismo edificio donde trabajan Gutiérrez Mellado y Clavero Arévalo. Y también se ha cambiado hoy de despacho a Aza, que ha viajado hasta «Semillas», edificio situado al lado del palacete de La Moncloa. Esta misma mañana el nuevo subsecretario comentaba que ya estaba cansado de tanto ir y venir, por el jardín, desde «Semillas» hasta «Palacio». Y eso que era el primer día... según nuestras noticias, Aza asistirá a los consejos de los subsecretarios donde, se sospecha, en seguida podrá llevar la voz cantante.

#### RUMORES EN TELEVISION

En Televisión, más que rumores hay ya gritos. Esta mañana, contra lo anunciado, Miguel Martín se ha instalado en el antiguo despacho de Ramos Losada (exdirector) en vez del de Carcasón. Miguel Martín anda con muletas, se ha roto una pierna o los ligamentos, haciendo esquí acuático. Se decía esta mañana que volvemos a los tiempos antiguos, y que habrá un director de la primera cadena y otro de la segunda. Gustavo Pérez Puig ha desmentido que él fuese a dirigir la primera, como se insistía a «nivel pasillos». Sin embargo, parece ya definitivo el nombramiento de Martínez Echevarría como subdirector general de la casa. Lalo Azcona asegura que a él no le han ofrecido ningún programa televisivo y Sotillos dice que vuelve a Radio Nacional, pero a algún puesto fuera de Madrid; está demasiado cercana la etapa Areilza.

#### MUSTIOS ARBOLES CHINOS

Un buen número de periodistas y viajeros que acompañaron a los Reyes en su viaje a China, trajeron árboles enanos, concretamente «ciruelos de los gorriones de Shangai», dispuestos a dar el golpe ante sus amistades y cuidar con esmero tan exótico elemento. Sin embargo, los árboles se mueren y estos días los periodistas se llaman unos a otros preguntándose mutuamente por la salud del ciruelo o si hacen efecto los cuidados, en busca de una posible solución a esos árboles enanos que se pudren en los hogares españoles. Dicen que a las plantas se les debe hablar para que luzcan sus encantos. A lo mejor, el problema es que ninguno de los periodistas sabe decirles palabras cariñosas en chino...

## El INP reitera su voluntad de diálogo con los médicos

### Dice que no es cuestión suya la división entre unos y otros grupos que se autoproclaman representativos

Madrid (Logos).—Respecto al conflicto que se anuncia en algunos hospitales españoles, promovido por la Coordinadora estatal de Médicos, medios próximos a los órganos directivos del I.N.P. vuelven a reiterar que, en modo alguno se ha negado el diálogo con la citada Coordinadora.

En cuanto al reconocimiento de la personalidad representativa de tal Coordinadora, vuelve a reafirmarse que es cuestión totalmente ajena a las posibilidades del I.N.P., tratándose, más bien, de un conflicto interno de representatividad entre los distintos entes de que dispone el estamento médico y, entre éstos y las centrales sindicales del sector sanitario, por lo que a ellos corresponde solventarlos sin que la solución de dicho problema pueda mo-

ralmente imputarse al I.N.P. El hecho de que la Coordinadora no haya sido invitada a la sesión prevista para mañana, día 6, reside en que en el pacto entre el I.N.P., Consejo de Médicos y centrales sindicales, no se prevé la participación de la coordinadora y, lógicamente, el I.N.P. no puede atender unilateralmente dicho pacto. No obstante se ha sugerido la posibilidad de que dicha Coordinadora se integre en el seno de otras representaciones.

Al parecer y del desarrollo del tema de las guardias, es desprender que la razón y motivación básica de la postura de los médicos que pudieran acudir a la huelga, es más profesional que asistencial y reside en la reducción de sus honorarios como consecuencia de la reducción de las guardias.

# NOTICIAS AL CIERRE

## DISPOSICIONES OFICIALES

El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Corrección de erratas de la orden de 31 de Agosto de 1978 por la que se fijan los precios de venta a las leches higienizada y concentrada. **Hacienda.** — Orden sobre aplicación de determinados artículos del convenio entre España y Francia para evitar la doble imposición en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio de 27 de Junio de 1973. **Presidencia del Gobierno.** — Real decreto por el que se dispone el cese de don Pedro García Pascual como gerente de la mutualidad general de funcionarios civiles del Estado. Real decreto por el que se nombra gerente de la Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado con categoría de director general don Manuel Álvarez Fuentes. **Agricultura.** — Resolución por la que se dan normas sobre las ayudas al cultivo de soja para la campaña de producción 1978.

## ESPAÑA, EN LA «ONU»

Naciones Unidas (Efe). — España ha puesto hoy una gota de escepticismo en los debates de las Naciones Unidas sobre el uso de la fuerza en las relaciones internacionales y ha pedido una legislación «eficaz y realista» que consiga erradicar el uso de la fuerza y su amenaza de la faz de la tierra. El embajador de España ante la ONU, Jaime de Piniés, recordó la gran cantidad de instrumentos internacionales, incluida la Carta de las Naciones Unidas, que consagran este principio «sin que por ello hayan desaparecido las guerras de desgaste, las agresiones armadas y las invasiones regeneradoras». Jaime de Piniés pidió que el debate no se limite «a un ejercicio de pura catarsis que tranquilice nuestras buenas conciencias, de una retórica florida pero inoperante, de una propaganda inútil a medio plazo».

## EMPRESAS PIRATAS

Vigo (Logos). — Unos dos mil quinientos millones de pesetas defraudan anualmente empresas del sector de la construcción que no están debidamente legalizadas, en la provincia de Pontevedra. En un estudio de inspección elaborado por la Asociación provincial de empresarios de la construcción de Pontevedra, se indica que de un censo total de 2.540 empresas que existen en la provincia, 1.182 son intrusas, lo que representa un 46,52 por ciento.

## IDAS Y VENIDAS DE CRISTINA ONASSIS

Helsinki (Efe). — Cristina Onassis de Kauzov, tras un fin de semana pasado en Finlandia, abandonó hoy esta capital con destino a un país occidental, según la Prensa local, informa la Agencia «France Presse». Cristina, que llegó el pasado viernes sola a Helsinki procedente de Moscú en un vuelo regular de la Compañía aérea finlandesa «Finnair», pasó tres noches en un hotel de helsinki. En el curso de su estancia en Finlandia, Cristina Onassis se puso en comunicación con la Embajada soviética y dedicó parte de su tiempo a efectuar compras. Ayer por la mañana verificó telefónicamente desde su hotel la hora de salida del vuelo para Moscú, pero, finalmente, no tomó el avión. Sin embargo, según otra hipótesis avanzada por algunos periódicos, Cristina se aloja, actualmente, en otro hotel de Helsinki.

## LAS INUNDACIONES EN LA INDIA

Calcuta (Efe). — Un millón y medio de personas han quedado sin hogar y varios centenares han muerto, en las inundaciones que asolan el Estado de Bengala occidental, las peores registradas en la India desde hace varios años. Los habitantes de Nueva Delhi han pasado la noche en los tejados de sus casas, con el agua al nivel de los aleros. Unos 120 pueblos han quedado sumergidos por las inundaciones, las cuales han tomado hoy un cariz más trágico y las autoridades han comenzado a evacuar a los residentes de los suburbios de Nueva Delhi, ante el progresivo crecimiento del río Jamuna. Los funcionarios estatales han declarado que una de las causas más importantes en la pérdida de vidas humanas es que los residentes de las zonas inundadas no hicieron caso de las advertencias oficiales con respecto a la catástrofe. Muchas familias permanecieron en sus hogares hasta que la violencia de las aguas les obligó a abandonarlos.

## OTRA COLONIA ISRAELI EN EL GOLAN

Tel Aviv (Efe). — Israel ha inaugurado oficialmente su vigésimo séptima colonia en las alturas septentrionales del Golan y ha prometido continuar poblando el territorio capturado a Siria durante la guerra de 1967. El «kibbutz» Ortal fue inaugurado ayer en una pequeña ceremonia en la que funcionarios gubernamentales prometieron mantener el ritmo del desarrollo israelí en las zonas ocupadas.

## NKOMO EXIGE A SMITH QUE SE RINDA

Lusaka (Efe). — «Ya hemos dicho que la guerra se intensificará a diario. Vamos a actuar con mucha más dureza. Estamos en guerra. Smith tiene que rendirse, eso es todo», declaró hoy el líder guerrillero nacionalista, Joshua Nkomo en una entrevista en la que también desmintió que sus hombres dieran muerte a diez supervivientes del avión de pasajeros rhodesiano derribado el domingo. Tras reconocer que sus fuerzas derribaron un avión «Viscount» rhodesiano con 56 pasajeros a bordo, Nkomo añadió: «Smith debe rendirse». El líder guerrillero previno que la guerra que se libra desde hace seis años en las zonas boscosas de Rhodesia se endurecerá paulatinamente a menos que el primer

ministro, Ian Smith se rinda y entregue el poder a la Alianza Guerrillera del Frente Patriótico.

## LA TIERRA Y LA LUNA SON DE PARECIDA

### ESTRUCTURA

Berlín (Efe). — La Tierra y la Luna son de estructuras muy similares y los elementos de que se componen son también muy afines. Este es el resultado del examen de las muestras lunares traídas por sondas soviéticas Luna-16, 20 y 24. Los científicos de varios países socialistas tuvieron ocasión de hacer experimentos con muy pocos gramos de polvo lunar, materia sumamente preciosa, en los laboratorios dedicados a estos experimentos. Ocho laboratorios fueron encargados de examinar este material. Los expertos se concentran, ante todo, para investigar las estructuras así como sus propiedades elásticas y eléctricas. En la superficie lunar hay montañas y rocas que son mucho más antiguas que las de la Tierra. Algunas, según este examen, tienen miles de millones más que las nuestras. La capa superficial de la Luna se ha mantenido, sin casi deterioro, debido a la falta del influjo de atmósfera. En los exámenes efectuados hasta ahora, los físicos no han encontrado minerales desconocidos.

## REUNIONES DE REOL TEJADA EN VALLADOLID

Valladolid (Efe). — El presidente de la Junta Preautonómica de Castilla y León, ha mantenido, en el día de hoy, diversos contactos con los consejeros castellanos, con el fin de fijar la fecha más conveniente para una nueva reunión.

Según declaró a «Efe» Juan Manuel Reol, en dicha Junta se tratará principalmente de la formación de

comisiones mixtas, una con el Gobierno y otra con la Diputación.

También entrará en el orden de día todo o reativo a reglamento de régimen interno del Consejo General y Junta de consejeros, pendientes estos puntos desde la última junta celebrada en Salamanca, y determinar actuaciones a corto y medio plazo.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### Algo inestable el Norte y Noroeste

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Ayer entró por Galicia un nuevo frente de carácter frío, con actividad entre moderada y débil; hoy estará saliendo al Mediterráneo para alejarse hacia el Este. Por el momento, ningún otro frente de chubascos parece amenazarnos. No tendremos aire caliente más que en la Costa del Sol, y no muy caliente. Algo inestable quedará el aire en Cantabria y Galicia.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nublados y chubascos ocasionales en Galicia y en la vertiente cantábrica. Nubosidad variable en las regiones mediterráneas, con riesgo de algunos chubascos tormentosos dispersos en puntos de Cataluña, Valencia y Baleares. Alguno aislado en las cordilleras Ibérica y Central. Más claros que nubes en las demás regiones. Temperaturas relativamente moderadas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Riesgo moderado de chubascos dispersos, ocasionales en la vertiente cantábrica y en Galicia. Alguno aislado en las laderas norte y cimias de la cordillera Central. Bueno en el resto de España.

#### TEMPERATURAS A LAS 14,00 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Málaga y Valencia, 29; Palma de Mallorca, 27; Sevilla y Las Palmas, 25; Barcelona, Madrid y Bilbao, 24; Zaragoza y Santander, 23; San Sebastián, 22; Vitoria, Logroño, Avila y Valladolid, 21, y Pamplona, Soría, Burgos y La Coruña, 20.

RESTO DE EUROPA. — Lyon, 25; Roma, 24; Milán, 23; Burdeos y Lisboa, 22; París, 21; Zurich, 20; Londres y Ginebra, 19; Frankfurt, 18; Copenhague, Bruselas y Helsinki, 16; Estocolmo, 15, y Moscú, 13.